så
adv.

so, so, so

ák, jǫ̀re di so?

nær de va hǿst a só

Nr 4569 V. Nöbbelöv Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

så
adv.

no gårastéle a só dær
va fjèlare.

Nr 4569 V. Nöbbelöv, Liunits hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

så II
adv.

dó fìla di knìvana só

de va láz váj, en va jo so

trát so.

Nr4569 V.Nöbbelöv,Ljunits hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

så
adv.

so, obetonat so

di va hòja som só.

só a só har i sájt.

Nr 4293 Villie, Ljunits hd
I. Ingers 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

så°
vb.

så , såde

Nr 4288 Villie, Ljunits hd

Hugo Areskoug 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

så
adv.

so

di e rét so dùra pω aʒώnor
a só

di: har motad tád -ad i dàlana a só
höjt som só

Nr 7648 Sjörup .Ljunits hd
I.Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

så

adv.

já, di jàre so.

já, dær vá so.

ja di hær sóna dànor nú, so.

de va lánt som só

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

så
v.

så. sådde. sått

ja hade sått en gresmåta

1952 5109. Skåby. Gnesta hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

så
adv.

só, so

men só va de ènte fœ́r

já, om jùelana æ só
hon hade gét æ rǽlet so.

Nr 7648 Sjörup .Ljunits hd
I.Ingers 1960
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

så

adv.

so

jå. di jåre so.

Nr 5064 Balkåkra Ljunits hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

så adv.

så

"så kar ja skravad ihopp"

S. 109

Nr 5179 Snårestad, Ljunits hd

Per Larsson 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

så

sa̱ (sa̱r, sa̱²de, sa̱t, sa̱d, pl. ²-a, sa̱, pl. -r) tr., så.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

so, borj. så. so vit ja kan,
ska ja. – so bört, so fränt,
so snärt. Lj

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

så

so bet., so obet., adv., så.
so min fan. – se so! – so du
vil ünte ly. e du só sinzad.
Ordet har äfven pronominal
användning: i só fal, pa só sert,
pa só vis.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sådan

sá̱n̲en̲, m. och f., n. san̲t,
pl. sá̱n̲a, pron. adj., sådan
vil̲ en̲ sá̱n̲en en̲ sam̲ du
ta̲ i̲ kå̲ra.
Vid utrop användes vanligen
af äldre personer ordet si̱k̲en,
m. och f., n. -k̲ed, pl. -k̲a. Framför
en̲, et̲ si̱k̲en.

Lj.

№ 323.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sådan

sódan, n. sódant pl. sóna
l. sóden, sódent
di bròjde hèma, a sódant.

ja di har sóna dànor nú so.

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd
I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sådan II

som nu̱e vèstorgæ̱r, som só̱den ný fi̱n stáḻ e bøjd - dær e knæ̱pt en rø̱ta.

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sådan III

de e sýz om bø̱norna me

sóḏent vǽr.

dær lǣ sóḏen màsa màsa àwen

pó varandra.

Nr 7648 Sjörup Liunits hd

I, Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sådan

sódan pl. sóna

àla hade dan àlri bléd

sódan.

Nr 5109. Skårby, Ljunits hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sådan II

men ènte sóna som bánt

séen

(på tal om slåttermaskiner)

Nr 5109. Skårby, Ljunits hd

I Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sådan

pron.

neutr. sont

dær va sont smèlane so.

sónt gφ̱tor di ènte nú

Nr 4569 V, Nöbbelöv Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sådan-där

sondær

han kóm i en sondær dròska

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sådan-därade

sondǽrade

di dàra for en sondǽrade

en bùse

Nr 5064 Balkåkra, Ljunits hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× sådan-därnade
pron.

pl. sonadærnade

di hade sonadærnade làmpor
me fìra glás i, rùdor; di
jùste si sél.

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sådig
adj.

såwed

Villie, Ljunits hd.

№ 2964 Ljunits hd, A. Malm

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sådor

Såwor, genus osäkert, troligen f. -na, pluralt, sådor.

Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sådär
adv.

sodǽr

som en drúm sodǽr

Nr 5109 Skårby, Ljunits hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x sådäna

adv.

sadéna

de e én sóken, sadéna.

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sående

sånen, n., -d, utan pl.,
sående. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

så framt

framt, brukas i konj. sa
fram̲t, så framt, så vida.

№ 323

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Lj.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

såg
sl

sav, -lad, =;

(vedsåg)

Nr 4288 Villie, Ljunits hd

Hugo Areskoug 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

såg

sav, n., l-ed, pl. =, l-en,
såg. Tj.

№ 323 Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

såga
v.

sàva -ar -a -ad

men di har savad gránorna

nér

Nr 5064 Balkåkra, Ljunits hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

såga

såva[2] / - ar, - a, - ad, - ad, pl. - e, - a, pl. - r / th., såga. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

såga av

sava äw (-ar, -a, -ad, äw-savad, sava, pl. -r) tr., afsåga. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

såga itu

sava itu (-ar, -a, -ad, itusavad pl. -r, sava, pl. -r) tr., söndersåga. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

såga omkull

sava amkul (-ar, -a, -ad, amkulsavad, pl. -r, sava, pl. -r) tr., omkullsåga.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sågande

Såvane, n., -d, utan pl.,
sågande. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sågare

sa̲²vare, m., -n, pl. =, -r̲na,
sågare. Gj.

№ 323 Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sågbock

savbák, m., - en, pl. - a, - na,
sågbock. Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sågklinga

savklinga, f., -n, pl. -nor, -na, sågklinga, -blad.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tägning

såvning, m., -en, utan pl.,
sågning. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sågspån

savspån, m., -en, utan pl., kollekt., sågspån. Gj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sågställning

savstälning, m., -en, pl. -or, -na, sågram, infattning för en sågklinga. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sål
s.

sal, n., pl. =

Nr 5064 Balkåkra Ljunits hd

I, Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

såll
s.

sal, n., pl. =

han jøre Gèpekóra a sál

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd
I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

såll

sal, n., 1-ud, pl. =, 1-un,
såll. Tj.

№ 323 Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sålla

sa̲la (-ar, -a, -ad, -a, pl. -ar) intr., eg. sålla; upptäcka stulet gods medelst trollkonster, bestående däri, att en i ett såll lagd ullsax af den trollkunnige förmås att vända spetsarne åt det håll, där djufven bor.

Val̲gre̲ngan hon̲ kun̲ sa̲la. Sj.

№ 323

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sållbotten

så̱labàn̲, m., - en, pl. - a, - na, sållbotten, botten i ett såll.

Lan̲s brů̱gte jo̱̊ra så̱labàn̲a.

Lj.

№ 323 Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sång

sonʒ, m., 1- en, pl. 2- or,
- na, sång. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sångare

sånzare, m., -n, pl. =, -rna,
sångare. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sångbok

sånzebåg, f., -en, pl. -bøjor, -na, sångbok, bok innehållande sånger. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sångerska

Sån²gorska, f. -n, pl. -gor, -na, sångerska. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sångförening

sánzforèniz, m., -en, pl. -or, -na, sångförening. Lj.

№ 323.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sångröst

Sångrust, m., -en, pl. obrukl.,
sångröst. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sångstycke

sanzstiffe, n.,- d, pl. =,- n,
sångstycke. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

såning

sånin, m., - en, utan pl.,
såning. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× sår
adj.

sæur pl. sæura

med sår; sårig, oläkt

di va sæura hær ál tíd.

Nr 4569 V. Nöbbelöv, Ljunits hd
I. Ingers 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sår
adj.

sar, m. och f., n. sart,
pl. såra och efter for, för,
såra, komp. såraren, -rast,
sårig. Predikativt.

Nåvana e såra aw fulen.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sår

sår, n., 1- led, pl. =, 1- len,
sår. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

såra

Såra (-ar, -a, -ad, -ad, pl. -e, -a, pl. -r) tr., såra.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sårande
s.

sårane, n., -d, utan pl., sårande. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tårdroppar

sårdråpa, m., -na, pluralt, sårdroppar, apotekvara som erhålles under detta namn och användes vid sårbehandling.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

så

saws, m., 1- kn, pl. 2- or,
- na, sås. Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

So

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Såskopp

sawskåp, m., – en, pl. – a, – na, såskopp, – skål.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

säck

Sekk, m., 1- en, pl. 2- a, - na,
säck. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ säcka

sut̊ʂa (-ar, -a, -ad) intr.,
vara sidt nedhängande.

bo̊jsor̲na sut̊ʂar i̲ ro̲ven.
vedzen sut̊ʂar sam̲ han̲ sku̲la
ti o fål̲a. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

säcka upp

seffa åp (- ar, - a, - ad, åpseffad, pl. - e, seffa, pl. - r) tr., fatta tag i mynningen af en spannmålssäck och upplyfta säcken för att låta det, hvarmed han fylles, packa sig.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

säckband

sůffabàn, n., -ud, pl. =, -un,
säckband. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Säckbunke

$\overset{2}{\text{sä}}$ffabònzke, m., -n, pl. -ka, -na, säckhög, hög af fyllda spannmålssäckar. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

säckbärare

säckabärare, m. -n, pl. =, -rna, säckbärare. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x säckhörna

$\overset{2}{\text{s}}$ eff-ajòrna, f., -n, pl. -nor, -na, säckhörn, hörn af en (fylld) säck. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

säckkärra

sä̊ffafffàra, f., -n, pl. -ror, -na, säckkärra, liten, med två mycket små hjul försedd dragkärra, hvarpå man förflyttar spannmålssäckar på ett magasin l. en kvarn.

Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

säcklass

sůffsalàs, n., -ud, pl. =, -un, säcklass, af fyllda spannmålssäckar bestående vagnslass. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

säckmun

sůffamòn, m., -en, pl. -a, -na, säckmun, mynning på en säck. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ säckräcka

sɛ̊ʧarèʧa, f., -n, pl. -ʧor, -na, räcka, väflängd af sådant tyg, hvaraf spannmålssäckar förfärdigas. Lj.

Nu̱ har vi fu̱lt sɛ̊ʧarèʧan.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

säcktyg

sä²ffatòj, n., -ed, utan pl.,
säcktyg, - väf. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sæ, f., -n, utan pl., kollekt., säd. Lj.

sæn stær gran hær en tær. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sād

sæ, - n

vårsād (korn, havre, blandsād)

Nr 4288 Villie, Ljunits hd

Hugo Areskoug 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sād
s.

sæ

so fk man toska sæ me plæjla

Nr 7648 Sjörup .Ljunits hd

I.Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sæd II

min fæ̲r han har gæ̲d omkræ̲y

æ tòsked mæ̀ʒa, mæ̀ʒa las̲ sæ̲.

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sǖd

sœ, ¹en

(hade de skördemaskiner?) ...

men ènte sóna som bánt séen

Nr 5109. Skårby, Ljunits hd
I Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

säd II

vi fek jo sø ta a fø óp en
gris

Nr 5109. Skårby, Ljunits hd
I Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sæd
s.

sæ, rg.

e dær mi̱an sæ̱ ù̱da?
stæ̱r dan pa rǿ̱d?

Nr4569 V.Nöbbelöv,Ljunits hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sād

sǣ

fjòrkestálen hade en sǣ mesi tr.

Nr 4293 Villie, Ljunits h^d
I. Ingers 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

säddråse

sädrygsa m.

hög av tröskad men ej
rensad säd;

(M. J. 1852)

Nr 4288 Villie, Ljunits hd

Hugo Areskoug 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sädräse

sædrüse, m., -n, pl. -sa, -na, sädesdråse, höz af ~~ad~~ spannmål. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sådfodrad

Sæfø̱rad l.-or, m. och f., n.-rad, pl.-rade, utan komp., fodrad med säd, spannmål. Predikativt.

de syns ad håṉses øj e sæfø̱rade. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sådhavre

1
Såhavre, m.,- n, utan pl.,
utsädeshafre. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ sådhop

sæhǽv, ´en -a -ana

sådes-skyl.

Villie, Sjunits hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sädkorg

sä̱kor, m., -en, pl. -a, -na, såkorg, korg hvari såningsmannen bär den säd, han med hand skall utså. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sädkorgband

sä̱ko̱rabäṉ, m., -en, pl. -a, -na, botten i en såkorg. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sädkorn

sǽkorn, n., -ed, utan pl., sädkorn, korn (hordeum) till utsäde.

Vi bytte sǽkorn i vors. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sädlass

salás, n., -ed, pl. =, -en,
~~spann~~ sädeslass, 1/ vagnslass
af säd, otröskad l. tröskad,
2/ sädesskyl. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lådmark

sædmårk, f. -en, pl. -or, -na, sädesmark, för spann. målsproduktion lämplig mark.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sädpump

sä̱pwm̱p, m., -en, pl. -a, -na, rördrom.

sä̱pwm̱pen sijor: "sa̱ gu̱pa, fa̱ pwn̥". Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sädråg

sä̱rw̱, m., - rwwen, utan pl., sädråg, utsädesråg. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sädstack

sæståk, m., -en, pl. -a, -na, sädesstack. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sädstack

sæstak, pl. -ar;

(-sädesskyl)

Nr 4288 Villie, Ljunits hd

Hugo Areskoug 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tåbäck

sæseff, m., -en, pl. -a, -na,
spannmålssäck. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sädviska
s.

sæviga, -an

viska av sädesstrån

Nr 5109. Skårby, Ljunits hd
I Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

säga

si̱ (sijor[1], sa̱, sæjt, sæjd, pl. [2]-a, si̱, pl. ~~pl~~ sijor[1] l. sijor[2]) tr., säga.

de e eṉ sæjd reṯ aḏ tåṯrana ska ha juḻakà̱ga ha̱r.

Sj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

säga

sagt

sagt

sl

Nr 4288 Villie, Ljunits hd

Hugo Areskoug 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sāga

inf. si, pres. síor, pl. =,

sa, sajt el. sæjt. perf. part. séjdor

di síor dær e màza ósa

de kan ja knápt sí hóna.

so sá kan tɛ mi ...

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

Lingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sāga

si i bet. bestämma, ha inflytande:

prästorna di fefg ègan tég a sí núe.

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

säga

va àu̯ratál de kan ja ènte sí

dé har folk sájt.

han spèla for súlabrá, som di sa.

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

säga
v.

men de va som di sá, di
kon̲e ènte è̲da klǽrna
de e ènte sǽjt, ad ---

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd
I, Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sāga IV

en sǽjdor rǽt „en sagder rätt" = en given rättighet, en själoklar sak.

de va en sǽjdor rǽt; klokan fìra do jèk tòskemánen pa lǿen

Nr 7648 Sjörup Liunits hd

I, Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

säga V

pres. sí̱or anv. ss. presens historicum:

so sí̱or jà ta mi̱na kamará̱tor ----

man kan góṯ sí̱ ---

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I, Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

säga

si, sa, sæjt el. sajt

de kan ja nèstan ènte sí

de e som ja kan séjt so tít ---

K.J.

Nr 5109 Skårby, Ljunits hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sůga II

di kon̲e sæjt tɛ́ mi ordántelet

K. J.

1957 5109. Skårby, Gunits hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

säga
v.

si̱, sa̱, sæjt el. sajt
pres. si̱r

han koṉe si̱ va di hade sǽjt.

ja kan ènte jèlpa áḻt va
mó̱ŋen han si̱r.

Nr 4293 Villie, Ljunits hd
I. Ingers 1937
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

säga

si, sión, sæt el. sæjt

Nr 4569 V. Nöbbelöv, Ljunits hd

I. Ingers 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

säga v.

si ifrå

'säga ifrån'

"vi skole si ifrå ärdäm-

telet ..."

s. 109

Nr 5179 Snårestad, Ljunits hd

Per Larsson 1837 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

säga

si, sa, sajt

Nr 5111 Balkåkra, Ljunits hd

E. K. Böös Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

säga :

di sí̱or, de säga

di sí̱or de và̱nar mæ̱ʒa

hà̱rans ǽ̱r

ǽ̱r

Nr 5064 Balkåkra, Ljunits hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

säga

si, síor, sa, sat el. sæjt

el. sajt

som sát vá

m. f. 1910

de har di ènter sæjt sa mìed hær ìnder

id.

sæjt på nytt iakttaget 1962.

Nr 5064 Balkåkra, Ljunits hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

säga:

de e, rént úd séjt - - -

Nr 5064 Balkåkra, Ljunits hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

säga:

di kan si va di vil

Nr 5064 Balkåkra, Ljunits hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

säga v.

si

"å därfårr ska jå si är et

or ..."

s. 128

Nr 5179 Snårestad, Ljunits hd

Per Larsson 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

såga ifrån

si ifrá, sa, sajt el. sæjt.

so kan vi si ifrá nú

1956 5064 Balkåkra. Gjunits hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

säga på

si på

= invända, misstycka, förundra sig över

en kan nästan ènte si på-d

Nr 5064 Balkåkra, Ljunits hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

säga till

si: te', sa, sajt

ja sa te'-nom

Nr 5064 Balkåkra, Ljunits hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sägande

1 sine, n., -d, utan pl.,
sägande, uttalande, omtalande.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sǣgra, v.

× sǣgra v.

nu̱ fa̱r vi sǣgra li̱ta ɔ: elda ngt mindre starkt i bakugnen.

nu sǣgrar de si li̱ta ɔ: eldsvådan börjar avtaga.

siḏ li̱t ti de fa̱r sǣgrad si ɔ: tills ovädret ngt saktar sig.

№ 1107 Ljunits hd, A. Malm

Ljunits

1107. A. Malm 1935.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Sägra sig

sǣgra si̱ (-ar, -a, -ad) intr.,
aftaga i häftighet, t. ex.
om en eldsvåda, eñ yrväder.
iḻen sǣgra si̱ eṯ grǣne,
meṉ sijen to̱ haṉ ti vare̱.
veṉtar o gæ̱r, ti væ̱red sǣgrar
si̱. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

säker

sǽkor, m. och f., n. -t, pl. sǽkra och efter for, för, sǽkra, komp. sǽkrare, -krast, säker.

en sǽkor las, hon, rutekàt. sǽkor po sin sag. -s. i sǽkana. var sǽkor po dé! var ünte for sǽkra for ffýva!

Lj.

№ 323.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

säker

sǽkor, sǽkort
en sǽkor (pålitlig)
hœz;

(M. J. 1852)

Nr 4288 Villie, Ljunits hd

Hugo Areskoug 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

söker adj.

söker

'söker, att lita på'

"ad anna va räktet söker..."

s. 111

Nr 5179 Snårestad, Ljunits hd

Per Larsson 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

säkerhet

1) sǽkorhèd, m., -en, utan pl., säkerhet, visshet. kǽren jǿre sǐna lǿjnor ti den stǽrste sǽkorhèd, 2) säkerhet för en fodran. lǿmna, stǽla sǽkorhèd for si, 3) pålitlighet. den kǽrens (hǿrens) sǽkorhèd kan en ǽlri lǐda po. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Säkerhetsstika

Säkorhedstiffa, f., -n, pl. -ffor, -na, säkerhetständsticka. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

säkerligen

säkerligen, adv., utan komp.,
säkerligen. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

säkert
adv.

sǽkort

for en nát hùsa, de
kœne di jø sǽkort.

Nr 5109. Skårby, Ljunits hd
I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

säkert
adv.

sǽkort

já, de jór di sǽkort

já de vá de – de va de sǽkort.

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

säkert

adv.

sǽkort

ja minsán, de hada di sǽkort.

Nr 4293 Villie, Ljunits hd

I. Ingers 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

såkert

adv

sǽkort

ja de trǽr ja sǽkort

Nr4569 V.Nöbbelöv,Ljunits hd

I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

säkert

sǽkort, adv., komp. sǽkrare,
- krast, säkert.
kwm sǽkort! - si sǽkort!
ǿjen star sǽkrare po bēnen,
i dǽ di e nyskǿda. Lj.
hǿnzen sijor sǽkort ifrǽ.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sälja

sẹ̄la (sẹ̄lor, sạ̄lde, sạlt, sạld, pl. 2-a, sẹl, pl. 1-or l. 2-or) tr., sälja. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sälja

sàla  sålde

l. sàlja

(M. f. 1852)

Nr 4288 Villie, Ljunits hd

Hugo Areskoug 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sälja

pret. sælda, sup. sælt.

p.p. sæld n. sælt

de e sælt ifrá

ègan de ble sælt

dó va han ènta sæld

Nr 5109. Skårby, Ljunits hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sälja

pret. sålde  d. sålde

sup. sålt, p.p. såld, n. sålt.

di sålde -n i våla (om sillen)

bånan ble såld

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I.Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sälja II

di sàulde jo ènte nad
smør po dén tíden --- di sàlde
so kalad leta hèmaomkrèy.

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sälja III

nú e de jo sált – dar e
en bòne har fjúpt – ed
(om Kynge)
dar ble sált brène

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd
I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

šalja

inf. sàla , pres. sálor , pl.=

pret. sàlda

di salda síl a ànad fiskarí

Nr 4569 V. Nöbbelöv, Ljunits hd

I. Ingers 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

säljа II

di sælde smadéla

(konta varor)

Nr4569 V.Nöbbelöv, Lunits hd

I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sälja II

di stòre stèlen di sélon jo

Nr4569 V.Nöbbelöv,Ljunits hd
I.Ingers_1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sälja
v.

sälja, sälon, sålde, salt.

Nr 5064 Balkåkra, Ljunits hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sälja

di ska sèla mér kól

Nr 5064 Balkåkra, Ljunits hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

säga
v.

sup. salt

Nr 8148 Snärestad Ljunits hd

I, Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sälja sig

$\underline{\text{sɛ}}^{2}$la $\underline{\text{si}}$ ($\underline{\text{sɛ}}^{1}$lor, $\underline{\text{sa}}^{2}$ldɛ, $\underline{\text{sa}}$lt, $\underline{\text{sɛ}}$l, pl. 1-or l. 2-or) refl., sälja sig. Lj.

№ 323 Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

säljande

sålane, n., -d, utan pl., säljande. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x sålla

sel̲a (- ar, - a, - ad, - ad, pl. - e, - a, pl. - r) tr., sålla.

sel̲a mel̲, gryn, tor̲asmu̲lor.

pa̲gen va sa fol̲ me lus i̲ hö̲weded, presi̲s sam̲ han̲ va sel̲ad. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sällan

sů̱lan̲, adv., utan komp., sällan. I häradets västliga socknar har ordet formen gů̱lan̲.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sällan

adv.

Gèlan

1898-1900 - V. Nöbbelöv. Gunits hd.

enl. P. Larsson. (323)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ sållande

sålane, n., -d, utan pl., sållande. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sällskap.

sulskáv, n., -ed, pl. =, -en
l. -or, -na, sällskap.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sällskapa

sul̲skā́va (-ar, -a, -ad, -ad, -a, pl. -r) intr., sällskapa.

sul̲skā́va me nā̲n.

di̲ tvā̲ kvi²n̲zor̲na sul̲skā́var mi²jud̲ i̲ho¹pa. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sällskapande

sel̲skä̲vane, n., – d. utan pl., sällskapande. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sällskapsbroder

sel̲skä̲vsbrow̲or̲, m., -en, pl. - brø̲ra, -na, sällskapsbroder. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sällskapsdam

selskåvsdam, f., - en,
pl. - or, - na, sällskapsdam.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sällskapskarl

sälskåvskar, m., -en, pl. -a, -na, sällskapskarl.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tillskapsmänniska

Sällskåpsmänniska, m. l. f.,
pl. -for, -na, sällskapsmänni-
ska. Ordet är m. l. f., allefter-
som det refererar till man- l.
kvinnkön. L.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sällskapssyster

sulskávsmstor, f., -en, pl. -tra, -na, sällskapssyster. Lj.

№ 323 Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tällsynt

sällsynt l. -or, m. och f.,
n. -synt, pl. -synta, komp.
-syntare, -tast, sällsynt.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sällsynt
a.

sällsynt, neutr. =

de e sällsynt

Nr 4569 V. Nöbbelöv Ljunits hd
I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tällsynthet

sällsynthet, m., -en, pl. -er, -na, sällsynthet, något som är sällsynt. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sämja

sämja, f., -n, utan pl.,
sämja.

sämjan trød. Lj.

№ 323 Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sämra sig

sämra si (-ar, -a, -ad)
refl., försämras. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sämras

sh²m̲ras (-as, -as, -ad̲s) dep.,
försämras. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

samme

sämor, komparativus, sämst superlativus af adv. dålet, dåligt. Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tåme

Sh<u>m</u>or<u>,</u> komparativus, sem<u>st</u>, superlativus af adj. dö<u>l</u>i, dålig.

Lj.

№ 323 Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sämsk

sem̲g l. 1-or, m. och f., n.
sem̲st, pl. sem̲ga, utan komp.,
sämskad.

sem̲ga gizbi̲da. sem̲st giz.
Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tämska

sämsa (- ar, - a, - ad, - ad, pl. - e, - a, pl. - r) tr., pämska.

Vi vo sämsa fiz ti böjsor.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sämskmakare

2

sämskmägare, m., – n,
pl. =, – rna, sämskmakare.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sämskmakardotter

Sämsemagaredòtor l. -dòtor, f., -en, pl. -tra, -na, sämsk-makardotter. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sämskmahangesäll

sämsemagarajisäl, m., - en, pl. - or, - na, sämskmakargesäll.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x sämskmakarglytt

sämskmagarhglöt, m., -ha, pl. -a, -na, sämskmakarbarn. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sämskmakargård

sem̲ʃemag̲aragò̲r, m., - en, pl. - a, - na, sämskmakar-gård, gård som bebos l. eges af sämskmakare. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sämskmakarehus

sämfemagarehus, n., -ed, pl. =, -en, sämskmakarhus, hus som bebos l. eges af sämskmakare. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sämskmakarhvinna

sämsemagarekvinza, f., -n, pl. -zor, -na, sämskmakarhustru. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sämskmakarhäring

sämsemagareffäriz, f., -en, pl. -or, -na, sämskmakar-härring, -gumma, -hustru.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Sämskmakaupåk

Sämskmagarepåg, m., -en, pl. -a, -na, Sämskmakarpojke, son af l. lärling hos sämskmakare. Tj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sämskmakareson

sämskmagaresòn l. -sòn, m., -en, pl. -or, -na, sämsk-makarson. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ sämskmakautös

sämsemagaretös, f., -en, pl. -or, -na, sämskmakar-flicka, dotter af l. piga hos sämskmakare. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sämskmakarunge

Sämskmagarhänzh, m., -n, pl. -nza, -na, Sämskmakar-unge, föraktfull benämning på barn af Sämskmakare.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sämskmakarverktyg

sämsemagarevartöj, n., -hd, utan pl., kollekt., sämsk-makarvärktyg. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sämskmakaryrke

sämskmagarebärke, n., -d, utan pl., sämskmakaryrke.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sämskmakeri

Semgemageri[1], n., -rijed[1], utan pl., sämskmakeri, sämskmakaryrke. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sämskmakerska

sämskmàgorsa, f., -n, pl. -gor, -na, sämskmakerska, benämning på, men ej tilltal till en sämskmakares hustru.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sämskskinn

sämgin, n., – ed, pl. =, – en,
sämskskinn. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× sāna

sæ̀na, sæ̀nde

få en ko att sina;

(M. J. 1852)

Nr 4288 Villie, Ljunits hd

Hugo Areskoug 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sæŋ

sæŋ, -en

brɛʃza te sæŋs

han lɑ te sæŋs

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sæng
s.

sæŋ pl. sæŋa

el. sæŋ, pl. sæŋa

so kan já sèda i séŋan

Nr 4569 V, Nöbbelöv Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sång

sæŋ, m., 1- en, pl. 2- a, - na, sång.

gå ti sæŋa, gå tin sångs.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sängband

sǣʒabàn, n. ,- ed, pl. =, - en, sängband, från taket öfver en säng nedhängande, vanligen med tyg öfverklädt och med lofsar utsiradt rep, afsedt att vid uppstigandet tjäna till hjälp för sjuka l. åldriga personer. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sångben

sånzabèn, n., - hd, pl. =, - en,
sångben, - fot. Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sångboss

sånzabòs, n., -ed, utan pl.,
sånghalm. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sånzabàn, m., -en, pl. -a, -na, sängbotten

sängbotten. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sångdags

sånzadàjs, adv., utan komp.,
sångdags. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sångdyna

sånzadyna, f., -n, pl. -nor, -na, sångdyna. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ sångfjel

sånzafjèl, m., -en, pl. -a, -na,
framsida af en sång. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sänggavel

sæ̊ʒagòw̲l, m., -en, pl. -a, -na,
sänggafvel. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× sånghörna

sæ̊ŋajø̱rna, f., -n, pl. -nor, -na, sånghörn. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sängkammare

sæŋkámare -en

relativt nytt begrepp, enär i de äldre allmogehusen stugan stùan användes ss. sovrum. Mot slutet av 1800 talet inreddes, först på större gårdar, senare på mindre, ett särskilt rum till sängkammare.

V. Nöbbelöv, Sjunits hd

~~1949~~ 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4569 V.Nöbbelöv,Ljunits hd

I. Ingers 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sängklöde

sånzkle, n., -d, pl. =, - n,
sängkläde, - täcke. Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sångblåder

sångblåder, genus obestämbart, - na, pluralt, sångblåder.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sånghrok

Sånzakràg, m., -en, pl. -a, -na, alkov, i en vägg befinnt-lig fördjupning för en säng.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sångkrona

sǣzakrùna, f., -n, pl. -nor, -na, sångkrona. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sånglag

sǣʒalàv, n., -ed, 1/ utan pl., liggande i samma säng, sänggemenskap, 2/ med pl. =, -en, sängkamrat. har jå har mit sǣʒalàv hǣne, dē vrd ja ǣute.

Lj

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sängliggande

sanzlidzenes, oböjl. adj.,
predikativt, sängliggande.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sångomhänge

sǟŋamhäŋ, n., -ed, pl. =, -en,
sängomhäng. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sängstolpe

sänzastòlpe, m., -n, pl. -pa, -na, sängstolpe. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sängställe

Sanzställe, n.,- d. pl. =,- n,
Sängställe. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sångtäcke

sånzatèffse, n.,-d, pl. =,-n,
sångtäcke. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tångvärmare

sånzavärmare, m., -n, pl. =, -rna, sångvärmare.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sångvärme

sæ̊ŋ̄avàrme, m., - n, utan pl., sångvärme. Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ sänk

sæŋʃʃ, n., förek. blott i uttr.

i sæŋʃʃ, i sank.

gu̱dor di̱ faṟtojen i sæŋʃʃ.

pa̱gana haṟ va̱d i̱ sæŋʃʃ. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sänka

sæ̊nʒfʒa (sæ̊nʒfʒor, sæ̊nʒte, sænʒt, sænʒt, pl. 2-a, sænʒfʒ, pl. 1-or l. 2-or) tr., dränka.

sæ̊nʒfʒa fʒe̊l̲inʒa, væ̊l̲pa.

Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sänka
v.

sæŋfza, sæŋta, sæŋt

di fzœrda nér ɑ sæŋta -ad i
Gœ́r

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd
I, Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sänka sig

sæŋ fja si, sæjnte, sæjnt

Vrunkna

di sæjnte si

Nr 5064 Balkåkra, Ljunits hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sånka sig

sæ²nʒʃʃa si (sæ¹nʒʃʃor, sæ²nʒte, sǣnʒt, sǣnʒʃʃ, pl. ¹-or l. ²-or) refl., dränka sig. Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sänkande

sänffana, n., -d, utan pl., dränkande. Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ sāpa

$\underline{s}^{2}\underline{e}$va, f., -n, utan pl.,
såpa. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ säpa v.

sẹ̄va (- ar, - a, - ad, - ad, pl. - e, - a, pl. - r) tr., insåpa. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× säpkutting

sevakòtiŋ, m., -an, pl. -a, -na, såpkutting, -fjärding.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ säplut

Sevelied, m., -en, utan pl., såplut. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× sär
adj.

Sært, adj., hvaraf blott n. sing.
förekommer, sällsynt, sällan före-
kommande.

de e sært o fa fig nu for tiden.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sœr̲dḗlus, adv., särdeles.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sürk
s.

sœrfg ¹en

han hada en vid sœrfg pó si

(hår = måss-skjorta)

Nr 5109. Skårby, Ljunits hd
I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sänk

sænfg pl. -a

Nr 4780 Villie, Ljunits hd
Nils Grimvall 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sänk

Sorg, -en

fruntimmerslintyg

1876

Nr 5111 Balkåkra, Ljunits hd

E. K. Böös Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

särk

særff, m., 1-en, pl. 2-a, -na,
1) särk, fruntimmerslintyg,
2) mässkrud. prestan hade
særffen po si i ffårffan juladå.
Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ sänka om

særfja åm (-ar, -a, -ad, -a, pl. -r) intr., ombyta bärk, taga rent lintyg på sig. Skämtsamt uttr.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Sark-que

Sårfsajère, m., -n, pl. -ra, -na, nedre delen af ett fran-timmerslintyg. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Särkknapp

sǻrfjaknàp, m., -en, pl. -a, -na, särkknapp. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

särkkrage

s$\overset{2}{\underline{\text{ä}}}$r{}ʃ{}akrà̱ve, m., -n, pl. -va, -na, särkkrage, krage i en särk. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ särklin

sǟrʃ̥alìn, n., -ed, pl. =, -en, särklinning, ärmlinning i en särk. Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sårknedel

sårtsanardel, m., -en, pl. -a, -na, det nedanom midjan befinntliga partiet af en särk.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Särksilver

Särksasigl, n., -ed, pl. =, -en, särksilfver, silfverspänne hvarmed särken hopfästes vid halsen. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Särkspjäll

Sårtaspjäl, n., -ed, pl. =, -en, kil, svickla i ärmvecket af en särk. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ särkupplöt

$\underline{\text{sär}}^{2}$ ffaaplyd, m., -en, pl. -a, -na, det ofvanom midjan befinntliga partiet af särken.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Särkveck

s̲ä̲r̲ʃʃavè̲k, n. ,- ed, pl. = ,- en, bröstveck i en särk. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

särkärm

sårfjaärm, f., -en, pl. -or, -na,
särkärm, ärm i en särk.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

särskild

särfild, m. och f., n. -filt,
pl. -filda, utan komp., särskild.

särfild tur, mad, stuva

särfilt rom. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

särskilt

særfilt

Nr 4288 Villie, Ljunits hd

Hugo Areskoug 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

särskilt

sar̲gil̲t, adv., utan komp.,
särskildt.

ja vil̲ snåk̲a me di̲ sar̲gil̲t.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

säte
s.

sède, -ed. μ.=, -en

vi kone ta sèden ózan

Nr 5064 Balkåkra, Ljunits hd
I. Ingers 1952.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

säte

sädja, -ad, =;

vagnssäte;

(m.f. 1852)

Nr 4288 Villie, Ljunits hd

Hugo Areskoug 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

säte

sä̊de, n., -d, pl. =, -n,
säte, vagnssäte. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sãteri

sa̱teri̱, n., -rijed, pl. =, rijen
l. -rijor, -na, sãteri.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sätt

set, n., 1-ed, pl. =, 1-en, uppsättning. Förek. blott i uttr. set måljor, ~~[illegible]~~ uppsättning af 6 till den i häradet fordom brukliga kvinnodräkten hörande maljor.

dotrana fiff vars tre set måljor.

Lj

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sätt

set, n., 1-ed, pl. =, 1-en, benämning på ett lågt, på sidorna kullrigt, med 1 eller 2 öron försedt lerkärl, hvari mjölk m. m. förvaras.

sla milffen i séted o set na ti vårmes po kákelònen.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sätt

set, n., 1-ed, pl. =, -en,
sätt, 1/ vis. pa va set ska de
ga ti? - pa flerfåldija set,
2/ väsen, umgängessätt. gat, stila
set. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sätta

sȱṯa (sȱṯor, sȱṯe, saṯ, saṯ, pl. 2-a, seṯ, pl. 1-or l. 2-or) tr., sätta.

sȱṯorskona!

sȱṯa pan̲tȯ́flor, tra̲, bȱs̲ka ȳ̄rtor. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sätta

sèta, sàta, sat, pres.
sétor, pl. =
sèta si

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd
I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sätta II

de e fon dólia júl di
sétor i dom (om klockor)

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd
I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sätta:

di setor mìed te sìes pa fìra dá ɔ: gör mycket arbete undan (sagt om vackert höstväder 4 dagar i september 1960).

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sätta
v.

sèta, sàta, sat

de va bàra smabída di
sata pantóflor i.

Nr4569 V.Nöbbelöv,Liunits hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sàtta

sètta, sàtte, sat

spec. = utsàtta fiskegarn i sjön.

nan di va ùnde a hade sát ---

Svante

Nr 5064 Balkåkra, Ljunits hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sätta ár

seta áw, sàte, sat

avtaga, förminskas

di gar ènte so mìed te fjòrkan

nú – de har sat áw ár for ár.

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sätta av

seta áw, sate, sat

avtaga, förminskas

sín borja folk a sate áw

me a ga díd

(näml. till husförhören)

Nr 5109. Skårby, Ljunits hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sätta av

seta áw (setor, sate, sat, áwsat, pl. -a, set, pl. -or) tr., afsätta.

fjærinzsmànen dros mé'd, sa han ble áwsat fra fénsten.

Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sätta av

seta åw (setor, sate, sat) intr. och impers., aftaga (t. ex. i krafter, styrka) förminskas.

en kan vel tänfsa en menega setor åw, sijen hon e gäti ar. de setor snart åw me rejned.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sätta in

seta inz (setor, sate, sat, insat, pl. -a, set, pl. -or) tr., insätta, sätta in.

set inz flaskan i skåved!

greven lo seta fyvana inz po van o bro.

svinen va insata ti fedes.

G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sätta på

seta på (setor, sate, sat, pósat, pl. -a, set, pl. -or) tr., sätta på, påsätta. set hwwan sákort pó!, 2) bestämma, öfverenskomma. dær e pósat har mijed vor. o én ska plåjta. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sätta sig

$\overset{2}{\text{se}}$t̲a si̲ ( $\overset{1}{\text{se}}$t̲or, $\overset{2}{\text{sa}}$t̲e, sat̲, set̲, pl. $\overset{1}{-}$or l. $\overset{2}{-}$or) refl.,
1) sätta sig. $\overset{2}{\text{se}}$t̲or ær̲ po $\overset{1}{\text{stø}}$l̲en o $\overset{1}{\text{va}}$r̲mor ær̲!, 2/ aflaga. $\overset{2}{\text{hø}}$w̲e$\overset{1}{\text{va}}$r̲ffen har̲ sat̲ si̲,
3/ om jord som efter stark nederbörd börjar torka igen. $\overset{2}{\text{ve}}$n̲ta o ploj, ti $\overset{1}{\text{jø}}$r̲en far̲ sat̲ si̲.

Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sätta upp

seta åp (setor, sate, sat, åpsat, pl. -a, set, pl. -or) tr., 1) sätta upp, uppsätta. sate du kåren ap po hålen? 2) slå vad. har mijed vil du seta åp me mi ad ja ska låta stenen ena? dar e fem rikstålor åpsata. Sj.

№ 323.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sätta ut

seta ud (setor, sate, sat, udsat, pl. -a, set, pl. -or) intr.

1) sätta ut, utsätta.

namned va udsat. i mårn ska vi seta krejed ud,

2) bestämma. vyffen da ska vi seta ud? Ej.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sättare

sättare, m., -n, pl. =, -rna, sättare, person som sätter, planterar t. ex. potatis, pål o. d. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sättare

sätare, m., -n, pl. =, -rna,
benämning på örfil.
pågen fiff si et par sätare
av fåren. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sätte

sätte, n., -d, pl. =, -n,
sättplats, plats där bearbetad,
till bränntorf afsedd mull,
utbredes, indelas i rutor och
lämnas att torka. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sättlök

sätelöj, m., -en, utan pl., kollekt., sättlök, till utplantering, utsäde, afsedd lök.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sättpantofflor

sättpantàflor, f., -na, pluralt, sättpotäter, till utsäde afsedda potatisknölar. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sättpil

sätepil, f., -en, pl. -or, -na, sättpil, för utplantering, sättning, afskuren pilgren.

ja ga fruge stivor stifted for sätepilorna. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sättplats

$\overset{2}{\text{sätt}}$plàs, m., -en, pl. -a, -na, sättplats, jordstycke hvarest nyberedd bränntorfe utlägges till torkning.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sav

sov, len.

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sav

pl. sǣvor

(den genuina formen torde dock vara sǣvor)

dær vuste ènter udan sǣvor a skriare.

Nr 4780 Villie, Ljunits hd
Nils Grimvall 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tåv

sov, n., 1-kd, pl. =, 1-kn,
säf. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× säv blandad

sov̱bluṉad, = i alla genus, pl. - u, utan komp., med säf uppblandad.

sov̱bluṉad gre̱s. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sävblandning

soʊbléniŋ, m., -en, utan pl., blandning af säf och andra växter.

Vi hø̄sta hø i mø̄sen, men de va ēnte ūdan soʊbléniŋ.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ säverbom

si̱voṟbòm̱, m., -en, utan pl., säfverbom: juniperus sabina.

kvesigl o

si̱voṟbòm̱ kaṉ jo̱ra eṉ ho̱ra from̱, talesätt. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sövmatta

sovmåta, f., -n, pl. -tor, -na, säfmatta, af säf tillvärkad matta. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tävrot

sovrǿd, m., -en, pl. -rýdor, -na, säfrot. Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sävtyg

sovlöj, n., - hd, utan pl., säf, med säf blandade vattenväxter. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

söcken

søjn, m. och f., n. – l. pl. sø̂jna,
utan komp.
om söckendag i motsats till
hälgdag.

de va en søjn da.
i mårn e de søjnt ijen.
ja e vårspans fri sundor ela
sø̂jna da. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ söd

sø, n., -d, utan pl.,
soppa. Nyare ord är såpa.
Lj.

køga sø ti mída (Skårby)

№ 323 Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

söder

sún̲or̲, m., oböjl., söder.

kár̲en̲ jiff sún̲or̲ pa, söderut.

Lj.

Ljunits hd
№ 323.
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sódra

fem. sùenra

den sùenra sìan

Nr 5064 Balkåkra, Ljunits hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

söder

syron

Nr 5109 Skärby Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

södre

sue̱n̲re, m., -ra f. ok n., pl. -re,
södre.

ve den̲ sue̱n̲ra sij̲an̲ am̲ gå̱ren̲.
di̲ sue̱n̲re vi̲n̲z̲e̱v̲en̲ e tø̱da. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

södre-östre

swn̲reø̲stre, m., swn̲raø̲stra f. och n., pl. swn̲reø̲stre, utan komp., sydöstre. Lj

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

söka
v.

sögja

Rögle

Nr 5109. Skårby, Ljunits hd
I Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

söka
v.

sö̀ja

Nr 5064 Balkåkra, Ljunits hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

söka

sø̲ja / sø̲jor, sø̲kte, sø̲kt, sø̲kt, pl. 2-a, sø̲j, pl. 1-or l. 2-or) tr., intr. och impers., söka.

sø̲ja dø̲ktor̲. klå̲gahå̲na va mijed̲ sø̲ktor̲.

sø̲ja for̲ hel̲san̲. - sø̲ja et̲or̲ nan̲ l. nan̲ de sø̲jor̲ mi i kråpen̲ et̲or̲ bå̲ded̲.

Lj.

Ljūnits Ud
№ 323.
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

söka sig

sø²ja si / sø¹jor, sø²kte, sø²kt, sø²j, pl. ¹- or l. ²- or) refl., sõka sig.

sø²ja si plas. – sø²ja si ifrå¹ èn plas ti en an. – tø¹sen sø²kte si am¹ fø²stemàn.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sökande

sø̀jane, n.

dær va et sø̀jane ætor formø̀ganhéd

Nr 5064 Balkåkra, Ljunits hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sökande

sø̲²janh, n.,-d, utan pl.,
sökande. se sø̲²ja!
Lj.

№ 323 Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sǒla
s.

sø̲²la, f., -n, utan pl.,
brus, om hafvets brus, förorsakad
däraf att i lugnt väder två
motsatta strömmar mötas.

sø̲²lan̲ har̲ hørts hē̲²la dan̲,
men̲ hon̲ gar̲ i̲ ø̲¹stor̲, sa
de betý¹dor̲ tar̲²evàr̲.
nar̲ sø̲²lan̲ gar̲ i̲ vé¹s̲tor̲, sa
betý¹dor de rajn. Ej.

№ 323

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sōla
s.

sø̄la, f., -n, utan pl.,
sörja, dy, våt smuts.
Lj.
väjen star i én sø̄la.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sǫ̊la

sǫ̊la (-ar, -a, -ad) intr. och impers., brusa, om hafvet i lugnt väder.

Gǫn hon sǫ̊lar i da: de bler snart rejn.

de sǫ̊lar i Gǫn: de har sǫ̊lad i flere da, så har e rejn i vèntam. Tj.

Ljunits hd

№ 323. Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sóla
v.

sǭla (-ar, -a, -ad, -ad, pl. -k, -a, pl. -r) tr., sǫ̃la, smutsa.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sölande

sölane, n., -d, utan pl., brusande. om hafvets brus i lugnt väder. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sólande

sø̲lane, n., -d, retan pl.,
sölande, smutsande. Tj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ sölet

s$\underline{\text{ø}}^{2}$l$\underline{\text{ed}}$ l. -or, m. och f., n. -l$\underline{\text{ed}}$, pl. -l$\underline{\text{ed}}$a och efter for, för, s$\underline{\text{ø}}^{1}$l$\underline{\text{ed}}$ o.s.v., komp. s$\underline{\text{ø}}^{2}$l$\underline{\text{ed}}$are, -$\underline{\text{d}}$a$\underline{\text{st}}$, nedsmutsad af våt dy o.d.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sölja

$si^2$lja, f., -n, pl. -jor, -na,
sölja. Tj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

söm

Sum, m., 1- en, pl. 2- a, - na,
söm, på tyg m. m.
hj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Söm

Sum, n., 1-ed, pl. =, 1-en,
Söm (spik).
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sǒm
s.

sɛm, -ad. n.

et stǿrt sɛ́m (s: satt i plejeln).

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd
I, Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sömhuvud

Sumhówud, n., -ud, pl. =, -un, sömhufvud, hufvud på eldsöm. Lj

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tömma

Sum̲a (-ar, -a, -ad, -ad, pl. -e, -a, pl. -r) tr., fålla, sy fåll på.

Sum̲a en̲ nes̲dæ̲g. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sömma

sẘm̲a (- ar, - a, - ad, - ad, - a, pl. - ar) tr. och intr., simma.

han̲ kan̲ sẘm̲a en hal̲ fjæ̲rinzsvæ̲j i̲ tæ̲gud.

gæ̲sen e sẘm̲ad ti hi̲n si̲jan i̲ mø̲s̲en. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sömmande

sömmande, n.,-d, utan pl.,
fållande, förseende med fåll.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sömmerska

sum̲o̲r̲ga, f., -n, pl. -gor, -na,
sömmerska. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x sömmerum

sum̲eròm̲, n. ,- ed, pl. = ,- en, sömsmån.

en̲ e tvöŋen̲ ti ha̲ sum̲eròm̲ nar̲ en̲ ska sy. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sömn

sǫmn, m., 1-en, 1/ utan pl.,
sömn. gǫ, snaka i sǭmnen,
2/ med pl. -or, -na tupplur, sömnstund, vi hade
sawed ét par sǭmnor. Lj.

№ 323 Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tårndroppar

sårndråpa, m., -na, pluralt, sårndroppar. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ sömnet

s$\underline{\text{o}}^{2}$mned och efter for, för,

s$\underline{\text{o}}^{1}$mned, adv., komp. s$\underline{\text{o}}^{2}$mnedare,

– dast, sömnigt. Lj.

Ljunits hd

№ 323.

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ sömnet

s$\underline{o}$$^{2}$mned l. -or, m. och f., n. -ned, pl. -neda och efter for, för, s$\underline{o}$$^{1}$mned o.s.v., komp. s$\underline{o}$$^{2}$mnedare, -dast, sömnig. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sömnig

sömnad ; pl. -a ;

( K. f. 1855 )

Nr 4288 Villie, Ljunits hd

Hugo Areskoug 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sömnlös

sömnlös l. -ör, m. och f.,
n. -löst, pl. -lösa, utan komp.,
sömnlös. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tömnlöshet

sömnlöshed, m., -hn, utan pl.,
sömnlöshet. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sömnsjuka

sömnsjuka, f., -n, utan pl.,
sömnsjuka. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× sömntryna

sömntryna, f., -n, pl. ∓-nor, -na, sömntryne, skällsord, om en sömnig människa.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sömsticka

Sum̲stiffsa (-stiffsor, -stäk̲, -stök̲ud̲, -stök̲en̲, pl. -k̲na, -stiffs, pl. -or) tr., eg. sömsticka; vid hästars skoning såra hofvarnes ömtåliga delar genom att i dem inslå sömmen.

Smen̲ sum̲stäk̲ var̲ mar̲, sa hon̲ ble hal̲t.

№ 323.

Sjud̲ e sum̲stök̲ud̲. Lj.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sömstickande

sumstiffane, n., -d, utan pl., sömstickande, hofvens ömtåliga delars skadande genom i dem skeende ansläende af hästskosöm vid skoning.

Lj

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sömstickning

sumstiffning, m., -en, utan pl., sömstickning, hofvens ömtåliga delars skadande genom i dem skeende inslagning af söm vid hästens skoning. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

söndag

sünda, ´-n, ´-or;

(M. J. 1852)

Nr 4288 Villie, Ljunits hd

Hugo Areskoug 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sóndag

sýnda, -an

sýndan ètor skola di gau i fjòrkan

---

Nr 4293 Villie, Ljunits hd

I. Ingers 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Söndag

Sýnda -an -or -orna

Nr 4569 V. Nöbbelöv, Ljunits hd
I. Ingers 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

söndag

sýnda -an, -or, -orna

om sýndorna so tø di bøspøm

a strydø àwan pø

(näml. golvet).

Nr 4569 V. Nöbbelöv Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

söndag

sónda -an -or -orna

di kom fjø̀renes om.

sóndorna

(näml. till Marsvinsholms kyrka)

Nr 5109. Skårby, Ljunits hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

söndag II

nar de va sónda, sa vela
di néd a se fadból.

Nr 5109. Skårby, Ljunits hd
I Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

söndag

sónda

já, vér sónda (var de i kyrkan)

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

söndag

sönda , -an

jå, de e sönda i måren.

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 323.

Söndag

Sun̲da, f., obest. genit. -des l. da, öfriga kasus i obest. sing. = nominat., best. sing. -dan, pl. -dor, -na, Söndag.

i̲ Sun̲des. — i̲ Sun̲des nåt̲a, i Söndags natt.

I fråga om förfluten tid användes formen Sun̲des̲ af obest. genit. sing; om tillkommande tid formen Sun̲da. pa Sun̲da m̲arn, mid̲a, kvel̲, nat̲. Sj.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Söndageftermiddag

Sön̲dar̲t̲or̲mid̲a, f., - n, pl.
- d̲or, - na, Söndagseftermiddag.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Söndagförmiddag

Sun̲da̲fo̲remi̲d̲a, f., -n,
pl. -d̲or, -na, Söndagsförmiddag.
Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Söndagkvåll

Sün̲dakvèl̲, m., -en, pl. -a, -na, Söndagskvåll. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Söndagmiddag

Sún̲damìd̲a, f., -n, pl. -d̲or, -na, Söndagsmiddag., Söndagens middagstid. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

söndagmorgon

sün̲dam̲ä̲rn, m., -en, pl.
-mär̲na, -na, söndagsmorgon.
Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Söndagnatt

Sün̲danàt̲, m., – en, pl. -nèt̲or, – na, Söndagsnatt. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Söndagsbarn

Sún̲de̲s̲bà̲rn, n., -ed, pl. -bø̲rn, -en, Söndagsbarn, på Söndagen födt barn.

Sún̲de̲s̲bø̲rn o tá̲ste̲s̲bø̲rn di̲ kan̲ se̲ spø̲ja. Tj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Söndagsbyxor

Sun̲das̲bòjsor, f., – na, plu-
ralt, Söndagsbyxor. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

söndagsfrihet

Sun̲das̲fri̲hè̲d, m., -en, utan pl., söndagsfrihet, ledighet från sysslor under Söndagen.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Söndagsförkläde

Sündasförkla, n., -d, pl. =, -n, Söndagsförkläde.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ söndagshuva

Sun̲dus̲huu̲wa, f., -n, pl. -w̲or, -na, Söndagsmössa. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

söndagshåsor

Sun̲das̲hòs̲or (sällan -hòz̲or)
-na, f., pluralt, söndagsstrum-
por. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Söndagskjortel

Sündesfjörtel, m., -en, pl. -fjörtla, -na, Söndagskjol med l. utan isydt lifstycke. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

söndagsklädd

sýndeskléd, pl.-a.

Nr4569 V.Nöbbelöv, Lunits hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Söndagsklädd

Sundesklèd l. – or, m. och f.,
n. -klèt, pl. -klèda, utan
komp., Söndagsklädd.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Söndagskläder

Sun̲des̲kl̲ar̲, genus obestäm-
bart, -na, pluralt, Söndags-
kläder. Tj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

söndagsnatt

Sun̲dus̲hàt̲, m., - en, pl. - a, - na, Söndagshatt. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Söndagsrock

Sue̱n̲dus̲rà̲k̲, m., - en, pl. - a, - na, Söndagsrock. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Söndagsschal

Sūndas-jàl, m., -en, pl. -a, -na, Söndagssjal. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

söndagssko

sún̲dus̲kò̲, m., -na, pluralt, söndagsskor. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

söndagsskola

Sun̲das̲ko̲la, f., -n, pl. -lor, -na, söndagsskola.

Lj.

№ 323 Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

söndagsskört

Sön̲das̲gö̲rt, n., -ed, pl. =, -en, söndagskjol utan isyst lif. Lj

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× söndagsbonkläde

Sündestärkle, n., -d, pl. =, -n, söndagskläde, -duk, hufvudduk för kvinnor l. kvadratformig halsduk för män, afsedd för söndagsbruk.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Söndagströja

Sun̲de̲s̲tròja, f., -n, pl. -jor, -na, Söndagströja. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

söndagstäcke

Sündastäcke, n. ,- d. pl. =,- n,
Söndagstäcke, sängtäcke
afsedt för söndagsbruk.
Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Söndagsväst

Sun̲da̲s̲vä̲s̲t, m., -en, pl. -a, -na, Söndagsväst. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*sönner

súnor

adv.

söder,

i súnor i söder;

Nr 4288 Villie, Ljunits hd

Hugo Areskoug 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sörja

s̲o̲²ra (s̲o̲r l. s̲o̲¹ror, s̲o̲²rde, s̲o̲rt, s̲o̲rd, pl. ²-a, s̲o̲r, pl. ¹-or l. ²-or) tr. och intr., sörja.

Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sörjande

sörane, n., -d, utan pl.,
sörjande. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sõt

sø̱d, suṯ, ̀a;

komp. sø̱dare;

sø̱dare o gø̱are, sõtare och godare;

Nr 4288 Villie, Ljunits hd

Hugo Areskoug 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sø̱d l. ¹-or, m. och f., n. suṯ, pl. sø̱²da och efter foṟ, för, sø̱¹da, komp. sø̱²dare, -dasṯ, söt.

sø̱d miḻff. - sø̱²da kå̱gor.

sø̱d o sleṯ i̱ mø̱¹zen, snå̱keḏ.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sö²da (-ar, -a, -ad, -ad, pl. -e, -a, pl. -e) tr., göra söt, tillsätta med sötämne.

sö²da gröd, kå²gor, sä²pa.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sötbesk

sø̱dbe̱g l.-or, m. och f., n.-be̱st, pl. -be̱ga, komp. obrukl., eg. sötbesk; besk och med sötaktig smak.

sø̱dbe̱ga uḇle, paṉtáflor.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× söterbär

sǿdor̲bǽr, n.,- kd, pl. =,- kn,
benämning på russin.
en̲ strud̲ sǿdor̲bǽr.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ sötergröt

sǿdorgrǿd, m., -en, utan pl., sölgröt, benämning på risgröt. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ sötergröt

sødorgrød, -en

grót på korngryn och sót mjölk.

Nr 4569 V. Nöbbelöv Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ sötlivig

sødlivred, = i alla g., pl. - a, komp. - are, - ast, som är af lös beskaffenhet och har sötaktig smak. Om svinkött.

ålenaflèg bler åltid sødlivred.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sött adv.

Sutt, 'smickrande'

"hanngår här å snackar sutt.."

S. 109

Nr 5179 Snårestad, Ljunits hd

Per Larsson 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sott

sut, adv., komp. sødare, -dast, sött.

saw sut o lidz blut, röven i en fjørnebøske!

snåka sut o grant.

Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

t

le, n. ,- d, pl. = ,- n,
bokstafven t.

Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tabbet

$\text{la}^{2}\underline{\text{b}}\text{ed}$, adv., utan komp., oäfven. Förek. endast med negation.

de $\text{d}\underline{\text{œ}}^{1}\text{rnade}$ va ente sa $\text{la}^{2}\underline{\text{b}}\text{ed}$ $\text{j}\underline{\text{o}}\text{rt}$. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tabbet

tåbed l.-or, m. och f., n.-bed, pl.-beda, komp. obrukl. oäfven. Förek. endast med negation.

dränzen e ænte sa tåbed, nar han böra vil gůta nad.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tabell

tabe̱l, m., -en, pl. -or, -na,
tabell.

tabe̱lor ~~ti~~ tr/ re̱kna o sta̱va
o skri̱va e̱tor i̱ sko̱lan.

Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tack

tak, m., 1 kn, utan pl.,
tack.

ja fitt skam ti tak.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tacka

låka (- ar, - a, - ad, - ad, pl. - a, - a, pl. - r) th., tacka.

låka nån för pist.

Y.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tackand

låkare, n., -d, utan pl.,

tackande. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tackla
s.

$\underline{\text{la}}^{2}\underline{\text{k}}\text{la}$, f., – n, pl. – lor, – na,
plogstyre. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tacklös

taklös l. - or, m. och f.,
n. - löst, pl. - lösa, utan
komp., tacklös.

"de ffens for bude gamalo ong
ad taklös järning e ältid tong",
citat ur en salm i gamla
salmboken, hvilket man kan
få höra från mycket gamla
personers mun. Lj.

№ 323.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tacknämlig

taknämli l. -lijor, m. och f.,
n. - let, pl. - lija, komp.
-lijare, - lijast, ej tacksamlig;
tacksam. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tacknämlighet

taknémlihèd, m., -en, utan pl., tacksamhet.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tacksam

laksam l. -or, m. och f.,
n. -samt, pl. -sama, -komp.
-samare, -samast, tacksam.

L.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tacksamhet

taksámhed, m., -en, utan pl., tacksamhet. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tacksägelse

taksǣjelse, m., – n, pl. obrukl., förek. i uttr. jo̱ra taksǣjelse for nan, från predikstolen tillkännagifva en persons död.

dær jo̱res taksǣjelse for tva gǣmla mǣna i Suṉdus.

Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ taddret

$\text{tå}^{2}\underline{\text{d}}\text{red}$ l. -or, m. och f., n. -red, pl. -reda och efter for, för, $\text{tå}^{1}\underline{\text{d}}\text{red}$ o. s. v., komp. $\text{tå}^{2}\underline{\text{d}}\text{redare}$, -dast, grynig, bestående af osammanhängande partiklar, om smör l. flott.

$\text{tå}^{2}\underline{\text{d}}\text{red}$ smor, fit. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tag

tag, n., 1-ed, pl. =, 1-en, tag.

ja to sákort tag i séffen.

la mi bora fa tag i di én gaz ti..

ska vi tas tag? skola vi brottas?

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

taga

ta ta

de fe tá, va dar blé,
de fingo taga, vad där blev
(än taga)

Nr 4288 Villie, Ljunits hd
Hugo Areskoug 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

taga
v.

ta . ta . tad

ta bèdon óp (ob. konstr.)

Nr4569 V.Nöbbelöv,Ljunits hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

taga:

nu han di tat dan
lid ijan.

Nr 5064. Balkåkra, Ljunits hd
I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

taga
v.

ta, tok, tad

han tók pægen a sprænt

Nr 5064 Balkåkra, Ljunits hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

taga
v.

ta̱, pret. ta̱ eller ta̱k

di tá̱ aw hàṟans hú̱s (= de togo sten fr. kyrkoruinen i Balkåkra)

Nr 5064 Balkåkra, Ljunits hd
I. Ingers 1952.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

taga

ta (tar, to x/, tad, tan, pl. 2-a, ta, pl. -r) tr., taga.

ffyvana e tana.

ja to dam po järnizen.

leja ta, leka ta fatt.

ta sznor ret. Lj.

ta arma i lsd. x/ Pret. även tyfg. se ramn

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

taga v.

ta

"åmm hann kone få ta hån
åmm allt ihopp ..."

s. 110

Nr 5179 Snårestad, Ljunits hd
Per Larsson 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× taga s.

tåga, f., -n, pl. -gor, -na, förek. i uttr. tas en tåga, brottas.

Vi tos flere tågor, den fusta tågan slo han måj ankul, men di siste tågorna vi tos, da sto jå mi. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ taga

tåga, f. -n, utan pl.,
hvarf, period, tidsmått.
kårana har vad börte en
lan tåga. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 323.

taga

ta (tar, to, tad, tad, blod
i n. sing., ta, pl. – r)
intr. och imp., taga.
ta po mit ben o ffen har
håwed de e. – ja to i nyjelen
o jrnast jiff dören åp.
skåwed tar imöd vedzen.
sölen tar döktet po snijen.
de tar po pänzana. – stiffan to ente
tar de i kåkelönen? Sj.
skåwen tar po vened.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× taga
s.

tàga

tidrymd. period

en tàga va de so de rént
dàra nær di rèyde
(näml. kyrktornet i Skärby)

Nr 5109. Skärby, Ljunits hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× taga
s.

tàga, -an

period. obestämd tidrymd

de e en tàga sìn de stå' i
tìdaegan.

Nr 5109. Skårby, Ljunits hd
I Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* taga
s.

tàga

"tag", perivd, obestämd tidnymd

de har vad dòlat vær nué en láz tàga

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× taga
s.

tàga,

period, tiðaymð

já, de har vád lɛta fjɛ̀ŋfjed
núe en tàga (om vädret)

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd
I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

taga
v.

ta, tar, ta, tad

sngton. ta etc. pass. tas

Ofta = resa, begiva sig, fardes

di tar did

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

taga II

di har motad tád -ed i
dàlana a só (om hoet)

de skola tás hárifra rýga.

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

taga III

vi tå ad vejen

vi fådades utefter vågen.

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

taga
v.

ta. to. tad

Nr 8148 Snärestad Ljunits hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

taga av

ta̱ áw̱ (ta̱r, ta̱, ta̱d, áw̱ta̱n, pl. -a, ta̱, pl. -r) tr.,
1) aftaga, taga af. - ta̱ ffḗlen áw̱, nu̱ ka̱gor haṉ. - e sṣ̌lana áw̱ta̱na?, 2) fotografera. bæ̱jnta va o ble áw̱ta̱n i ga̱r, 3) afdraga huden ffå, flå. la̱ra̱ns ta̱ deṉ gam̱la mæ̱ren áw̱ i hi̱n da̱n. - Gi̱ṇ̱ed e áw̱ta̱d.

Sj.

№ 323.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

taga emot

tą̄ imǫd (tąr, tǫ, tąd, imǫ́dtąn, pl. -a, tą, pl. -r) tr., taga emot, emottaga.

tǫ́sen va po jęlen o tǫ́ imǫd klǫ́vor.

Vi ble sa vęl imǫ́dtąna.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

taga fram

ta̱ frám̱, ta̱, ta̱d

konfirmera; eg. godkänna till konfirmation.

Nr 5064. Balkåkra, Ljunits hd
I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

taga in

ta̱ in̄ (ta̱r, ta̱, ta̱d, ta̱n
pl. -a l. in̄ta̱n, pl. -n, ta̱r,
pl. -r) tr., taga in, intaga
e dynorna ta̱na in̄ eller
in̄ta̱na?

ja har tad in̄ doktemen̄tor.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

taga ner

ta ner (tar, to, tad, ner-
tan, pl. -a, ta, pl. -r) tr.
taga ned, nedtaga. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ta på (tar, to, tad, på-
tan, pl. -a, ta, pl. -r) tr.,
påtaga.

ta hawan på.

ble påtan me nod, bliva be-
trädd med. han stal o sa
ble han jenast påtan me'd.

Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tåa si (tår, tå, tåd) taga sig refl.
och impers., taga sig, repa sig,
hämta sig.
sæn har tåd si bra ætor råjned.
Øjen tår si fort på gres.
"de tår si," sa pågen am
skrijaned.
tå de si i kåkelånen?
Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

taga sig på

ta si' på'. ta. tad

åtaga sig

va han hade tad si' på',
sen ja kom hi'd ...

**Nr 5109. Skårby, Ljunits hd**

**I. Ingers 1953.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

taga sig på

ta si på (böjn. som taga)

erkänna sig skyldig, ta ansvaret för

han ta si på -ad

Nr 5109. Skårby, Ljunits hd
I Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

taga sig på

ta̱ si pø[1] (ta̱r, to̱, ta̱d, ta̱, pl. – r) refl., 1/ åtaga sig. ta̱ si arbæj[1] pø., 2/ erkänna. du kan lijasa[2] vel ta̱ di kläbed[1] pø[1] hær sam̱ i hare̱sta[2].

Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

taga upp

ta̱ åp (ta̱r, ta̱, ta̱d, åp-
ta̱n, pl. -a, ta̱, pl. -r) tr.,
taga upp, upptaga.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

taga ut

tæ ŭ̄d (tæ̱r, tæ̱, tæ̱d, ŭ̄d-tæ̱n, pl. -a, tæ̱, pl. -r) tr., taga ut, uttaga.

Lj.

vara ŭ̄dtæ̱n, vara på bästa sätt klädd, utsmyckad, om människor.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tagande

lånes, n., -d, utan pl.,
tagande. Lj.

Ljunits hd

№ 323.

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tagas
v.

tågas (-as, -as, -ads, -as, pl. =) dep., brottas.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tagel

tágel, n., -ed, utan pl., tagel.

stólen va ståpad me tágel.

Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tagfitta

tåfita, f., -n (pl. tor, -na mindre brukl.) af ta, taga och fita, vulva, bildadt skällsord, som användes om den som gifver, men återtager gåfvan. tåfita, jrfita brunas åp i en hel tyna fåra, vttr. som brukas då en person återtager den gåfva, han nyss gifvit. Gj.

№ 323.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tagg

tag, m., 1-en, pl. 2-a, -na,
tagg.

dar va klipta 2 tåga 2 pa pa<u>pe</u>rud. 1

Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ taggat

låged l. -or, m. och f., n. -ged,
pl. -geda, komp. -gedare, -gedast,
taggig. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

taggig

tàged; n.=; pl. ̀ – a;

snærebær de vísor
po tàgeda boska;

Nr 4288 Villie, Ljunits hd
Hugo Areskoug 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x tagrätt

tårut, m., -en, utan pl.,
rättighet att taga för sig
efter behag af andras till-
hörigheter, rätt att taga utan
tillåtelse.

tåruten e forbån. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tag-ärende

tåærne, n.,-d, fl.=,-n,
föregifvet, själftaget ärende.
ffårizen har åltid ærne
te nabåwana, men de e
bora tåærne. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tak

tag, n., 1- ed, pl. =, 1- en,
tak. Y.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

takboss

tagbo̱s, n., -ed, utan pl.,
takhalm. Gj.

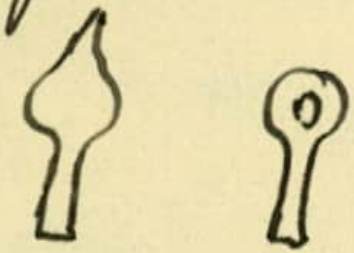
№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× takbrand

tagbrän, m., -en, pl. -a, -na, takprydnad bestående af ett kort, något utskuret, på gafvelspetsen fastspikadt bräde.



Figurerna äro prof på dylika takprydnaders utseende.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

takdropp-

lagdriv, n., -et, utan pl.,
takdropp. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

taklök

taglöj,

sempervivum tectorum.

Nr 4780 Villie, Ljunits hd
Nils Grimvall 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

taklök

taglöj, m., -en, utan pl.,
taklök: sempervivum tectorum.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

taklös

laglös l. -or, m. och f.,
n. - löst, pl. - lösa, komp.
- lösare, - lösast, taklös,
som saknar takbeklädnad.
huset har vad laglöst länge.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ takmoss

tagmus, m./- en, utan pl., takmossa, på gamla halmtak växande mossa.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

takpanna

lagpána, f., -n, pl. -nor, -na,
takpanna. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ takranna

tagrá<u>n</u>a, f., -n, pl. -<u>n</u>or, -na,
takränna. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

takrest

tagrést l. -or, m. och f., n.
-rést, pl. -résta, komp.
-réstare, -réstast, som har
hög takresning, takstol.
en tagréstor låna. Gj.

Ljunits hd
№ 323:
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

taksida

tagsija[1], f., -n, pl. -jor, -na,
taksida, sidoparti af ett tak.
hela[2] den nara[2] tagsijan[1]
bleste am[1]. Tj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ taksked

tagfé s. f., pl. -'r, a tekevraga

Ljunits

A Malm

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

takskägg

taghedz, -ed;

Nr 4288 Villie, Ljunits hd

Hugo Areskoug 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

takskägg

taggägg. -ad

nedre kant av tak. isht halmtak.

Nr 5064 Balkåkra, Ljunits hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

takskägg

taggädz, n. ,- ed, pl. = ,- en,
takskägg. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

takstege

tagstije, m., - n, pl. - ja, - na,
takstege. Gj

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

takstol

tagstól, -'en;

Nr 4288 Villie, Ljunits hd

Hugo Areskoug 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

takstol

largstål, m., - en, pl. - a, - na,
takstol. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

takt

takt, m., 1 en, 1) Intan pl.,
takt, a/ i musik. spsla, dansa
i takt, b/ i marsch. ga i takt,
2/ med pl. 2 or, - na, a/ sed, vana.
vi har den takten o szda tilija
ap. - dær lidzor fårens taktor i
pågen, b/ rörelse, gest. de va nåna
kånstija taktor du har po nowedud.
Lj.

№ 323.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tal
s.

tål, n., pl. =

jöra tål = hålla tal

han kåne jöra tål so dåna.

Nr 4569 V. Nöbbelöv Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tal

tal, n., 1-ed, pl. =, 1-en, benämning på 30 rör i en väfsked. Man talar om en ʃʃyver, två-, tre-, fira-, fem- o ʃʃyvetàla, treti-, treotretitàla o. s. v., allefter rörens antal i skeden.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tal

tal, n., 1-ed, 1) utan pl., tal, språk. ji si i tal me nan. Mån[1]en falera[1] på tal[1]ed,
2) tal = oratorisk framställning. hå[2]la, jö[2]ra tal.

Lj.

Ljunits hd
№ 323.
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tala
v.

tȧla

pass. tȧlas

Nr 4569 V. Nöbbelöv Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tala

tåla, f., -n, pl. -lor, -na,
tal, oratorisk framställning.
præsten jøre såna tålor, sa
en kune greda ve'd. Tj.
dær e en kvinza sam kan
bra ledza sin tåla.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x tala
Ljunits

tala, f., tal.

han jøre en sanem tàla sa

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tala
v.

tala (-ar, -a, -ad, -ad, -a, pl. -r l. talar, talte, talt, talt, tala, pl. -r) tr. och intr., tala. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tala om

tala om -a -ad

de har di gamla talad om

Nr 5064. Balkåkra, Ljunits hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

talande

tå²lane, n., -d, utan pl., talande. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

talang

talán, m., -en, utan pl.,
talegåfva, talförhet.
prästen har go talán.
Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

talare

t$\underline{a}^{2}$lare, m., -n, pl. =, -r̲na,
talare. Lj.

en g$\underline{o}$ t$\underline{a}^{2}$lare.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

talasvid

t̲a̲las vi 1 (t̲a̲las, t̲a̲ltes, t̲a̲lts, t̲a̲las, pl. =) dep., talas vid.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

talegåva

tå̱legàw̱a, f., -n, pl. obrukl.,
talegåfva.
å̱le gårgenen har go̱ tå̱legàw̱a.
Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

talfri

talfri l. -frijor, m. och f.,
n. -frit, pl. -frija, utan
komp., ordet brukas endast
vid bollspel. Den af de spelande
som för något nödvändigt
ärendes uträttande aflägsnar sig
från sin plats, får ej af ~~det~~
de motspelande brännas, slås,
med bollen, utan säges gå talfri.

L. J.

N. 323.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

talg

tal, m., 1- kn, utan pl.,
talg. G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

talg

fal, -an (M. f. 1852)

äv. fal (N. f. 1855)

Nr 4288 Villie, Ljunits hd

Hugo Areskoug 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

talga

låla (- ar, - a, - ad, - ad, pl. - k, - a, pl. - r) tr., talga.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

talgande

tålane, n., – d. utan fl.,
talgande. Gj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

talgbit

talbid, m., - en, pl. - a, - na,
talgbit. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

talgig

tåled l.-or, m. och f., n.
-led, pl.-leda och efter
for, för, tåled o.s.v., komp.
tåledare, -dast, talgig. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

talgklump

talklump, m., -en, pl. -a, -na, talgklump. G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

talgljus

talju̱s, n., – hd, pl. =, – hn,
talgljus. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

talgljus

taljús, n., pl. =

Nr 4569 V. Nöbbelöv, Ljunits hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

talglukt

talut, m., -en, utan pl.,
talglukt. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

talgos

talós, m., -ber, utan pl.,
talgos. Tj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

talgsmak

talsmåg, m., -en, utan pl., talgsmak. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

talgsmula

talsmula, f., -n, pl. -lor, -na, talgsmula. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

talgsmörja

talsmöra, f.,- n, utan pl.,
talgsmörja, af talg beredd
lädersmörja. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

talgstycke

talstiffe, n., -d, pl. =, -n,
talgstycke. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tallrik

tålriff, m., -en, pl. -a, -na,
tallrik. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tallrik

tallrefs pl. -a

Nr 5109 Skårby, Ljunits hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tallrik

tàlrrfg -en -a -ana

Nr 4293 Villie, Ljunits hd

I. Ingers 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tallrik

tàlrefy, pl. -a

Nr4569 V.Nöbbelöv,Ljunits hd
I.Ingers_1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tallrikbanke

tallriffabänzke, m., -n, pl. -ka, -na, tallrikshög. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tallrikslickan

lå̄triffaslìffare, m.,- n,
pl. =,- r̄na, tallrikslickare.
Skällsord. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

talman

$t^{2}$alamàn, m., -en, pl. -màn, -en, talman. Gj.

Ljunits hd

№ 323.

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

talträngd

taltränd l. -or, m. och f.,
n. -tränt, pl. -trända, komp.
-trändare, -dast, talträngd.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

talträngdhet

talträngdhet, m., -en, utan pl., talträngdhet. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tam

tam̲ l. 1-or, m. och f., n. tam̲t, pl. ta²m̲a och efter for̲, för, ta¹m̲a, komp. ta²m̲arh, -m̲as̲t, tam. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tamhet

tamhed, m., -en, utan pl.,
tamhet. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tamp

tamp, m., 1-en, pl. 2-a, -na,
tamp, det parti af byxhängslen
hvari knappen insättes.

ja fitt sat nyja tampa i
mina szla. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tamp

tamp, m., 1 en, pl. 2 a,
– na, uttr. för något stort,
groft. En rekti tamp ti pag.
en bra tamp säkor.
Lj.

№ 323 Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tand

tan, -en, ten, ténen;

en avúriŋ, ṇte ly hina ténen, en "missbildad tand", inte lik de andra tänderna;

(M. J. 1852)

Nr 4288 Villie, Ljunits hd
Hugo Areskoug 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tand

tan̲, ˈæn, pl. tæn̲, ˈæn

äv. i bet. pinne i räfsa.

Gøn vi̲sor tǽn̲: säges om

böljeskum på sjön.

Nr 4569 V, Nöbbelöv, Ljunits hd
I. Ingers 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tand
s.

tan pl. tan

i bet. pinne i råvsa.

di skole seta en tán i en rìva

Nr 6865. Katslösa, Ljunits hd
I. Ingers 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tand II

dær e tán po en riva

Nr 4569 V. Nöbbelöv Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tand
s.

tan pl. tan

Nr 5064 Balkåkra, Ljunits hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tand

tan̲, -'en. pl. ten̲, -'en

även i bet. "pinne i räfsa":

om dær lɛgzor en ri̲va me té̲nen

i vǽred, de̲ e ènte brá̲.

jbr* haraskår

Nr 4293 Villie, Ljunits hd

I. Ingers 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tand

tan̲, m., 1-en, pl. ten̲, 1-en,
1) tand. har̲ du o̲nt i̲ ten̲en?,
2) tinne i en räfsa l. harf,
3) felaktig rand på en väf.
dar̲ e rän̲a rö̲lija ten̲ po rut̲an.
Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tanda

tå̄n̲a (-ar, -a, -ad, -ad, pl. -h, -a, pl. -r) tr., tanda, förse med tinnar.

tå̄n̲a et rī̲vehàw̲ed, en nå̄r̲e. Tj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tanda om

tan̲a ám̲ (-ar, -a, -ad, ám̲tan̲ad, pl. -e, tan̲a, pl. -r) tr., tanda om, förse med nya tinnar.

di två̲ ri̲vorna e ám̲tan̲ade.

Lj.

Ljunits hd
№ 323.
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tandben

tan̲bē̲n, n., -hd, pl. =, -hn,
tandben. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tandborste

tanbüste, m., -n, pl. -sta, -na,
tandborste. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x tandbulde

tanböle, m., - n, pl. - la, - na, tandböld. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tandhaspa

tanháspa -an -or -orna

skällsord till fruntimmer

Även ×tranhaspa.

Nr 4569 V. Nöbbelöv, Ljunits hd

I. Ingers 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tandhaspa

tanhåspa[1], f., -n, pl. -por, -na, af tan, tand, och håspa[2], haspel, bildadt skällsord. Användes om kvinnkön, isynnerhet äldre l. med bristfälliga tänder. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tandig

låned l. -or, m. och f., n.
-ned, pl. -neda och efter
bor, bör, tåned o. s. v., komp.
lånedare, -dast, landig,
om en väv som får felaktiga
tvärränder. G.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tandjärn

b. f. pl. tanjärnen

= tandfästet.

Nr 4569 V. Nöbbelöv, Ljunits hd

I. Ingers 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× taubjärn

lanjärn, m., -en, utan pl.,
det parti af munnen, hvari tänderna
äro infattade.

lanjärnen kan e svolen o vem.

Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tandkrona

tan̲krū̲na, f., -n, pl. -nor, -na,
tandkrona. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tandkött

tanſſýd, n., -ed, utan pl.,
tandkött. Sj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tandlös

tånalös l. - or, m. och f.,
n. - löst, pl. - lösa, utan komp.,
tandlös. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tandlöshet

$ta^{2}\underline{n}al\underline{o}sh\underline{e}d$, m., -en, utan pl., tandlöshet. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tandlåkare

tan̲lǽ̲kare

han har en só̲n hær eye,

som e tan̲lǽ̲kare

Nr 5064 Balkåkra, Ljunits hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tandrot

tan̲rǿd, m., -en, pl. -rýdor, -na,
tandrot. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tandslag

tanslåg, n., -ed, utan pl., eg. tand-epilepsi; benämning på konvulsioner som barn stundom få vid tändernas utväxande.

glåten har fad tanslåged.
Vårnamörskan ardenérar maltbåd for tanslåg.

Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tandspinka

tanspinsta, f., -n, pl. -stor, -na, tandsplint, -skärfva.

G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tandspåka

tanspåga, f., -n, pl. -gor, -na, tandsplint, -skärfva. dar sad en tanspåga o ad po tözan. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tandvärk

tå̄n̲avà̄rff, m., -en, utan pl., tandvärk. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tanka
s.

tänka, f., -n, pl. -kor, -na,
tanka.
öla hade tänka ti bäjnta,
ola tänkte fria till Bengta.
Nu far du sämla tänkor rektet.
Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tanka sig om

tanka si åm (-ar, -a, -ad, -a, pl. -r) refl., tänka sig om, eftertänka.

Nar ja tanka mi åm, sa kom ja ihå ed. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tanke
s.

tàŋka

en hade jo èŋen tàŋka po ---

man hade èŋen tàŋka po dé.

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tapetbit

tapêtbid, m.,- en, pl.- a,- na,
tapetbit, bit af af en tapetrulle.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tapeter

tapétor, m., -na, plurall,
tapeter, för väggar m. m.
gråna, dyra tapétor.
tapétorna falor åm vägzona.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tapetrull

tapetrul, m., - kn, pl. - a,

- na, tapetrulla.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tapetsera

tapeséra (-ar, -a, -ad, -ad, pl. -h, -a, pl. -r) tr., tapetsera.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tapetserande

tapeserande, n., -d, utan pl.,
tapetserande. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tapetserare

tapeserare, m., -n, pl. =, -rna,
tapetserare. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tapetser(n)ing

tapesérneg

tapetsering

di hade kàlkade vèdza a láwt, dær va ènte nan tapesérneg fér i tíden

Nr4569 V.Nöbbelöv,Ljunits hd

I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tapetser(n)ing

tapesérning, m., -en, utan pl., tapetsering. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tapetvåd

tapétvad, m., -en, pl. -or, -na, tapetrulle.

Nene i Sósta ffóvor di en tapétvad o sétor óvor bórud.

Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tapp

tap, m., 1–en, pl. 2–a, –na,
tapp / till en tunna.

Ej.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tappa
v.

tàpa -a -ad

om t.ex. öl.

Nr 5109 Skårby, Ljunits hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tappa

tåpa (- ar, - a, - ad, - ad, pl. - e, - a, pl. - r) tr., tappa (ur kärl med tapp).

tåpa driffa.

kvinzan far tåpas varån da.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tappa

tåva (tåvor, tåfte, taft, taft, pl. 2-a, tav, pl. 1-or l. 2-or) tr., tappa, förlora.

tåva påza, prosesor.

ji taft, ge tappt. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tappare

låpare, n., -d, utan pl.,
lappare (ur kärl med tapp)

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tappana

tåvana, n., -d, utan pl., tappande, förlorande. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tapper

tåpor, m. och f., n. – l.,
pl. tåpra, komp. tåprare,
tåprast, tapper. Äfven uttr.
för duktig, duglig, om människor.
en tåpor tos ti vinza sa, vöva
spinza. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tapperhet

tåporhèd, m., -en, utan pl., tapperhet. Äfven uttr. för duklighet, duglighet.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tappert

tåport, adv., komp. tåprare, tåprast, tappert. Äfven uttr. för duktigt.
Vi supte tåport, kan du tro.
Lj.

№ 323 Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tappestav

tàpestáv

rund trästav tvärsgenom bryggkaret, med vilken avrinningen kan regleras;

(M. J. 1852)

Nr 4288 Villie, Ljunits hd
Hugo Areskoug 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tapphål

tåphul, n. ,– ed, pl. = ,– ur,
tapphål. På en tunna. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tappla

tåvla (-ar, -a, -ad, -ad, blott i n. sing., -a, pl. -r) intr., 1) tappla, fingra. i far ünte law o tåvla po papérad me smörda fingra, 2) göra fingersättningen, greppen, vid spelandet af ea musikinstrument. fingrana ska va lædija, am en ska kuna tåvla. Lj.

№ 323.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tapplande

lavlane, n., -d, utan pl.,
1/ tapplande, fingrande,
2/ fingersättning, greppens gö-
rande, vid spelandet på ett
musikinstrument.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tapplebord

låvlubòr, n., -ed, pl. =, -en, greppbräde på en fiol.

ålri har ja set nan før, sam har begåjnad hela låvlubòred, nar han har sprlad fijøl. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tappning

lå²pniz, m., -en, utan pl., lappning (af en vätska).

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tappstav

tåpastàv, m., -ka, pl. -a, -na, staf, stake, som vid brygd af maltdrycker sättes i brygdbaljans tapphål för att reglera vätskans afrinnande.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tarm

tarm, m., 1- en., pl. 2- a, -na,
tarm. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tarmkóld

tar̲ma̲ʃʃvil̲, m., -en, utan pl., eg. tarmfrossa; förek. i uttr frysa, sa en far̲ tar̲ma̲ʃʃvil̲an, frysa mycket, känna en genom märg och ben trängande, genomisande köld. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tasc

tåse, m., -n, pl. -sa, -na,
klunga, af hasselnötter.
dar e tva, tre, fira ena ti
åta nygdor i vår tåse. Gj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

taska

lå̄ska, f., -n, pl. -kor, -na,
taska. Ej.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× taskelett

taskelet[1] l. -or, m. och f.,
n. -let[1], pl. -leta[1], komp.
obrukl., utblottad på mynt.
ja har spr̥lad sa ja e taskelet[1],
Lj.

Ljunits hd
№ 323.
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

taskeman

tåskemàn, m., -en, pl. -a, -na, taskgubbe, påsbärande gubbe, tiggargubbe, som vid sidan bär en i en rem öfver axeln hängande taska, väska, påse. Gj.

för va har sa gat am tåskemàna, men nu ser en knaft en ända.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× taskenspelare

ta²skenspèlare, m., – n, pl. =,
– rna, taskspelare.
Gj

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tassa

ta²sa (-ar, -a, -ad, -ad, blott i n. sing. , -a, pl. -r, pres. particip ta²senes) intr. , tassa.

ga o ta²sa.

hon¹zen kom ta²senes iz po gu¹led.
Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tassank

lå²sank, n., -d, utan pl.,
tassande. Vj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tasse

$ta^2\underline{s}e$, m., -n, pl. -$\underline{s}$a, -na,

tass. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x tasse

tåṣh, m., – n, pl. – ṣa, – na,
tölp. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tasset

tåsed l. - or, m. och f.,
n. - sed, pl. - seda och
efter for, för, tåsed o. s. v.,
komp. tåsedare, - dast, tölpig.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† tasct

låsed och efter för, för,
låsed, adv., komp. låsedare,
-dast, lölpigt. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tassvuren

$\text{lå}^{2}\underline{\text{s}}\text{av}\underline{\text{ä}}\text{ren}$, m. och f., n. -red, pl. -rna, komp. -rnare, -rnast, tölpaktig. G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tassvurenhet

tåsavurenhèd, m., -hn, vtan pl., tölpaktighet.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tossvunt

tåsavuered, adv., komp.
- vuernare, - vuernast,
tölpaktigt. Gj.

№ 323 Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tattare

tátor pl. tátra

brolínana di va tátra,
a rèktia tátra.

Sjöholm

1922

Nr 5109 Skårby, Ljunits hd
I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tattare II

do fans dær en màsa
tátra i rýgler bý.

Sjöholm

1922

Nr 5109 Skårby, Ljunits hd
I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tatter

tá<u>t</u>or, pl. tá<u>t</u>ra

tattare.

die rèktia tá<u>t</u>ra

Nr 5109. Skårby, Ljunits hd
I Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tatter
s.

tá<u>t</u>or, pl. tá<u>t</u>ra

tattare el. tattarliknande folk.

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd
I, Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x tatter

táṯor, pl. táṯra

tattare

Nr 5064 Balkākra Ljunits hd

I, Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tatten

tåtan pl. tåtna

Därmed avses ett mörkhyat och mörkhårigt folkslag, vilkas ättskilliga medlemmar finns på orten. Bl.a. på Abekås fiskläge.

Nr4569 V.Nöbbelöv,Ljunits hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tatter

tátor, m., -en, pl. -tra, -na,
tattare. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tattuskona

tåtorskòna, f., -n, pl. -nor, -na, tattarkona, -kvinna.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tattra

ta²ṯra (-ar, -a, -ad, -ad, blott i n. sing., -a, pl. -r) 1) tr. och intr., föraktfullt uttr. för schackra!

ta²ṯra øj. – ta²ṯra mer øj,

2) intr., uppföra sig som tattare: slås, svärja, misshandla hästar o.s.v.

Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tattrabalik

tatrabalik, m., – en, utan pl.,
1) tattarbatalj, – slagsmål,
2) tattarband, – familj.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tattrabyke

tátrabỳke, n., – d, utan pl.,
tattarbyke. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tattrabånd

tåtrabène, n. ,- d, pl. =,- n,
tattarband. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tattrafitta

tátrafìta, f., -n, pl. -tor, -na, vulva hos en tattarkvinna. Förek. i uttr. saj (seg) som en tátrafìta. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tattrafölje

tátrafölje, n., -d, pl. =, -n,
tattarfölje, -sällskap.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tattaglytt

tatraglut, m., -en, pl. -a, -na, tattarbarn. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tattrahund

tátrahòn, m., -en, pl. -a, -na, tattarhund, hund som tillhör l. tillhört tattare. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tattahus
s.

tátnahús, n., pl. =

hus, bebott av tattare.

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* tattrahus

tåtrahùs, n.,- hd, pl. =,- hn,
tattarhus. Gj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tattrahål

tát̲rahùl, n. ,- kd, pl. =,- kn,
tattarhål, benämning på
tattares bostad l. tillhållsplats.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tattrahást

tátrahást, m., -en, pl. -a, -na, tattarehingst l. -vallack, hingst l. vallack som tillhör l. tillhört tattare. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tättraklocka

tåtraklåka, f. -n, pl. -kor, -na, tåtarklocka, ur som tillhör l. tillhört tåtare.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tattrakrake

tåtrakråga, m., -n, pl. -ga, -na, tattarkrake. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tattrakula

tátrakula, f., -n, pl. -lor, -na,
tattarkrake. Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tattrakärra

tätraffsàra, f., -n, pl. -ror, -na, tattarkärra. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tatralass

tátralàs, n.,- ed, pl. =,- en, tattarlass.

Vi fförde forbi flere tátralàs. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tattralyng

tátralyn, m., -en, pl. -or, -na, tattarflock. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tattramarknad

tá̱tramà̱rkad, n.,- ed, pl. =,
-en, tattarmarknad, af tattare
och annat slödder mycket besökt
marknad.

gø̱bo̱ dẹ̀ e et rẹ̀ḵtet tá̱tramà̱r-
kad. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tattramärr

tátramàr, f., -en, pl. -màror, -na, tattarsto, sto som tillhör l. tillhört tattare. G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tattrapack

tåtrapàk, n., -ed, utan pl.; tattarpack. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tattrapåk

tåtrapòg, m., -en, pl. -a, -na, tattarpojke. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tattaras

tátraràs, m., - en, pl. - or, - na,
tattarras, - släkt. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tattrarede

tåtrarigde, m., -n, pl. -da, -na, tattarrede, benämning på tattarbostad, -tillhåll, -familj.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tattrasele

tátrasèle, m., -n, pl. -la, -na,

tattarsele.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tattnasäte

tätrasède, n., -d, pl. =, -n,
tattarsäte, vagnssäte af det
slag tattare fordom brukade ha.
Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tattratös

tåtratös, f. -en, pl. -or, -na, tattarflicka. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tattarunge

tatraòn̨e, m., -n, pl. -n̨a, -na, tattarunge. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tattravagn

tátravòjn, m., -en, pl. -a, -na,
tattarvagn. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tattravis

tá̱travìs, n., förek. i uttr. po tá̱travìs, tattarlikt, enligt tattares sed. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tattraók

tátraòj, n. ,- ud, pl. =,- un,
tattarhäst. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tava

tåva, f., -n, pl. -vor, -na,
flinga.
har kom nåna tåvor sni i nat.
G.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 323. × tavl

Tavl, n., oböjl., förek. i
uttr. dra tavl, på en, vanligen
lägga små pinnar, af hvilka
en person erhåller den som är
något större än de öfriga och kallas
haren, medan en annan person er-
håller de öfriga mindre, hundarne,
medelst hvilka han, under det figurerna
d. pinnarne flyttas, söker fånga haren.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tavl

+ tavel

flæt på távl, som har håret flätadt på nock el valk med inflätade lad och bordor. Lyunits

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* tavelvägg

tàvelvéḏz pl. -a.

Korsvirkesvägg (varje ruta, inramad av trävirke, kallas en tàvla) tàvelvéḏza me stòlpa i.

Nr 5109 Skårby, Ljunits hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tavla
s.

tåvla, f., -n, pl. -lor, -na,
tafla, trä- l. skiffertafla.
klåkaren hände tålen fel
po tåvlan i ſſårſſan.
tåvlan e fölskriven.
Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tavla

tàvla -an -or -orna

de va ènte opbýgelet æ ha

en sóden tàvla i en sæykámare.

(om äldre tiders s.k. sorgebrev)

Nr 4569 V. Nöbbelöv, Ljunits hd

I. Ingers 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x tavlebord

tàvlebǿr, -ed

greppbräde (å en fiol)

323. Gunits hd. H. Malm.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tavlett

tavelåt, n. ,- ed, pl. =,- en, litet, hängande, framtill öppet samt med flera hyllor försedt hörnskåp, hvari glas- och porslinskärl m.m. förvaras.

Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lavk.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tavs

tavs l. 1-or, m. och f., n. tavst, pl. tåvsa och efter for. för. tåvsa, komp. tåvsare, -sast, bragt till tystnad i följd af bryderi l. förlägenhet.

prästen ble rent tavs, nar lkelöngan bårja stöja.

Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tavsa

tåvsa (– ar, – a, – ad, – ad, blott i n. sing., – a, pl. – r) intr., fingra.

Vem har tåvsad på tidningen me smörda knå?

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

4 tavsande.

tåvsanh, n., -d, utan pl.,
fingrande. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tavshet

tavshed, m., -en, utan pl., förlägen tystnad. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

taxa

tåksa, f., -n, pl. -sor, -na, taxa. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

taxera

taksẹ́ra (-ar, -a, -ad, -ad, pl. -e, -a, pl. -r) tr., taxera.

Va e dit hu̇̄mare taksẹ́rad ti?

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

taxerand

taksérare, n., -d, utan pl.,
taxerande.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

taxering

taksérniz, m., -en, utan pl.,
taxering. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

taxeringsmöte

taksérnizsmòde, n. ,- d,
pl. =,- n, taxeringsmöte.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

taxeringsvärde

taksérnizsvàrde, n., -d,
pl. obrukl., taxeringsvärde.
en far hypetékslan på et
hum̲ane ti hå̲la taksérinzs-
vàrded. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

te

te, n., - d. utan pl., te,
1/ teblad, 2/ tedryck. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

teater

teátor, m., -en, pl. -tra, -na, teater. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

teaterspelare

Leåtorspèlark, m., -n, pl. =, -rna, skådespelare.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

teaterspelerska

teátorspèlorga, f., -n, pl. -for, -na, skådespelerska.
Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

teaterstycke

teatorstiffe, n., -d, pl. =, -n,
1) teaterpjes, 2) på teatern föredraget
sång- l. musikstycke. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tebord

tebór, n. ,– hd, pl. =,– hn,
tebord. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tebrāda

tebrǽda, f., -n, pl. -dor, -na, kaffebricka. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tebröd

tebrö, n. -d, utan pl.,
tebröd. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

teburk

tebárk, m., -en, pl. -a, -na,
teburk. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tecken

tæjn, n., 1-ed, pl. =, 1-en, tecken.

jo̱²ra tæjn, nar en spo̱²lar kart.

Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

teckna

tæ̊jna (-ar, -a, -ad, -ad, blott i n. sing., -a, pl. -r) intr., teckna, göra tecken.

den dø̊me han tæ̊jna han vi̊le ha mad. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

teckna sig

tæ̊jna si (-ar, -a, -ad) refl. och impers., teckna sig, visa tecken till.

kvi̊jan tæ̊jnar si bra̲.

de tæ̊jnar si ti ræjn. Sj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tecknande

tæjnane, n., -d, utan pl.,
tecknande, teckens görande.
G.

Ljunits hd

№ 323.

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tedrickande

tedriffsank, n., -d, utan pl., tedrickande. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tedrickning

tedriffning, m., -en, retan pl.,
tedrickning. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tefat

tefåd, n. ,- hd, pl. =,- hn,
tefat. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

teflåck

teflåk, m., -en, pl. -a, -na,
teflåck. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tegel

tæjl, n.

Villie, Ljunits hd.

№ 2964 Ljunits hd, A. Malm.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tegel

tæjl, n., 1-ed, 1) utan pl., kollekt., tegel. stu²werlänzan e bojd am tæjl, 2) med pl. =, 1-en, taktegel, -panna.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tegelbruk

tègelbrŭg, -ad

Hört i denna form, men den genuina formen torde vara * tæjlbrŭg.

Nr 4293 Villie, Ljunits hd

I. Ingers 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tegelbruk

tæjlbrug, n. ,- ud, pl. =,- un,
tegelbruk. Lj.

Ljunits hd
№ 323.
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tegelhängd

tejlhöjd

(da. tegelhængt) = tegeltäckt

Villie, Ljunits hd.

№ 2964 Ljunits hd. A. Malm.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tegellada

tæjlá, f., -n, pl. -r, -na, tegellada, vid tegelbruk uppförd torklada. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tegelmåstare

tajlmestark, m.,- n, pl. =,
- rna, tegelmästare. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tegelmästardotter

tæjlmästaredòtor l. - dòtor, f., - en, pl. - tra, - na, tegelmästardotter. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tegelmästareglytt

tæjlmǣstareglùt̲, m., - en, pl. - a, - na, tegelmästarbarn, barn af tegelmästare. Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tegelmästarehus

tæjlmǣs̱tarehùs, n. ,- ed, pl. =,- en, tegelmästarhus, hus som eges l. bebos af tegelmästare. Lj.

Ljunits hd

№ 323.

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tegelmästarekvinna

tæjlmästarekvìnza, f., -n,
pl. -nzor, -na, tegelmästarhustan.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tegelmästarekäring

tæjlmästarekäring, f., - en, pl. - or, - na, tegelmästarkärring, - gumma, - hustru. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tegelmästarelön

tegelmästarelön, m., -en, pl. -or, -na, tegelmästarlön. Gj.

Ljunits hd

№ 323.

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tegelmästareplats

tegelmästareplats, m. -ar, pl. -a, -na, tegelmästarplats, -befattning, -tjänst. Vj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x tegelmästarepåk

tæjlmästarepåg, m., - en,
pl. - a, - na, tegelmästarpojke,
- son. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tegelmästarason

tæjlmæ̱stareso̱n l. - so̱n, m.,
- en, pl. - or, - na, tegelmästarson.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tegelmästantös

tajlmästaretös, f., - en, pl. - or, - na, tegelmästarflicka, - dotter.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tegelmästarunge

tegelmästarunge, m., -n,
pl. -ngar, -na, tegelmästarunge,
föraktfull benämning på barn
af tegelmästare. Sj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tegelmästerska

tæjlmästorga, f., -n, pl. -gor, -na, tegelmästerska, benämning på, men ej tilltal till en tegelmästares hustru.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tegelpanna

tæjlpåna, f., -n, pl. -nor, -na, tegelpanna, takpanna af tegel. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tegelsten

tæjlstén, m., pl. -a

№ 2964 Ljunits hd, A. Malm.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tegeltak

tæjltág, n.

Villie, Ljunits hd.

№ 2964 Ljunits hd. A. Malm.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tegeltak

tajltåg, n.,- ed, pl. =,- ber,
tegeltak. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tegelugn

tæjlǿn, m.,- un, pl.- a,- na,
tegelugn, för tegelbränning
afsedd ugn. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tekanna

tekåna, f. -n, pl. -nor, -na, tekanna. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tekopp

tekåf, m., -en, pl. -a, -na,
tekopp. Ug.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

telegraf

lilegråf, m., -en, utan pl.,
telegraf. Gj.

№ 323 Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

telegrafera

tilegrafera (-ar, -a, -ad, -ad, blott i n. sing., -a, pl. -r) intr., telegrafera. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

telegrafspåle

tilegrafspåle, m., - n, pl. - la, - na, telegrafpåle. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

telegrafstråd

tilegrafstra, m., -n, pl. -a, -na, telegraftråd. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

telukt

telut, m., -en, utan pl.,
telukt. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fenn

fen n.

(m.f. 1852)

Nr 4288 Villie, Ljunits hd

Hugo Areskoug 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tenn

tin, n., 1-kd, utan pl., metallen tenn. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tennbit

tinbi̱d, m., - kn, pl. - a, - na, tennbit. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tennfat

tinfád, n. ,- ed, pl. =,- en,

tennfat. Lj.

№ 323

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tennkanna

tinkåna, f., -n, pl. -nor, -na,
tennkanna. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tennkar

linkär, n., - ed, pl. =, - en,
tennkar, - kärl. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tennstake

fenstága (obest. pl.)

fjusstakar av tenn

Nr 4288 Villie, Ljunits hd

Hugo Areskoug 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tennstake

linstäge, m., -n, -ga,
-na, tennstake, gjesstake
af tenn. Vj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ ternstumpe

tinstömpe, m., – n, pl. – pa, – na, eg. ternstump; litet ternstycke. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tennstycke

linstiffa, n. ,- d, pl. =, - r,
tennstycke. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

termin

tær̲mi̲n, m., -en, pl. -or, -na, termin.

pa̲gen ba̲ si fri̲ for̲ sko̲lan ha̲la tær̲mi̲nen.

pæ̲zana ska beta̲las po fi̲ra tær̲mi̲nor.

ja har va̲d o beta̲lt tær̲mi̲n i̲ da̲. Lj.

№ 323.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ terpa

tærpa (-ar, -a, -ad, -ad, pl. -e, -a, pl. -r) tr., prässa, taga musten ur.

nærfeboren tærpar mænegan fæselet.

kvinzan tærpar vår draf grede aw miltfen. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ terpande

lærpane, n., -d, utan pl., prässande, mustens, kraftens uttagande. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

terpentin

tærpentin, n., – ed, utan pl., terpentin. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

terpentinsflaska

tærpentinsflaska, f., - n,
pl. - kor, - na, terpentinflaska.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

terpentinslapp

tærpen̲t̲ínslap, m., -en, pl. -a, -na, terpentinlapp, med terpentin fuktad lapp.

drænzen lo̲ me tærpen̲t̲ínslapa po rýgzen, for̲ han̲ hade lönzflamagòn. Lj.

Ljunits hd
№ 323.
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

terpentinslukt

tærpentinslut, m., -en, utan pl., terpentinlukt. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

terpentinsmak

tærpen̲tin̲smag̲, m., -en, utan pl., terpentinsmak.

tad̲ijen hade lit̲a tærpen̲tin̲smag̲. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i tertelig

$\underline{t}^{2}$ertali l. -lijor, m. och f., n. -lat, pl. -lija och efter for, för, $\underline{t}^{1}$erteli o. s. v., komp. $\underline{t}^{2}$ertalijare, -jast, sipp.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tertelighet

tertelihèd, m., -en, utan pl., sipphet. Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× terteligt

tẹ̄rtelet och efter for, för,
tẹ̄rtelet, adv., komp. tẹ̄rtelijare,
-jast, sippt. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tesi

tesi̱, m., -sijen, pl. -sija, -na, tesil. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tesked

tegé, f., -n, pl. -r, -na,
tesked. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tesmak

tesmåg, m., -en, utan pl., tesmak. Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

testamente

tästamännted

'testamentet'

"sien hann skrev de därnade

tästamännted..."

s. 109

Nr 5179 Snårestad, Ljunits hd

Per Larsson 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

testamente

testaménta, -ad

(del av Bibeln)

nya testaméntad, N.T.

Nr4569 V.Nöbbelöv,Ljunits hd

I.Ingers_1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

testamente

№ 323.

testamente, n. ,– d, pl. =, – n,
1) testamente, testamentariskt förordnande. di har inbyres testamente. 2) gamla l. nya testamentet i bibeln, 3) benämning på en bok som blad innehåller nya testamentet af bibeln.
leseglutana fiff ente bibla, bära testamente. Lj.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

testamentera

testamenterare, n., -d, utan pl., testamenterande.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

testamentera

testamentera (-ar, -a, -ad, -ad, pl. -a, -a, pl. -a) tr., testamentera..

testamentera pänga till nån.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

text

tak̲st, m., 1 – an, utan pl., förek. i uttr si̲ na̲n tak̲stan, sjunga ut, säga någon sin mening rent ut i förebrående ton.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tia

tija², f., -n, pl. -jor, -na,
tia. 1) siffran 10 2) 10 kronorssedel.

den långe visen e po tijan.
kan du vesla en tija me mi?
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tid

tid, m., 1-en, pl. 2-or, -na, tid.

i tide, i rättan tid, tids nog.

tis nak, tids nog.

mad i rätan tid.

gawa, dölija tidor.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tid

tid, ´en

på den tíden ja va pág ---

di va fàtia àle på dén tíden.

Nr 4569 V. Nöbbelöv Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tid II

de har inte vad i mín - tíd

Nr4569 V.Nöbbelöv, Ljunits hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tid

tid, -en, -or, -orna

de va mid på dí tidor.

Nr 4293 Villie, Ljunits hd

I. Ingers 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tid

tid, men tit fr ord

som böjas med d:

de röjnar åt tit dar.

Nr 5064 Balkåkra, Ljunits hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tid
s.

tíd, -en

de ska vàra som de sá méd i
den gàmla tíden

Nr 8148 Snärestad Ljunits hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tid
s.

tid, -en, -or, -orna

tiden han förändrads med
sin den tiden
tid första gången utg. = tidsandan, levnadssättet?

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd
I.Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tid II

já, pa dén tíden

i gàmla tìdor

fór-i-tíden, fòr i tiden.

de skoole vad ifra gàmla tìdor

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tid III

ja, de va dòlia a
besvärlia tìdor, nar en án
vaksta óp.

(vèksta, up-lån).

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd
I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tid IV

i bet. ono. "uppståndelse":

dær va só<u>d</u>en t<u>i</u>d for d<u>e</u>.

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd
I, Ingers 1962
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tid
s.

i pl. i bet. konjunkturer:

ja tidorna e brá nú, om di
vel la dom stá.

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd
I, Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tid
s.

tid, -en, -or, -orna

ögon min tid.

Nr 5109 Skårby, Ljunits hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tid:

på di̲ ti̲dor = på de tiderna, den tiden

Nr 5109 Skårby, Ljunits hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tid:

slótormaǵin te a hœga
klóvor va hær làza tidor fór

Nr 5109. Skårby, Ljunits hd
I Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x tidig

ti̱li², m. och f., n. -let, pl. -lija, komp. -lijare, -lijast, tidig.

den ti̱²lije klo̱¹voren bler áḻ¹tid stå²ke̱dare eṉ den se̱²ne.

di²ne sá̱¹ten e ti̱²lijare eṉ gå²me̱ldaspaṉtàflorna. Tj.

№ 323.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tidliga
adv.

tìlia

tidigt

han sad óp tìlia

Nr 4293 Villie, Ljunits hd

I. Ingers 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x tidliga adv.

tìlia

di flyjor tìlia óped

(om hönsen)

Nr 6865. Katslösa, Ljunits hd
I. Ingers 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tidliga

ti̱²lija och efter for, för,

ti̱¹lija, adv., komp. ti̱²lijare,

– jast, tidigt, bittida.

i̱ ma̱rn ti̱²lija.

de e ti̱²lija dæjs, det är bittida

på morgonen.

Vi sṣdor ä̱²lri ti̱²lijare ä̱¹p en

klä̱²kan ha̱l fem̱. Tj.

№ 323.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tidning

tin̄iŋ, m., - en, pl. - a, - na,
tinning. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tidning
s.

tìdneŋ -en, -or -orna

de e en tàga sin de stó i
tìdneŋen

Nr 5109. Skårby, Ljunits hd
I Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tidning

ti̱²dniŋ, m., -en, pl. -or, -na, tidning.

le̱²sa ti̱²dniŋen. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tidning

tidning -en -or -orna

Nr 5064 Balkåkra, Ljunits hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tidningsannons

ti̱²dnin̲z̲s-anòn̲s̲, m., -kn, pl. -or, -na, tidningsannons.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tidningslag

tidnizslav, n., -ed, pl. =, -en, tidningslag, -bolag, bolag af personer som gemensamt prenumererat på och efter hvarandra läsa samma tidningsexemplar.

ha tidnizslav me nan.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tidningsläsarsk

tidningsläsare, n., -d,
utan pl., tidningsläsande.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tidningsläsare

ti²dnizslèsarh, m., -n, pl. =, -rna, tidningsläsare.

- Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tidningsläsarska

tidningsläsorska, sg. -n, pl. -for, -na, tidningsläserska.

LJ.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tidningsläsning

tidningsläsning, m., -ar,
utan pl., tidningsläsning.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tidningspapper

tidningspapper, n., -et,
utan pl., tidningspapper.
Lj.

Ljunits hd

№ 323.
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tidningsskrivare

tidningsskrivare, m., -n,
pl. =, -rna, tidningsskrifvare,
Gj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tidsfördriv

1

tisfordriv, n., -ed, pl. obrukl.,
tidsfördrif.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tidug

ti̱²dø, m. och f., n. fattas, pl. - dø̱wa, komp. - dø̱ware, - dø̱wast, förek. i uttr. våra ti̱²dø te mæ̱d, hafva matlust.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tiga
v.

tìa

han kona tìa stíla

Nr 5064 Balkākra Ljunits hd
I, Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tiga
v.

tìa, ´or, pret. tæj

jà tǽj stɛ́la

Nr 4569 V, Nöbbelöv, Ljunits hd
I. Ingers 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tiga
v.

tìa pret. tæjde

han tæjde a jek.

N. S.

1922

Nr 5109 Skårby, Ljunits hd
I. Ingers 1952.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tiga

„Skårby gammal form impf.
tàda"

enl. H. B. Larsson, Sk. L.
v. t. 1876

bec. nr 32. Skårby, Sjunits hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tiga

tija, tæjde. tæjd

№ 2964 Ljunits hd, A. Malm.

Villie. Ljunits hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tiga

tija² / tijor¹, tē l. tæj, tēd l. tæjt, tēd² l. tæjt, blod i n. sing., tī, pl. tijor¹ l. tijor², pres. particip tijes² intr., tiga. Sj. (Snårestad)

pret. tāde, sup. tat: Skårby.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tigand

lijane, n., – d, utan pl.,
ligande. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tigu s.

tigor, m., -kn, pl. -gra, -na, tiger. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tigerskimlet

tigerfimled l. -or, m. och f.,
n. - led, pl. - leda, utan
komp., tigerfärgad och skym-
melfärgad; strimmig och stickel-
hårig.

En tigerfimledor hest. G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tigg

tydz, n., 1-ed, vtan pl.,
tiggande, tiggeri.
hår jul̲por ul̲nte nad tydz.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tigga

tyʔdza / tyʔdzor, tøʔjde, tøjt, tøjd, pl. ʔ-a, tydz, pl. ʔ-or l. ʔ-or, pres. particip tyʔdzenes) tr., tigga.

Pres. particip. förek. blott i utter. mer tyʔdzenes bryn, med tiggande bön, med tiggande och bedjande.

Lj.

№ 323.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tigga

tỳ<u>ɖ</u>za, tòjde, tojt

di tòjde lé<u>t</u>a a stá<u>l</u> lé<u>t</u>

(om tattare).

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tigga II.

di fr̲ff̲ bò̲d̲a g̲a̲ a tỳ̲d̲z̲a

a mé̲n.

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tigga III
v.

han jek a tòjda, so han tojda
fòa ta hán mé.

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd
I, Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tigga

tyggza, tojde, tojt

di fik ga a tyggza

tyga, tojde, tojt el.
tygde, tygt (!). yngre formen i mera nivellerat mål.

Nr 5109 Skårby, Ljunits hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tiggande

tyd²zanh, n., -d, utan pl.,
liggande. Gj.

№ 323 Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tiggare

tyd²zarh, m., - n, pl. =,
- r̲na, tiggare. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tiggebröd

tỷ̊ɖzebrǫ̀, n., -d, utan pl.,
tiggdt bröd, tiggarbröd.

tǭsen sẹ̄dor hum̄a hos forẹ̄lrana
o ẹ̄dor tỷ̊ɖzebrǫ̀. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tiggui

tyfzeri, n., -rijed, utan pl., tiggeri. Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tiggeglytt

tyd²zeglut, m., -en, pl. -a, -na, tiggarbarn. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tiggepåg

tyggepåg pl.-a

1. tiggargosse

2. växtn. = Chrysanthemum parthenium.

Nr 4780 Villie, Ljunits hd

Nils Grimvall 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tiggkapten

tyd̲zerkaptin̲, m., -en, pl.-or, -na, tiggarkapten, skällsord på en person som ifrigt och ihärdigt ber om något.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tiggkona

tyd²zekòna, f., -n, pl. -nor, -na, tiggarkona. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tiggkvinna

tỷ²dzekvìnza, f., – n, pl. -nzor, – na, tiggarkvinna, – gumma.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tiggkäpp

tydzeßäp, m., -en, pl. -a, -na, tiggarkäpp. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tiggkäring

tydzeffsàriz, f., -en, pl. -or, -na, tiggarkärring. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tigglista

tyʔdzelista, f., -n, pl. -tor, -na, tiggarlista, cirkulerande lista för insamling af bidrag åt någon. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x tiggeman

tyᵈzemàn, m., -en, pl. -a, -na, tiggargubbe. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tiggmat

tyd²zemǣd, m.,- en, utan pl., tiggarmat, genom tiggeri erhållen föda. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tiggepåk

tyd²zepàg, m., -en, pl. -a, -na, tiggarpojke, -gosse. I pl. äfven med betydelse af namn på en i trädgårdar odlad, mångårig, starkt luktande prydnadsväxt, som hör till Syngenesia och har gula disk- och hvita kantblommor. Lj.

№ 323.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tiggapåse

tyd̊zepòse, m., - n, pl. - sa, - na, tiggarpåse. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tiggetös

tỷ̊ɖzetȯ̱s, f., – en, pl. – or, – na, tiggarflicka. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tiggeunge

tyd²zeòrze, m., -n, pl. -za, -na, tiggarunge. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tiguet adj.

tigred l.-or, m. och f.,
n.-red, pl.-reda, utan
komp., tigerfärgad, strim-
mig som en tiger.
en tigred hest, hwz.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tii

ti

'tiis

"ti där vuser sniglahus po.."

S. 109

Nr 5179 Snårestad, Ljunits hd

Per Larsson 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

till

tr. obet., tr., bet. prep. och adv., till.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

till

adv. & prep

té, tɛ

även ss. inf. mänke:

han fɛk ènta folk tɛ taǿ pø si.

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

till

tɛ́, svagton. tɛ

om de skola ble tɛ́ nad = bliva

någonting till = duga ngt till

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

till:

dær stær vár mér en va
hóled e stórt tɛ

J: mer än vad hålets storlek medgiver.

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tillagande

telåvane, n., -d, utan pl., tillagande, anrättande. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tillagning

tklåvning, m., -en, utan pl.,
tillagning, anrättande.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tillbaka

adv.

tabága

láyon tabága

Nr4569 V.Nöbbelöv,Ljunits hd

I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tillbaka
adv.

tebága

di jék ènte láyor en di kone
ga tebága ijén (om fattigt
folk.som tiggde)

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd
I, Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tillbaka

adv.

tebága

de har vad lægor tebága

Nr4569 V.Nöbbelöv,Ljunits hd

I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tillbakasatt

tebágasát pl.-a

tillbakaträngd. åsidosatt

fór va folk mìad tebágasáta.

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I, Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tilldraga sig

tedrá̱ si (drá̱r, - drø̱, - drá̱d) refl., tilldraga sig, hända.

hær tedrø̱ si en stø̱r fortré̱d i gø̱r. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tille
s.

tilla, -ad

kostalls-golv

1875

Nr 5111 Balkåkra, Ljunits hd

E.K.Böös Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tille

til̲e², n. ,- d, pl. = ,- n,
benämning på den gång
som i ew häst- l. kostall
finns bakom djurraderna.

sma̲lt, bri̲t, læw̲t, øjøm̲t
til̲e².

mæ̲ren¹ hade² ryggad si nę̲r¹
po til̲ed². Gj.

№ 323.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tillfall

tefál, n., -ed, utan pl.,
tur, ordning.

dine gånzen e de mit tefál
o sęda som nomdemån,
nęsta gaz bler de dit tefál Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tillflukt

trflo̱kt, m., -en, utan pl.,
tillflykt.

di̱ fåtije har i̱zen å̱nen trflo̱kt
eṉ fåti̱hu̱sed.

har ska di̱ stå̱kaḻna nu̱ ta̱
trflo̱kten?

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tillfälle

i utte. för tafeland

Nr4569 V.Nöbbelöv,Ljunits hd

I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tillfälle

teféle, n. ,– d. pl. = ,– n,
tillfälle.

ja kómor ve teféle.

en far pasa pó teféle.

har du teféle o jälpa vas o
bäga i märn? Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tillförsel

tillförsel, m., -n, utan pl.,
tillförsel. Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tillgift

trjift, m., – en, utan pl., tillgift. Hvad som erhålles till på köp, utom aftalet. Nar en pøvor kågor far en for en dålor i trjift på vår rikstålor. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tillgjord

tillgjord l. -or, m. och f., n. -jört,
pl. - jörda, komp. -jördare,
-jördast, tillgjord.

Ÿj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tillgjordhet

trjödhéd

Nr 5064 Balkåkra, Ljunits hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tillgjordhet

tr<u>jø</u>rdh<u>e</u>d, m., -en, utan pl.,
tillgjordhet. G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tillgjort

tsjǿ̱rt, adv., komp. - jǿ̱rdarh, -jǿ̱rdast, tillgjordt.

snaka tsjǿ̱rt. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tillgång

tegån, m., -en, pl. -a, -na, tillgång.

Har e go tegån po van nu.

tegånana rätsor ente ti skölen.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

till handa

te hôna, adv., till hands.

G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tillhåll

tshål, n., -ed, pl. =, -en,
tillhåll.

tyqzemänana har sina vise
tshål, dar di tiqzor am nätorna.
har har du dit tshål nu for tiden?

G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tillhörighet

tchø̱rihè̱d, m., -en, pl. -or, -na, tillhörighet. Ly

ta̱ na̱ ǻle̱ di̊na tchø̱rihè̱dor me̱ di! Ly

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tillit

trlit, m., -en, uhan pl., tillit.

Vi sétor var trlit te présten o gréven. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tillita

trli̱ta (-ar, -a, -ad, -ad, pl. -e, -a, pl. -r) tr., tillita, anlita.

de e ku̱nte gaṯ o trli̱ta sáw̱nen po gam̱la da̱. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tillmans

tḱmaṉs, adv., till vänster.
om dragdjur.
Výffed øj (l. výffen stud) gar
tḱmaṉs?
Till höger heter frámaṉs. máren
gar frámaṉs am hésten.
Orden nu föråldrade. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tillmans

tkmans, adj., = i alla genus och i pl., vänstre, om dragdjur. den tkmans hästen l. stuten. Det högra dragdjuret kallades främans. den främans hästen l stuten.

Orden äro nu föråldrade.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

till reds

tk ris, adv., till reds.

G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tillräcklig

träffsäli l.-lijor, m. och f., n.-lät, pl.-lija, utan komp., tillräcklig. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tillräckligt

kräftselet, adv., utan komp., tillräckligt.

böjsorna e kräftselet läza.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tills

tis, adv., desto, ju.
tis mer en driffor, tis mer
vil en ha.
gred du, tis minor pisar du. Ej
tis vor, ty vårr.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tillstymmelse

testúmelse

dær fáns ènte testúmelse

Nr 5064 Balkåkra, Ljunits hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tillstå

testå (-står, -stå, -ståd) tr., tillstå.

testår han ad. han har stöled? dräzen testå. izentiz. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tillstånd

testón, n.,- ed, utan pl.,
eg. tillstånd; tillåtelse.

mánen ga sit testón ti ad
ja fiff va fri.

du gar inzenstèns, ùdan já
jer di testón ti'd. Lj.

Ljunits hd
№ 323.
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

testés, adv., tillstädes.

en kan ännte sel va testés

øvorält. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tillställare

tillställare, m., -n, pl. =, -rna,
tillställare. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tillställning

tstel̲niŋ, m., -en, pl. -or, -na, tillställning.

dær va motrø̲ stø̲ra tstel̲niŋor po hårgåren, for grø̲ven skule koma hum̲. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tillsyn

tesyn, m., -ar, utan pl.,
tillsyn. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

till syna

te syna, adv. efter skenet
efter utseendet att döma.
te syna e pågen ente
Sweg. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tillsyningsman

tesýningsmàn, m., -ha, pl. -màn, -ha, tillsyningsman. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tilltagsen

tetáksen, m. och f., n. -sed, pl. -sna, komp. -snare, -snast, tilltagsen, framfusig. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tilltagsen

tetäksed, adv., komp. -snare, -snast, tilltagset, framfusigt. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tilltagsenhet

tétáksenhèd, m.,- en, utan pl.,
tilltagsenhet, framfusighet.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tilltal

tetál, n., -ed, utan pl.,
tilltal.

Fénarna har álri gat tetál
aw husbónen.

Am glútana bær dam en sa
dant ód, sa far di álri tetál
for ed. Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~titál, n., -kd, n., -kd,~~

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tillverka

tvårfja (-ar, -a, -ad, -ad, pl. -k, -a, pl. -r) tr., tillvärka.

Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tillägg

tillägg, n. ,– ed, pl. = ,– en,
tillägg. Tj.

№ 323 Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tillökning

tr<u>ó</u>jnig, m., -hn, utan pl., tillökning. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

till övers

te ovors, adv., till öfver, till öfverlopps. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

timglas

timaglås, -et, pl. =, -en

(sådana klipptes ut av svart papper och användes ss. prydnaden på bakgrund av vita lakan, upphängda på väggarna i ett likrum)

Nr 4293 Villie, Ljunits hd

I. Ingers 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

timglas

ti̱²maglàs, n., -hd, pl. =, -ha,
timglas. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

timjan

tímjan

Thymus.

Nr 4780 Villie, Ljunits hd

Nils Grimvall 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

timjan

tim̲jan̲, m., – ha, utan pl.,
timjan. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

timjansfrö

tim̲jansfrø̲, n., -d, utan pl., kollekt., timjansfrö. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ timjansgren

timjansgren, m., -en, pl. -a, -na, timjansgren. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

timjanskrans

tim̲janskrà̲ns, m., -en, pl. -a, -na, timjanskrans, krans af torkad timjan. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

timjanskvast

timjanskväst, m., -en, pl. -a, -na, timjanskvast.

jor en timjanskväst o ledz i ärtasöd! Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

timjanslukt

1
timjanslùt, m., -en, retan
pl., timjanslukt. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

timjansmak

timjansmàg, m., -en, utan pl., timjanssmak. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

timjanssång

tim̲jansàng, m., -en, pl. -a, -na, timjanssäng, trädgårdssäng med timjan.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

timme
s.

time, gen. times

Nr 4569 V. Nöbbelöv Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

timme

timme, -en

di har fira a fémti i timen

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

timme

ti̯²me, m., -n, pl. -ma, -na,
timme. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

timmer

tálmor, n., -ed, utan pl., kollekt., timmer. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

timmerarbete

tu̱mo̱ra̱bäj, n., -ed, utan pl., timmerarbete. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

timmergård

timmergår, m. -n, pl. -a, -na,
timmergård, inhägnad upplagstomt för timmer. Ög.

№ 323.

Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

timmerhandlare

tumorhánlare, m., -n, pl. =, -rna, timmerhandlare.

G.

Ljunits hd

№ 323.

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

timmerhandlardotter

tumorhanlarsdòtor l. -dòtor, f. -en, pl. -tra, -na, timmerhandlardotter. Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ timmerhandlareglytt

tumorhanlareglut, m., -en, pl. -a, -na, timmerhandlarbarn. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x timmerhandlarekvinna

taemorhanlarekvinza, f., -n, pl. -nzor, -na, timmerhandlar-[redacted] hustru. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

timmerhandlarkäring

timmorhänlarekäring, f. -en, pl. -or, -na, timmerhandlarkärring, -gumma, -hustru. Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† timmerhandlarepåk

timmerhandlarepåg, m. -en, pl. -ar, -arna, timmerhandlarpojke, son af l. gosse som har anställning hos en timmerhandlare. Ög.

№ 323. Ljunits hd
Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

timmerhandlarson

tumorhanlarsòn l. - sòn, m., - en, pl. - or, - na, timmerhandlarson. G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

timmerhandlartös

timmerhänlarelös, f. -en,
pl. -or, -na, timmerhandlartös,
dotter af l. piga hos en timmer-
handlare. Ög.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

timmerhandlarunge

tamorhánlarenänze, m., -n, pl. -nza, -na, timmerhandlarunge, föraktfull benämning på en timmerhandlares barn.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

timmerhandlerska

timmerhandlerska, f. -n, pl. -for, -na, timmerhandlerska, benämning på, mer ej tilltal till en timmerhandlares hustru. Sj

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

timmerhandel

timmorhandel, m., -en, utan pl., timmerhandel.

G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

timmerlass

tumorlás, n., -kd, pl. =, -kn,
timmerslass. Sj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

timmerman

tu̱mo̱rmàn̲, m., -an, pl. -mèn̲, -an, timmerman. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

timmermannaarbete

Tim̲ormaṉaarbòj, n., – ed, utan pl., timmermansarbete.

Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

timmermannabila

timmermannabila, s. -n,
pl. -lor, -na, timmermans-
bila. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

timmermannadotter

Tu̱mo̱ṟma̱ṉadò̱ṯor l. -dò̱ṯor, f., -en, pl. -ṯra, -na, timmermansdotter. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

timmermannaglytt

tu̱m̱oṟmaṉaglu̱ṯ, m., -hn, pl. -a, -na, timmermansbarn.

Gj.

№ 323.

Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

timmermanshus

timmermanshus, n. -et, -ed, pl. = -en, timmermanshus, hus som bebos l. eges af en timmerman. Vg.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

timmermannakvinna

tu̱m̱oṟmana̱kvìnza, f. -n, pl. -nzor, -na, timmermanshustru.

Lj

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

timmermannakäring

tämormanaffäriz, f.,- ba,
pl.- or,- na, timmermanskärring,
- gumma, - hustru. Tj.

№ 323. Ljunits hd
Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ timmermannapåk

timmermannapåg, m., -ar, pl. -a, -na, timmermanspojke, son af l. lärgosse hos en timmerman. Vj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

timmermannason

tu̱m̱oṟmaṉasȯ̱n l. -sȯ̱n, m., -en, pl. -or, -na, timmermansson. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

timmermannatós

tu̱mo̱ṟma̱ṇa̱tò̱s, f., -en, pl. -or, -na, timmermanstös, -flicka, dotter af l. piga hos en timmerman. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

timmermannaunge

tal̄m̲or̲man̲aòzze, m., -n,
pl. -zza, -na, timmermansunge,
föraktfullt utt. för barn af
en timmerman. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

timmermansyrke

timmermansyrke, n., -- d, utan pl., timmermansyrke.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ timmermanska

tämormänga, f., -n, pl. -gor, -na, timmermanska, benämning på, men ej tilltal till en timmermanshustru. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

timmerstock

tu<u>m</u>orstå<u>k</u>, m., -en, pl. -a, -na, timmerstock. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

timotej

timót, m., -en, utan pl.,
timotej. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

timotej

tɛmɑ́t

nyare namn

Nr 4780 Villie, Ljunits hd

Nils Grimvall 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

timotejfrö

timótfrø, n., -d, 1/ utan pl., kollekt., 2/ med pl. =, -n, timotejfrö. Tj.

№ 323 Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

timpeng

timpaäj, -an.

Nr 5109. Skårby, Ljunits hd
I Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ timra
s.

tu̇²m̲ra, f., -n, pl. -ror, -na,
timmer-
stomme i en korsvirkesbyggnad.

taegstø̲¹lan va ta̲n au̲ lå²n̲ʒan,
men̲ tu̇²m̲ran stø̲. Lj

№ 323. Ljunits hd
Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

timra
v.

tu²m̲ra (-ar, -a, -ad, -ad, blott i n. sing., -a, pl. -r) intr., timra. Lj

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

timrande

tům̲rand, n., -d, vetan pl.,
timrande. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

timvis

tìmavís

sòma kan sìda i tìmavís i sólan

K. J.

1957 5109. Skåeby. Sjunits hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

timvis

tḭ̊mavìs, n., oböjl., förek. blott i vttr. i tḭ̊mavìs, timtals, – vis.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tindra

lin²ra (-ar, -a, -ad) intr.,
tindra. Lj.

№ 323 Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ting

tiŋ, n., 1-ed, pl. =, 1-en,
ting (domstol).

nóm̲demàn̲en ska ti tiŋs i̲ da̲.

Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ting

tiŋ, m., 1-en, pl. =, 1en,

ting, sak.

ẹ̀n tiŋ kan̲ ja si̲, ẹ̀l̲a tva̲,

ẹ̀l̲a tre̲.

ẹ̀n tiŋ e ja áw̲ me.

Sj.

Nar du mi̲stor máj o mâ̲den,

sa mi̲stor du tva̲ gǒw̲a tiŋ.

Sj.

№ 323.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ting

tr̲y, -ed

tingsförhandling

di skoln ha en dá fri a resa a hora pa tr̲ýed (om tjänstefolk fordom)

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ting
s.

teg, -ed

tingsförhandling, tingställe

Nr 5064 Balkåkra Ljunits hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tinga

tiṅ̄ja (-ar, -a, -ad, -ad, pl. -h, -a, pl. -r) tr., tinga, beställa.

tiṅ̄ja falk, skriḏare m. m.

ǟl̲h griṣ̄orna e tiṅ̄jadh.

Lj

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tinga

tinga, = , -ad;

på förhand beställa en

vara

Nr 4288 Villie, Ljunits hd

Hugo Areskoug 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tinga
v.

tìŋa -a -ad

"tinga", beställa

vi kom a tŋa på dom

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tingande

tinzane, n., -d, utan pl., tingande, beställnande. Lj.

№ 323 Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tingarödsdräng

tiŋarædrèŋ, m., -en, pl. -a, -na, Tingarödsdräng, tjänstedräng från Tingaröd. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tingaröd-dotter

lizaredòtor l. -dòtor, f.,
-en, pl. -tra, -na,
Tingarödsdotter, åbodotter
från Tingaröd. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tingarödfår

Linzarefär, n., -ed, pl. =, -en, Tingarödsfår, 1/ får från Tingaröd, 2/ tacka från do.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tingaröd föl

tinzarefyl, n. ,- kd, pl. =,- kn,
Tingaröds föl, föl från Tingaröd.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tingarödgalt

$\text{li}^2\text{ʒ}$aregàlt, m., -en, pl. -a, -na, Tingarödsgalt, kastrerad hansvin från Tingaröd. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tingarödglytt

tingareglut, m., -en, pl. -a, -na, Tingarödsbarn, barn från Tingaröd. Lj

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tingarödgris

$\text{li}^{2}\underline{\text{z}}\text{are}\underline{\text{gris}}$, m., -en, pl. -gri$\underline{\text{s}}$or (sällan -gri$\underline{\text{z}}$or) -na, Tingarödsgris, gris från Tingaröd.

Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Tingarödgylt

tin²-arajùlt, f., - en, pl.
- or, - na, Tingarödsgylta,
ungsugga från Tingaröd.
Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tingarödgård

lizaregår, m., -en, pl. -a, -na, Tingarödsgård, bondgård i Tingaröd. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tingarödhemman

$\text{lin}^{2}\text{zarehùmane}$, n. ,- d.

pl. = ,- n, Tingarödshemman,

bondhemman i Tingaröd.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tingaröd hus

tiz̊arehùs, n., -ed, pl. =, -en, i den tiu V. Nöbbelöf hörande byn Tingaröd befinnlig huslägenhet. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tingaröhäst

lizarehäst, m., -en, pl. -a
-na, häst af hankön från
Tingaröd. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tingarödjord

Tingarejòr, f., -en, utan pl., Tingarödsjord, till byn Tingarödhörande jord. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tingarödkalv

tin²zarekàl, m., -en, pl. -a, -na, Tingarödskalf, kalf från Tingaröd. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tingarödko

lizarekò, f., - kawen,
pl. lizarefsòr, - na, Tingarödsko, ko från Tingaröd. Gj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tingarödkviga

$\overset{2}{\text{lizarekvija}}$, f., -n, pl. -jor, -na, Tingarödskviga, kviga från Tingaröd. Gj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tingarödkvinna

tiszarekvinza, f., -n, pl. -zor, -na, Tingarödskvinna, gift kvinna från Tingaröd.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tingarödkärring

tinzarefpäriz, f., -en, pl. -or, -na, Tingarödskärring, kärring, gumma, hustru från Tingaröd. Gj.

№ 323 Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tingarödman

Lizarlemàn, m., -en, pl. -a, -na, Tingarödsman, gift karl från Tingaröd.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lizz Carlman

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tingarödmärr

tinzarumär, f., -en, pl. -märor, -na, Tingarödssto, sto från Tingaröd. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 323. Tingarödnipp

tiz̊arenip, m., -en, förek. blott i best. sing., benämning på en af de snapsar, som af sorkenbor från V. Nöbbelöf tagas, då de äro samlade till samkväm. Namnet härleder sig från ~~byn~~ den i sorknen belägna byn Tingaröd. - En annan snaps kallas krågarpeklåden efter den i sorknen liggande byn krågarp. Sj.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tingarödorne

Tingarödorne, m., -n, pl. -na, -na, Tingarödsfargalt, fargalt från Tingaröd. Tj.

№ 323 Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tingarödpiga

$\text{tiz}^2\text{arepija}$, f., - n, pl.
- jor, - na, Tingarödspiga,
tjänstepiga från Tingaröd.
Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lizarepòg, m., -en, pl. -a, -na, Tingarödspojke, gosse från Tingaröd. Lj.

№ 323.
Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tingarödso

lin̄²zaresø̱, f., - søwen, pl. - sø̱r, - na, Tingarödsso, Sugga från Tingaröd. Lj.

№ 323 Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tingarödson

lin²zarasòn l. - sòn, m., - en, pl. - or, - na, Tingarödsson, åboson från Tingaröd. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tingarödställe

tingarestäle, n., -d, pl. =, -n, Tingarödshemman, bondhemman i Tingaröd.

№ 323 Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tingarödsvin

Lizaresvin, n.,- ed, pl. =,- en,
Tingarödssvin, svin från
Tingaröd. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tingarödtjur

tin²zaretyr, m., -en, pl. -a, -na, Tingarödstjur, tjur från Tingaröd. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tingarödtös

Lizaretös, f., -en, pl. -or, -na, Tingarödstös, flicka från Tingaröd. Gj.

№ 323 Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tingarödunge

Tingarödunge[2], m., -n, pl. -za, -na, Tingarödsunge, föraktfull benämning på ett barn från Tingaröd.

Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tingarödök

Tingarköj, n., -ed; pl. =, -en, Tingarödshäst, häst från Tingaröd. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tingbord

tinzbǭr, n., -ed, pl. =, -en, tingsbord.

Ǻndorbǫ̀r sad ve tinzbǭred o skrǭv. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tingest

tingest, m., -en, pl. -a, -na,
tingest. Lj.

№ 323 Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tingföra

tingföra (-för, -förde, -fört, -förd, pl. -a, -för, pl. -or) tr., tingföra, till domstolen inlämna handlingar ss. köpekontrakt, bouppteckningar, testamenten o. d., för vinnande af laga kraf derå. Kontrakten va tingförd. Du ska lor tingföra papéren.

Sj.

№ 323.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tingförande

tingförande, n., -d, utan pl., tingförande, lagförande af papper. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tingförning

tingförning, m., -en, utan pl., tingförning, lagförning af handlingar. Gj.

№ 323 Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tinghus

tinghus, n., -ed, pl. =, -ha,
tinghus. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tinghusbänk

tinghusbank, m., -en, pl. -a, -na, tinghusbänke.

G

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tinghusdórr

tinghúsdor, f., -hn, pl. -daror, -na, tinghusdörr. Lj.

№ 323 Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tinghusförstuga

tinghusförsta, m. -n, pl. -ta, -na, tinghusförstuga, förstuga tin tinghus. Gj.

№ 323 Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tinghusgavel

tinghúsgavel, m., -lin, pl. -a, -na, tinghusgafvel. Vj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tinghusgolv

tinzhu̱sgu̱l, n. ,- ed, pl. = ,- en,
tinghusgolf. Gj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tinghuskakelugn

tinzhu̱skakelo̱n, m.,- en,
pl.- a,- na, tinghuskakelugn.
Tj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tinghusloft

tinghuslaft, n., -et, pl. =, -en, tinghusloft. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tinghusnyckel

tinghusnyckel, m., -n, pl. -nyckla, -na, tinghusnyckel.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tinghustak

tingshûstâg, n., -ed, pl. =, -en, tingshustak, takbeklädnad på ett tingshus.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tinghustrapp

tinghustrap, m., -en, pl. -or, -na, tinghustrappa.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x tinghusvindóga

tinghusvinzav, n., -ed, pl. =,
-en, tinghusfönster. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tinghusvägg

tinghúsvägg, m., -en, pl. -a, -na, tinghusvägg. Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tingpredika

tingpräſſa, f., -n, pl. -ſſor,
-na, tingspredikan.
Lj.

№ 323 Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tingsal

tingsal, m., -en, pl. -a, -na,
tingssal. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tingsfråga

tingsfråga, s. -n, pl. -gor, -na, tings-, domstolsfråga.

Lj

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tingsvaktmästare

tingsvaktmästare, m., -n, pl. =, -rna, tingsvaktmästare.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tingstut

tingstäd, m., -en, pl. -a, -na, tingsstut, skällsord på en karl som gärna åhör l. vill ha att göra vid tingsförhandlingar. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tingställe

tingställe, n., -d, pl. =, -n,
tingsställe. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tingtand

liztank, n., -d, utan pl., processande. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tingtas

tinztas (-as, -as, -ads, -as, pl. =)
def., processa, föra rättegång.
arvinzara har tinztads om årved.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tio

ti, räkneordet tio.

G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tio

Nr 4288 Villie, Ljunits hd

Hugo Areskoug 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tio
r.

ti

om tí menútor so va
vǽrad óvor

Nr 5064 Balkåkra, Ljunits hd
I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tio
n.

tìa

ènta liéyor en ta klokan tìa

J: fick de lov att dansa.

ti enl. P. Larsson 1900.

Nr 8148 Snärestad Ljunits hd
I, Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tionde
s.

tijerh, m., -n, utan pl.,
tionde. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tionde

tijene, m., – na f. och n.,
utan pl., ordningstalet tionde.
Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tiondedel

tijenedèl, m., -en, pl. -a, -na, tiondedel.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tioriksdaler

tirikstàlor, m., -kn, pl. -lra, -na, tioriksdaler, mynt gällande 10 riksdaler. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tioriksdalersedel

1 tirikstalorsèdel, m., -en, pl. -dla, -na, sedelmynt gällande 10 riksdaler.

G.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tioårsglytt

tijarsglut, m., -en, pl. -a, -na, 10-årsbarn, 10 år gammalt barn. Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tioårshäst

ljårshèst, m., -en, pl. -a, -na, 10-årshäst 10-årig häst af hankön. Ö.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tioårsko

tijarskò, f., - kòwen, pl.
tijarsfòr, - na, 10-årsko,
10-årig ko. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tioårsmärr

tijarsmàr, f., -en, pl. -màror, -na, 10-årssto, 10-årigt sto.

G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tioårspåk

tij̲a̲rspà̲g, m., - en, pl. - a, - na, 10-årspojke, 10 år gammal gosse. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tiváistós

tijarstòs, f. 1- en, pl. - or, - na, 10-årsflicka, 10 år gammal flicka. Ej.

№ 323 Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tioårsunge

tijarsònze, m., -n, pl. -nza, -na, 10-årsunge, föraktfull benämning på ett 10 år gammalt barn. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tioårsök

tijarsöj, n. ,- hd, pl. =,- hn,
10-årshäst, 10 årig häst.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tipp

tip, m., 1–en, pl. 2–a, –na,
snibb (af öra!) spets (af näsan).

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tisdag
s.

tí́sta ,

Nr 6865. Katslösa, Ljunits hd
l. Ingers 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tisdag

tísta -an -or -orna.

Nr 4589 V. Nöbbelöv, Ljunits hd

I. Ingers 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tisdag

tista, f., obest. genit. sing. = med nominat., då frågan är om tillkommande tid, men tistes, då frågan är om förfluten tid, best. sing. tistan, pl. -tor, -na, Tisdag. i tistes, i Tisdags. i tistes nästa. pa tista marn. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tisdageftermiddag

tistautormida, f.-n, pl.-dor,
-na, Tisdagseftermiddag. Lj.

№ 323 Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tisdagförmiddag

tistaforemida, f., -n, pl. -dor, -na, Tisdagsförmiddag. Gj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tisdagkväll

tîstakvèl, m., -kn, pl. -a,
-na, Tisdagskväll. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tisdagmiddag

tiśtamiḏa, f., -n, pl. -ḏor, -na,
Tisdagsmiddag. Lj.

№ 323 Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tisdagmorgon

listamärn, m., -en, pl. -märna, -na, tisdagsmorgon.

L.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tisdagnatt

tistanàt, m., -en, pl. ~~-or~~, -nèter, -na, Tisdagsnatt.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tistel

M. tìslon

Carduus.

Nr 4780 Villie, Ljunits hd

Nils Grimvall 1950,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tistla

tìsla

tistel

Nr 5111 Balkåkra, Ljunits hd

E. K. Böös Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tistla

tis̲²la, f., -n, pl. -lor, -na, -na, tistel. Lj.

№ 323 Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tistla

tis̲la, f., -n, pl. -lor, -na, benämning på de två mellanskaklarne på en gammaldags parvagn med 4 skaklar. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tistlebunke

tis²lebònzke, m., -n, pl. -ka, -na, tistelhög, hög af tistlar. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tistledun

tis²ledun, n., - ed, pl. =,
- ur, tistelfjun, fröfjun
på tistel. Lj.

№ 323 Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tistlefrö

tis²lefrö, n. ,- d, utan pl.,
kollekt., tistelfrö². Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

7 tistlejärn

ti$^{2}$s̲lejæ̲rn, n.,- ed, pl. =,- en, liten spade som är afsedd till bruk vid sädens rensande från tistlar. Gj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tistleknopp

ti²sleknàp, m., -en, pl. -or, -na, tistelknopp.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tistlelukerska

tis̲tel̲àg̲ega, f., -n, pl. -gor, -na, tistellukerska, kvinna som bortlukar tistlar.

G.

№ 323 Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tistlelukande

tis̲²lel̲ȧ̲gane, n., -d,
utan pl. tistellukande,
bortlukande af tis̲²tlar.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tistlelukare

ti²s̱tel̲à̲gare, m.,-n, pl.=,-r̲na, tistellukare, person som håller på att bortluka tistlar från dem växande säden. Tj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tistlelukning

tis²lelàgning, m., -en, utan pl., tistellukning, tistlars bortlukning. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tistlepigg

tis²lepigg, m., -en, pl. -a, -na, tisteltagg. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tistleplätt

tis̄leplèt, m., -en, pl. -a, -na, tistelfläck, med tistlar bevuxen fläck i en åker.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tistlerot

ti$^{2}$s̱lerò̱d, m., -en, pl. -rȳdor, -na, tistelrot. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tistlestabbe

tis̲lestàb̲e, m., -n, pl. -b̲a, -na, grof tistelstjälk. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

titel

tödel

benämning, även vedernamn, förvrängd titel el. benämning.

№ 2964 Ljunits hd, A.Malm.

Villie. Ljunits hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

titel

tȳ̍del, m., -en, pl. -dla, -na, titel, vetr. för skällsord.

di trȳ̍tes o ga enān sāna tȳ̍dla. G

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

titt

tit, m., 1-en, utan pl.,
titt.

tak for titen!
ja jöre en tit iz am dören.
Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× titt
adv.

tit
ofta

de e ènta tit (= sällan)

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× titt II
adv.

ènte tít gár di; di hór
jo mèsan i rádien

Nr 7648 Sjörup .Ljunits hd
I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

titt

adv.

tit = ofta

de e tit hær e ænta én

de hær jar hørt so tit

Nr 5109. Skårby, Ljunits hd

1. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

titt

lit, adv., komp. tijare, -jast,
tidt, ofta.

lit o tht, tidt och ofta.

J.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

titta

$\underline{\text{ti}}^{2}\text{ta}$ (-ar, -a, -ad, -ad, blott i n. sing. , -a, pl. -r) intr., titta. Lj.

№ 323 Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

titta

titta, = , ˋ ad

(M. f. 1852)

Nr 4288 Villie, Ljunits hd

Hugo Areskoug 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tilta
v.

tìta -a -ad.

Nr 6865. Katslösa, Ljunits hd
l. Ingers 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

titta
v.

tita -a -ad

tita mans ig !

mor Hans Ols.

Nr 5064 Balkåkra, Ljunits hd
I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

titta
v.

tìta -ar -a -ad

en stóg átor so tìta
han pa mi

Nr 5064 Balkåkra, Ljunits hd
I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

titta efter

tita ète -ar -a -ad

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

titta sig

ti̱ta si (-ar, -a, -ad, -a, pl. -r) refl., eg. titta sig; se sig.

ti̱ta si tiba̱ga, ti sijan.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

titta på

ti̱ta på

cf. ti̱ta på -a -ad

han kω̱ne gó̱t sɛ̱da a ti̱ta på

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

titthål

ti̱tahùl, n., -ed, pl. =,
-en, titthål. Gj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ titter

tyldor, n., -ed, utan pl., tittrande. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tittorna

ti̱torna, f.,-na, pluralt,
tillgluggarne, ögonen.

staṯ ůṉte o ti̱ta, for dá ska
já je di po ti̱torna, ska du
se̱. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tittra

tÿdra, f., -n, pl. -ror, -na, epitet på kvinnkön som tittrar. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tittra

tydra (- ar, - a, - ad, - ad, blod i n. sing., - a, pl. - r) intr., tittra. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tittrand

tydrank, n., -d, utan pl., tittrande. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x tittres

tÿdres, m., -en, pl. -a, -na,
epitet på mankön som tittrar.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

titulera
v.

trtaléra -ade -at -ad

i bet. skälla ut, racka ned på
(sagt om prosten Hamnérgren i Kalkåkra,
som i sina predikningar plägade "titaléra
folked")

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tivoli

tr$^{1}$voli, n., -lijed, utan pl., skämtupptåg, gyckel, nojs.

dr$^{2}$ænzana halt sant tr$^{1}$voli ve d$^{2}$ænserbænan. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1
livsoli

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tjabb

ffab, n., 1-ed, utan pl., käbbel. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tjabba

tjåba (-ar, -a, -ad, -ad, blott i n. sing. , -a, pl. -r) intr., kåbbla. Sj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tjabbande

fåbane, n., -d, utan pl.,
käbblande, käbbel.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjock

tjøk m. -a

tjøka a bøtada

Nr 5064 Balkåkra, Ljunits hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjock
a.

fjɑ̀k. pl. fjɑ̀ka

komp. fjɑ̀kare

ev. fɑ̀k etc.

5109. Skårby. Sjunits hd. 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjock

fsoke l. 1- or, m. och b.;
n. fsokt, pl. fsöka och efter
bor, bör, fsöka, komp. fsökare,
kast, tjock. tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjockbenad

tjockbenad
s., m. -nad, l.- or, m. och
utan komp., pl. -nade,
tjockbent.
Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjockhalsad

tjockhälsad l. - or, m. och f.,
n. - sad, pl. - sade, utan
komp., tjockhalsad, som
har tjock hals. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjockhasad

ffokhásad l.-or, m. och f.,
n.-sad, pl.-sade, utan
komp., som har tjocka,
af någon åkomma förtjockade,
haser. om hästar. Tj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjockhudad

Tjockhudad l. – or, m. och f.,
n. – dad, pl. – dade, utan komp.
som har tjock hud. om nötbo-
skap.

en Tjockhudad pers. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjockhuvad

tjokhåwad l. -or, m. och f.,
n. -wad, pl. -wadh, utan komp.,
tjockhufvad. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjockkäftad

tjokkäftad l. -or, m. och f.,
n. -tad, pl. -tade, utan komp.,
tjockkindad, som har tjocka
kinder. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjocklek

fjoklék, m., -en, pl. -a, -na, tjocklek.

dær e gränespirorti o fa o fjöva po älle fjokléka. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjocklårad

tjocklårad l. -or, m. och f.,
n. -rad, pl. -rade, utan
komp., tjocklårad, som
har tjocka lår. Ljj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tjockmaad

ffokmåad l. -or, m. och f.,
n. -ad, pl. -ade, utan komp.,
som har tjock, tät man. om
hästar. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjockna

ffẘk̲na (-ar, -a, -ad) intr. och impers., tjockna.

sẘw̲en har ffẘk̲nad bra̲, sij̲en si̲st ja sa̲ na.

de ffẘk̲nar ø̲vor ga̲n, de bler vel̲ rajnel̲a sni̲. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjockrumpad

ffokrämpad l.-or, m. och f.
n.-pad, pl.-pade, utan komp.
som har yfvig svans. om
hästar och hundar. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tjockskalad

tjockskålad l. -or, m. och f.,
n. -lad, pl. -lade, utan
komp. tjockskaligare.

tjockskålad korn.

tjockskålade stiftelbår.

Tj.

Ljunits hd

№ 323.

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tjockskallad

tjockskållad l. -or, m. och f.,
n. -lad, pl. -lade, utan komp.,
tjockskallig, tjockhuvad.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjockskankad

ffokskánzkad l.-or, m. och f., n.-kad, pl.-kade, utan komp.; tjockskankad, som har tjocka skankar, ben, fötter. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjockt

ffwkt, adv., komp. ffw²kark,
-kast, tjockt.

sa, sa²na ffwkt. tj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tjocktoad

Koktowad l. - or, m. och f., n. - wad, pl. - wade, tjockullig. om djur. Tj.

№ 323. Ljunits hd

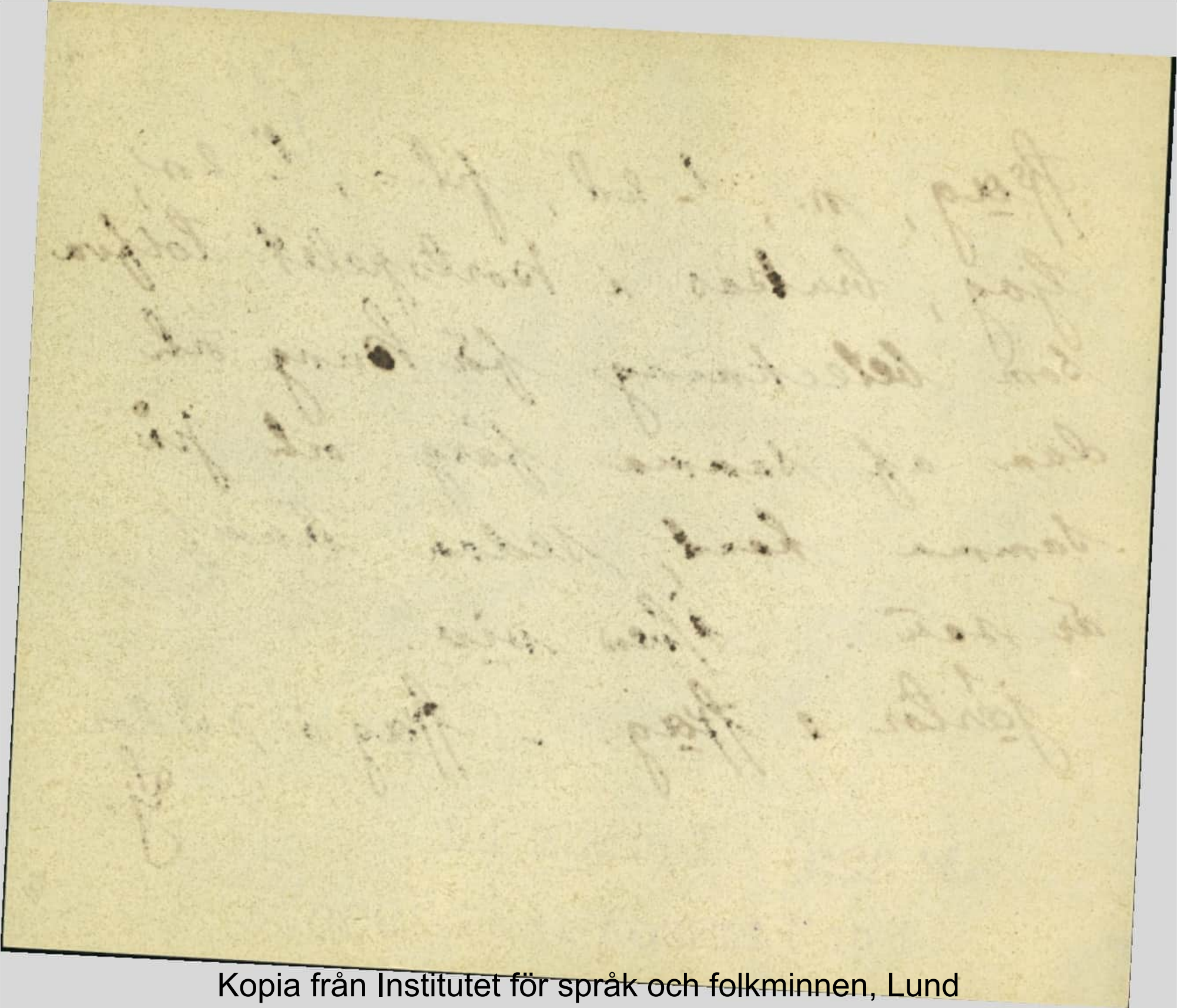
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjog

ffag, n., 1-hd, pl. =, 1-hn,
tjog, brukas i kortspelet tolfva
som beteckning för hung och
dam af samma färg och på
samma hand, sedan trumf
är sätt. Äfven viv.
järtor e ffag. – ffag i rudor.
Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjog

Kyv, n., 1-ed, pl. =, 1-en,
tjog. Brukas blott, då man
efter linbråkning räknar
hur många händer fulla
med lintågor man fått.
vi fiss nitan Kyv linad i
ar. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjuder

tør, n., 1-ed, pl. =, 1-en,
tjuder. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tjuderkylva

tartsýla, f., -n, pl. -lor, -na, tjuderklubba, med långt skaft försedd klubba, hvarmed tjuderpålar ned- och uppslås. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tjuderkylvehuvud

tarfsýlehöwed, n., -ed, pl. =, -en, hufvud på en tjuderklubba.

Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x tjuderhylveskaft

tarfsýleskàft, n., -ed, pl. =, -en, skaft på en tjuderklubba.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tjuderpel

tarpél, m., -hor, pl. -a, -na,
tjuderpåle. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tjuderpelahuvud

tar̲pé̲lahòw̲ed, n., -ed, pl. =, -en, hufvud på en tjuderpåle.

tar̲pé̲lahòw̲ed fläjtes for̲ fr̲ę̲lan.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tjuderpelahål

tar̲pḗlahù̲l, n., -ed, pl. =, -en, i marken befinntligt, af en tjuderpåla förorsakadt hål.

sla̲ nḗr for̲ kówen i̲ de gå²m̲la tar̲pḗlahù̲led, men ja mø²l̲kar. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Larspelahut

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tjuderpelaspets

tar̲p̲e̲laspis̲, m., -en, pl. -a, -na, den spetsign ändan på tjuderpålen. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×tjuderpål

tørpél; pl. --'a;
tjuderstake

Nr 4288 Villie, Ljunits hd

Hugo Areskoug 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjuderrum

tørøm, n. ,- ed, pl. = ,- en,
tjuderrum, den cirkel som
kan bildas däraf, att ett på
betet tjudradt djur med sträckt
tjuder går rundt om tjuderpålen.
ji fjørna hela tørøm pa
klövoren, men ji bora bären
hala.
griman lidzor i mørens tørøm.
Sj.

№ 323.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjudenåg

tørerù, m., -rùwen, utan pl., tjudringsråg, råg som är afsedd att under växttiden afbetas af tjudrade kreatur. ja har sort en hal tyna tørerù i trædan. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjudersåd

tø̄resà, f., -n, utan pl.,
tjudringssåd, såd som är afsedd
att under vättliden afbetas af
tjudrade kreatur.

Har i sat nan tø̄resà i ar?
Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjudra

lo̱²ra (-ar, -a, -ad, -ad, pl. -h, -a, pl. -r) tr., tjudra.

Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjudra

tø̲ra -a -ad. pass. -as

ův. = fastgóra

mǽsten tø̲ras ifra sì̲orna

Svarte

Nr 5064 Balkåkra, Ljunits hd
I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjudra
v.

tø̱ra -ar -a -ad

han tø̱ra den i en telefø̱npø̱le

h. = förtöja, om båt.

Nr 4569 V. Nöbbelöv Ljunits hd

J. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjudra

tø̱r/a, = ,̀-ad

(M. J. 1852)

Nr 4288 Villie, Ljunits hd

Hugo Areskoug 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjudra av

tøra áw (-ar, -a, -ad, áwtørad, pl. -e, tøra, pl. -r) tr., aftjudra, låta tjudrade djur afbeta, dén azbíden e fort áwtørad.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjudrande

tø̲²rane, n. ,-d, utan pl.,
tjudrande. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sjuga

tʒỳv/a, -an, -or, -orna, f.

hõgaffel

Nr 4288 Villie, Ljunits hd

Hugo Areskoug 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjuga

ſſ²yva, f. -n, pl. -vor, -na,
tjuga, högaffel. Tj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjug-gren

ffsy̆vagrèn, m., -en, pl. -a, -na, horn på en högaffel.

ajta di sa du ænta brydor ffsy̆vagrènana åw. Tj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjughorn

Tsẙvehòrn, n., -ed, pl. =, -en, horn, gren på en tjuga, högaffel. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjugo

ſſy²ve, grundtalet tjugu.

Lj

en, et o ſſy²ve, tva, tre o ſſy²ve

o. s. v.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjugofem

fyuerfém, 25

nær di hèsta, kωne di va
óprad imωd fyuerfém

Nr 5109 Skårby, Ljunits hd
I. Ingers 1952.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjugofjärde
r.

tjuefjæra

den tjuefjæra aktóbor

(flyttningsdag för tjänstefolk).

Nr4569 V.Nöbbelöv,Ljunits hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjugonde

Tjugonde, m., – na f. och n., utan pl., tjugonde. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjugondel

tjugondedel, m., - en, pl. - a, - na,
tjugondedel. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* tjugotala

Ty²vertàla, f., -n, pl. -lor, -na, väfsked innehållande 20 tal = 20 gånger 30 rör, allså 600. Tj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjugoårshäst

tvåårshäst, m., -en, pl. -a, -na, två-årig häst af hankön.

Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjugoårsmän

fyveårsmär, f., - en, pl. -màror, - na, 20-årigt sto.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjugoårsök

Fyveårsöj, n., -ed, pl. =, -hn, 20-årshäst, 20-årig häst. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjugstake

tjyverstäger, m., -n, pl. -ga, -na, den stake som utgör handtaget, skaftet, på en tjuga, högaffel. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tjugtånge

Sÿvetåne, m., -n, pl. -na, -na, tjugtånge; den del af hötjugan hvarpå skaftet sättes. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjur

fyr, -en m.

le fr fyrs, leda kon till

tjuren för betäckning;

(M. F. 1852)

Nr 4288 Villie, Ljunits hd

Hugo Areskoug 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjur

tjur. ´en. ˋa. ˋana

Nr 4569 V. Nöbbelöv, Ljunits hd

I. Ingers 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjur

tyr, -en.

Nr 5064 Balkåkra, Ljunits hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjur
s.

tyr. -en

1875

Nr 5111 Balkåkra, Ljunits hd

E. K. Böös Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjur
s.

tyr,

1876

Nr 5111 Balkåkra, Ljunits hd

E. K. Böös Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjur

tjor. -en. -a. -ana

(Rybygård)

Nr 4293 Villie, Ljunits hd

I. Ingers 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjur

tjur, m., 1_en, pl. 2_a, _na,
tjur, handjur af nötboskap.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjura

tyra (pres. ind. obrukl., impf. -a, perf. particip. sing. (-ad) tr., förek. i uttr. la tyra, låta betäcka, föra till tjuren för parning, och fa tyrad, få betäckt.

vi far la tyra kvijan, hon e tyrgalan.

kan ja fa tyrad min ko? ja har fad tyrad tva ffor. Sj.

№ 323.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tjurarshål

tyraàrsul, n. 1,- hd, pl. = 1,- hn,
tjurstuss. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjurben

tỳrabèn, n., -ed, pl. =, -en, tjurben, 1/ ben i allmänhet hos tjuren, 2/ ben = fot. tj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* tjurbindsel

tyrabinzsel, n., -ed, pl. =, -en, tjurbindsel. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjurblod

tyrablò, n., - blòwed, utan pl., tjurblod. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjurbog

tỷ²rabàw, m., -en, pl. -a, -na, tjurbog. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjurbuk

tyrabùg, m., -un, pl. -a, -na,
tjurbuk. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjurbås

tjurabås, m., -en, pl. -a, -na,
tjurbås, för en tjur afsedt bås
i stallet. Sj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjurbälg

tyrabäl, m., -en, pl. -a, -na, eg. tjurbälg; föraktfull benämning på en mindre tjur.

Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjurgalen

tyrgå¹len, s., n.-led, pl. -lna, komp. -lnare, -lnast, tjurvill, brunstig, om kor.

kvijetrö²led e tyrgå¹led, tror ja.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjurgrimma

tyr̥agrìma, f., -n, pl. -mor, -na, tjurgrimma. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjurhals

tyrahàls, m., -en, pl. -a, -na, tjurhals. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjurhas

tjurahå:s, m., -en, pl. -or, -na,
tjurhas, has på en tjur. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjurhjärta

tyrajærta, n., -d, pl. -jærtha, -ha, tjurhjärta. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjurhorn

tjurahörn, n., -ed, pl. = -en,
tjurhorn. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjurhud

tjurahud, m., -an, pl. -or, -na, tjurhud. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjurhuvud

tyrahòwed, n., -ed, pl. =,
-en, tjurhufvud. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjurkalv

tyrkál, m., -en, pl. -a, -na,
tjurkalf. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjurkapson

tyrakapgòn, m., -un, pl. -or, -na, tjurkapson, kapson att lägga på en tjur. Tj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tjurklamn

tyraklàwn, m., -en, pl. -a, -na, tjurklafve, klafve för en tjur. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjurklöv

tyraklòv, m., -en, pl. -a, -na,
tjurklöf. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjurknå

tyraknå, n., -d, pl. ≡, -n,
tjurknå. Tj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tjurkodd

tyrakòd, m., -en, pl. -a, -na, testikelpung hos tjuren.
Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjurkött

tyrafsyd, n., -ed, utan pl., tjurkött.

ja kune luta de va tyrafsyd di kokte, for de luta sa ramt.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjurlever

tyralòvor, m., -en, pl. -vra, -na, tjurlefver. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjurlort

tyralòrt, m., -en, pl. -a, -na, ruka, liten hög af tjurträck.

Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjurlunga

tyralòŋa, f., -n, pl. -ŋor, -na, tjurlunga. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjurlår

tyralår, n., – hd, pl. = , – hn,
tjurlår. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjurmage

ly²ramàve, m., -n, pl. -va, -na, tjurmage. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjurmanke

tyramànke, m., -n, pl. -ka, -na, tjurmanke. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjurmidje

tyramidje, n. ,-d, pl. =,-n,
af tjurens manslem gjord
piska. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tjur-mige

tyramidje, m. tjurpenis

Ljunits

Snåreslad

№ 1107 Ljunits hd, A. Malm.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjurmule

tyramule, m., -n, pl. -la, -na,
tjurmule. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjurmög

tjuramög, n., -ed, utan pl.,
1) tjurtråck, 2) tjurstrunt, -språk,
epitet på en dålig tjur. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjurnacke

tyranàk̲a, m., -n, pl. -k̲a, -na, tjurnacke. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjurnos

tyranòs, m., -kn, pl. -a, -na, tjurnos. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjurpengar

tyrapǣnza, m., -na, pluralt, tjurpängar, 1) köpesumma för en tjur, 2) språngafgift för tjurens begagnande. Sönen fær tyrapǣnzana, han fær inzen ånen lyn. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjurpiss

tyrapis, n., -ed, utan pl.,
tjururin. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjurpitt

tyrapit, m., -en, pl. -a, -na,
manslem hos tjuren. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjurring

tyrariz, m., -en, pl. -a, -na, tjurring, nosring för en tjur. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjurrumpa

tyrarómpa, f., -n, pl. -por, -na,
tjursvans. Tj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjurrygg

tỳ²rarỳdz, m., -en, pl. -a, -na, tjurrygg. Tj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjurränta

tyrarènta, f., -n, pl. -tor, -na, tjurränta, benämning på hufvud och inälfvor af en slaktad tjur.

Va tar släjtaren for en tyrarènta? Gj.

№ 323 Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tjur-rôv

tyrarǫ̀v, m., -ka, pl. -a, -na,
tjurstuss. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjurskalle

tjuraskàlle, m., -n, pl. -la, -na, tjurskalle. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjurskinn

tyragin, n. ,- ed, pl. = ,- en,
tjurskinn ,- hud. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjursprång

tyrasprånz, n., -hd, pl. =, -hn, tjursprång, kons betäckning af tjuren. — ja e di guldi for tva tyrasprånz. Tj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjurstrupe

tyrastrìva, m., – n, pl. – va, – na, tjurstrupe. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjurtalg

tyratàl, m., -en, utan pl.,
tjurtalg. Tj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjurtand

tyratàn, m., -en, pl. -tèn, -en, tjurtand. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjurtarm

tyratàrm, m., -kn, pl. -a, -na, tjurtarm. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjurtjuder

tyratör, n. ,- hd, pl. =,- hn, tjurtjuder, för en tjur afsedt tjuder. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* tjurto

tyratò, n., - tòwed, utan pl.,
tjurull, tjurens hårbeklädnad.
Sj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjurtunga

tyratòrza, f., -n, pl. -rzor, -na, tjurtunga. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjuröga

tỳ²raỳja, n., - d, pl. - ỳjen,
- en, tjuröga. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjut

Fred, n., 1-ed, utan pl.,
tjut, tjutande. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjuta

fgùda, pret. fgød

äv. i bet. gråta; om en hustru som blev rädd under ett husförhör för prosten M. sades att „hon fgód".

Nr 5064 Balkåkra, Ljunits hd
I. Ingers 1951.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjuta

[illegible]$^{2}$da ( [illegible]$^{1}$dor, [illegible]ød, [illegible]$^{2}$derd, [illegible]$^{2}$derd, blott i n. sing., [illegible]d, pl. $^{1}$-or l. $^{2}$-or) tr., tjuta.

Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjutande

Ꝑ̄udane, n., -d, utan pl.,
tjutande. Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tjuten
× kyten

ffsy²den, n. ,- ed, pl. =,- en,
frukt af hagtorn (crataegus).
Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjuv

fjyv pl. -a

men de va en fjýv som

kωna smý si éŋ

Sjöholm

1922

Nr 5109 Skårby, Ljunits hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjuv

tjyv, m., 1- hn, pl. 2- a, - na,
tjuf. tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tjuvbet

tjuvbet, = i alla genus, pl. -a, komp. -are, -ast, tjufaktig.

Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tjuvbethet

Kyvbethed, m., -hn, utan pl., tjufaktighet. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tjurbånd

Sjyvabène, n., -d, pl. =, -n,
tjufband. Tj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjuvari

tjyvari, -ad

Nr 5064 Balkåkra, Ljunits hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjuveri

ffsyveri, n., - rijed, utan pl.,
tjufveri. Tj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjuvgods

Tyvagòs, n., -ed, vtan pl., tjufgods. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjyvhål

tsẙvahùl, n., – ud, pl. =, – ur,
tjufhål (häkte). Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjuvhålsdörr

tjuvahulsdòr, f., -ha, pl. -dàror, -na, tjufhålsdörr, dörr till häkte, arrest.

Lj

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjuvhålsförstuga

tjuvahulsfästa, m., -n, pl. -ta, -na, tjufhålsförstuga, förstuga till häkte, arrest.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjurhålsgaller

Sy²vahulsgàlor, n., -ed, pl. =, -en l. -na, tjufhålsgaller, fönstergaller i häktet. Sj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjuvhålsgavel

tjuvahulsgòwl, m., -en, pl. -a, -na, tjufhålsgafvel, gafvel på häktet. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjurhålsgolv

tjurhålsgul, n. ,- ed, pl. =,
- en, tjurhålsgolf, golf i
håkte. tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjuvhålshörna

Tjuvahulsjørna, f., -n, pl. -nor, -na, hörn, knut på tjufhålet, häktet.

Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjuvhålskrok

tsyvahulskrag, m., -en, pl. -a, -na, vrå, hörn i tjufhålet, häktet. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjurhålsloft

ffyvahulslàwt, n., – ed, pl. =, – en, tjufhålsloft, 1/ loft i eu hökte, 2/ vind i do.

G.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjuvhålslås

tjuvahulslàs, m., -en, pl. -a, -na, tjufhålslås, lås till häkte, arrest. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjuvhålsnyckel

Tjuvahulsnyjel, m., -en,
pl. -nyla, -na, tjufhålsnyckel,
nyckeltiu häkte, arrest. Lj

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjuvhålstak

Fyrahulstäg, n., -ed, pl. =, -en, tjufhålstak, tak, takbe-läggning på häktet. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tjuvhålstrapp

tjuvahulstràp, m., -ha, pl. -or, -na, trappa till tjufhålet, häktet. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tjuvhålsvindöga

ffsyvahulsvizev, n., -ed, pl. =, -en, tjufhålsfönster, fönster till häkte. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjuvhålsvägg

tsẙvahulsvèdz, m., -en, pl. -a, -na, tjufhålsvägg, vägg i näkte, arrest. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjuokona

tsyvakòna, f., -n, pl. -nor, -na, tjufkona. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjuomärr

tsẙvamæ̱r, f., -en, pl. -mæ̱ror, -na, eg. tjufmärra; tjufkona.

G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tjuvnalle

ffyvnále, m., -n, pl. -la, -na,
tjufstryker. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjuvpack

Ꝑyvapàk, n., -ed, utan pl., tjuffpack. Lj

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjuvstreck

tsyvastrèj, m., -kn, pl. -a, -na,
tjufstreck. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjuvstryk

Tjuvstrý, m., -strýjen, pl. -ja, -na, tjufstryker. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tjuvstumpar

tsyvastòmpa, m., -na, pluralt, eg. tjufstumpar; tjufgods.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjäna

tʒè̱n/a, -ta, -t;

inneha tjänst som tjänstehjon;

är. förtjäna: tʒe̱na-pæ̱ŋa;

Nr 4288 Villie, Ljunits hd

Hugo Areskoug 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjäna
v.

tjèna, tjènte, tjent.
eller put. tjèna
ja tjèna hos hån i tré år.

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd
I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjäna II

ja fjènte hos vénten i tré ár.

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I, Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjäna

fjèna, fjènte, fjent

ja fjènte i láv me -en i
tvá ár.

hon hade fjént som pìa mé.

Nr 5109. Skårby, Ljunits hd
I Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjäna
v.

tjèna . tjènte . tjent

hon tjènte i mälma .

Nr4569 V.Nöbbelöv,Ljunits hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjäna

fgèna, fgènta, fgent

-- fgènta páya --

h. = fóntjäna.

Nr 5064 Balkåkra, Ljunits hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjäna

fjèna, fjènte, fjent

Nr 4293 Villie, Ljunits h:

I. Ingers 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjäna

tʃẹ̄na (tʃẹ̄nar, tʃẹ̄nte, tʃẹ̄nt, tʃẹ̄nt, pl. ʔ-a, tʃẹ̄na, pl. -r) tr. och intr., tjäna.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjäna sig upp

ffena si åp (-ar, ffente, ffente,
ffent, ffena, pl. -r) refl.,
tjäna upp sig, stiga i tjänsten.
Nels kom did sam vuterpåg
o sa har han ffent si åp
ti dran. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjänande

$\overset{2}{\text{K}}$ẹ̄nane, n., -d, utan pl., tjänande. Tj.

№ 323 Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjänare
s.

fjènare, pl. =, -arna

dær va en fjènare frk

àga me dom

kanske hellre: fjènare

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjänare II

dær va et par tjènare, som
hade vát dær rét so læge;
di hælt ve lìje leta.

(näml. vid Rynge gård)

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd
I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjänare III

di har fad drad ɛ́ŋ po

tjènarna

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I, Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjänare

tsenarh, m., -n, pl. =, -rna,
tjänare. Tj.

№ 323 Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjänare

fjènare

de har dar fjènare talad óm.

Nr 5064. Balkåkra, Ljunits hd
I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjänare

fjènare, pl. =, best. f. -arna

hær e ìya fjènare a fá

fjènarna frk ál tíd stá

(vid måltiderna fordom).

Nr 4569 V, Nöbbelöv Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjänarelön

Ffenarelignor, m., -na, plu-
ralt, tjänstehjonslöner.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjänlig

ʃʃ$^{2}$ẹ̄nlị l.-lijor, m. och f., n.-let, pl.-lija och efter for, för, ʃʃ$^{1}$ẹ̄nlị o.s.v., komp. ʃʃ$^{2}$ẹ̄nlijare, -jast, tjänlig.

jǿ$^{1}$ren bler sẹnt ʃʃ$^{2}$ẹ̄nlị ị ạr.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjänlighet

tʃ²ẹ̄nlihẹ̄d, m., -en, utan pl.,
tjänlighet. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjänst

Hjenst m. -or

Nr 7648 Sjörup .Ljunits hd

I.Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjänst
s.

fjenst, ¹en

nǿ se de hørde ta fjénsten

Nr 5109. Skårby, Ljunits hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjänst

tjenst, m., 1-en, pl. 2-or,
-na, tjänst. Tj.

№ 323 Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjänstaktig

tjänstaktig l. -tjur, m. och f.,
n. -tet, pl. -tja, komp.
-tjare, -tjast, tjänstaktig.
Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjänstedräng

tjänstedräng, m., -en, pl. -a, -na, tjänstedräng. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjänstefolk

tjänstefolk, n., -ed, utan pl., tjänstfolk. Lj.

№ 323 Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjänstehjon

fjènstejǿn, n.

(inlånat)

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjänstehjonsstadga

tjänstehjonsstadga, f. -r,
utan pl., tjänstehjonsstadga.
Lj.

Låneord.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjänsteman

tjänstemän, m. -en, pl. -män, -en, tjänsteman. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjänstepiga

tjänstepija, f., -n, pl. -jor, -na, tjänstpiga. Tj.

№ 323 F Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjänstepräst

Hjènstepræst, m.

tjänstgörande präst.

Nr 8148 Snärestad Ljunits hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tjänstepåk

tjänstepåg, m., -en, pl. -a, -na, tjänstgosse. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjänstetid

ffe̱nstetid, m., -en, utan pl., tjänstetid.

kläkaren har arende̱rad bort bosteḻed po sin ffe̱nstetid. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjänstetös

Tjänstetös, f., -en, pl. -or, -na, tjänstflicka. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjänsteår

tjänsteår, n., -ed, pl. =, -en, tjänstår. Tj.

№ 323 Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tjänstgöring

Tjenstjörning, m., -en, utan pl., tjänstgöring. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjänstledig

tjänstledig l. -dijor, m. och f.,
n. -det, pl. -dija, utan komp.,
tjänstledig. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjänstledighet

ffenstlẹ̄dihẹ̀d, m., – bn,
utan pl., tjänstledighet.
Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjära

fjæra -an

dær bler sød a glænsor
som de va fjæra

Nr 5064 Balkåkra, Ljunits hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjära
v.

fjæra -ar -a -ad, p.p. -ad,
pl. -ade

pass. fjæras

paptágad ska fjæras
di va fjærade

Nr 4569 V, Nöbbelöv Ljunits hd
I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjära

tjära, f. – n. utan pl.,
tjära. Tj.

№ 323 Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjära v.

tjära (- ar, - a, - ad, - ad, pl. - h, - a, pl. - r) tr., tjära. tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjära sig

tjära si (-ar, -a, -ad, -a, pl. -r) refl., tjära sig.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjärande

tjärana, n., -d, utan pl.,
tjärande, bestrykande med
tjära. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x tjärbalj.

ffs̲ärebàl, f., -ka, pl. -or, -na, tjärbalja. Sj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tjär(e)bimpel

Fårebimpel, m., -en, pl. -pla, -na, ~~litet~~ + med grepe försedt, högt och smalt träkärl af omkr. 1 kannas rymd, afsedt till förvaring af tjära. Äfven Fårekäna. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjärblomma

tjärablóma pl.-or

Viscaria,

Nr 4780 Villie, Ljunits hd

Nils Grimvall 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjärborste

tjärebörste, m. -n, pl. -ta, -na,
tjärborste. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjärdroppe

fjärdråp, m., -en, pl. -a, -na,
fjärdroppe. Fj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjäregarn

tjèregárn, n.

tjärat garn (bindgarn)

Nr 5064 Balkåkra, Ljunits hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tjärepåk

tjärepåg. m., pl. -a. liten träskiva
varmed man strök tjära ur tjärgrytsen på
vagnsaxeln, då man tjärade vagnen
(= smorde vagnen)

№ 2964 Ljunits hd, A. Malm

Villie, Ljunits hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjärfläck

tjärefläck, m., -en, pl. -a, -na,
tjärfläck. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjärgryta

Sjärgrÿda, f., -n, pl. -dor, -na, tjärgryta. Tj.

№ 323 Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjärig

ffärend l. -or, m. och f., n. -rend, pl. -reda och efter for, för, ffärend o. s. v., komp. ffärendare, -dast, tjärig. Tj.

№ 323 Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjärkanna

tjärekàna, f., -n, pl. -nor, -na, med grepe försedt högt och smalt träkärl af omkr. 1 kannas rymd, afsedt till förvaring af tjära. Äfven tjärebimpel. Nar en skule tjöra lant, da hænde en tjärekànan bag ti po vöjnen, sa en kune smöra sa tit de behövdes. Sj.

№ 323.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjärlukt

ffärelut, m., – en, utan pl.,
tjärlukt. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tjärman

tjärmän, m., -en, pl. -a, -na, tjärgubbe, karl som yrkesmässigt utför tjärstrykning af byggnadsdelar, ss. stolpar, gaflar, dörrar m. m.

Gj.

№ 323 Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjärning

tjärning, m., -ha, utan pl., tjärning, bestrykning med tjära. Tj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjäros

ſſ̱ä̱rhò̱s, m., – en, utan pl., tjäros, – mkt. Sj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjär-rök

tjärrröj, m., -en, utan pl., tjärrök. Tj

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjärsmak

Kärresmåg, m., -en, utan pl., tjärsmak. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjärtunna

tjäretyna, f.-n, pl.-nor, -na, tjärtunna.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjärvatten

fs̲ä̲revän̲, n., -ed, utan pl., tjärvatten. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tjärörta

tjärörta, f., -n, pl. -tor, -na,
tjärört: viscaria vulgaris.
Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× to

to, -hd

nl;

Nr 4288 Villie, Ljunits hd

Hugo Areskoug 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x to

tø, n., tøwed, utan pl.,
ull, djurens hårbeklädnad.
G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× toa

tò̱a -ar -a -ad

tvätta

nar di ska tvèṯa si so s̱ior

sòm̱a „tò̱a si".

Nr 4293 Villie, Ljunits hd

I. Ingers 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ toa

tw̥²wa (- ar, - a, - ad, - ad, pl. - h, - a, pl. - r) tr., tvätta. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

toa av

towa áw (-ar, -a, -ad, áw-towad, pl. -e, towa, pl. -r) tr., aftvätta.

blówed ble strojs áwtowad.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ toa sig

$\overset{2}{\text{lo}}$wa si (-ar, -a, -ad, -a, pl. -r)
refl., tvätta sig. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x toande

lo²wank, n., -d, utan pl.,
tvättande. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tobak

tóbak

Nr 4780 Villie, Ljunits hd

Nils Grimvall 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tobak

tóbak, ´-an

Nr 4288 Villie, Ljunits hd

Hugo Areskoug 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tobak

tóbak, m., -en, utan pl., tobak. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tobaksaska

Tobaksåska, f. -n, utan pl.,
tobaksaska. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tobaksblad

tóbaksblà, n. ,– d, pl. = ,– n,
tobaksblad. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tobaksbuss

tó̱baksbòs̱, m., -en, pl. -a, -na, tobaksbuss. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tobaksbussande

tobaksbòsanh, n., -d, utan pl., tobaksbussande, - tuggande.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tobaksbussare

tȱbaksbȱsarh, m., -n, pl. =, -rna, tobaksbussare, -tuggare.

Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tobaksbussning

tóbaksbòsnin, m., - en,
utan pl., tobaksbussning,
- tuggning. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×tobaksdos

tōbaksdàs, f., -en, pl. -or, -na, tobaksdosa. Sj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tobaksfabrik

tobaksfabrik, m., -en, pl. -or, -na, tobaksfabrik.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tobaksflabb

tobaksflabb, m., -en, pl. -a, -na, tobaksflabb, -mun, skällsord som brukas om en tobakstuggande person.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tobaksfrö

tobaksfrö, n., -d, 1/ utan pl., kollekt., 2/ med pl. =, - r, tobaksfrö. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tobakskardus

tobakskardus, m., -en, pl. -a, -na, tobakskardus. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tobakskista

tóbaksfjìsta, f., -n, pl. -tor, -na, tobakskista, kista innehållande tobakskarduser.

Mån̲ana fjulfte en kél tóbaksfjìsta o dèlte. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tobaksolja

tobaksolja, f. -n, utan pl.,
tobaksolja. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tobakspapper

tobakspapèr, n., – ed, pl. =, – en, omslagspapper för tobak.
Gj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tobakspipa

tȍ̱bakspi̱va, f., -n, pl. -vor, -na, tobakspipa. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tobakspengar

tóbakspǣŋa, m., -na, pluralt, tobakspängar. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tobakspiphuvud

tobakspivehöwed, n. ,- ed, pl. = ,- en, tobakspiphufvud.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tobakspiplock

tobakspivelåg, n., -ed, pl. =, -en, lock till en tobakspipa.

Gj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tobakspipmunstycke

tobakspipmunstycke, n., -d, pl. = -n, munstycke till en tobakspipa. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tobakspipskaft

tobakspiveskäft, n., - ed, pl. =, - en, skaft på en tobakspipa. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tobakspung

tobakspòng, m., -en, pl. -a, -na, tobakspung. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tobakszeke

tobaksrèje, m., -n, utan pl., tobakssaliv, med tobakssaft blandad saliv. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tobaksrull

tobaksrul, m., -en, pl. -a, -na, tobaksrulle. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tobaksrök

tóbaksrǫ̀j, m., -en, utan pl.,
tobaksrök. Gj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tobaksrökande

tobaksröjare, n. -n, -d, utan pl.,
tobaksrökande. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tobaksrökan

tóbaksrǫ̀jarh, m., -n, pl. =, -rna, tobaksrökare. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tobaksrökning

tobaksrøjning, m., -en, utan pl., tobaksrökning. Gj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tobakssaft

tobaksàft, m., -en, utan pl.,
tobakssaft. Gj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tobaksschatull

tóbaksgatul, n., -ed, pl. =,
-en, tobaksschatull. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tobakssås

tóbaksàos, m., -en, utan pl., tobakssås. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tobakstuggande

tobakstògane, n., -d, utan pl., tobakstuggande.

G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tobakstuggare

tobakstuggare, m., -n, pl. =, -arna, tobakstuggare. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tobakstuggning

tobakstògning, m., -en, utan pl., tobakstuggning. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tobernosse

tobornåse, m., -n, pl. -sa, -na, inskränkt karl, föga intelligent person (nästan = idiot).

G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tobis

tobis, m., -en, 1) ntan pl., kollekt.;
2) med pl. -a, -na, tobis.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tobis-vad

tɔ́bɛsɔ́, -an

not varmed fångas × tobis.

Nr 5064 Balkåkra, Ljunits hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tockakyckling

tòkaffýlɛŋ -en -a -ana

tuppkyckling

Nr 4293 Villie, Ljunits hd
I. Ingers 1937
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*tockakyckling

tòkatzigling m.

tuppkyckling

Nr 4288 Villie, Ljunits hd

Hugo Areskoug 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tockakyckling

tòkafjǿlɛŋ, -en

tuppkyckling

Nr 4569 V. Nöbbelöv Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tockben

lå²k̲abè̲n, n., -ed, pl. =, -en, tuppben, 1) ben i allmänhet i tuppens kropp, 2) ben = fot.

G.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tockblod

tåkablø̱, n., - blø̱wed, utan pl., tuppblod.

En ska ji vå̱lpa tåkablø̱, sa bler di å̱rja. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×tocke

tòk|er, ̀-en, ̀-a, ̀-ana

tupp

Nr 4288 Villie, Ljunits hd

Hugo Areskoug 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tocke

låke, m., -n, pl. -ka, -na,
kupp. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tockfjäder

tå²kafjàr, m., -ar, 1) utan pl., kollekt., 2) med pl. -a, -na, tuppfjäder. Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

↙ tockfjät

lå²kafjèd, n., -ed, pl. =, -en, tuppfjät. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tockgump

$\text{lå}^{2}\underline{\text{k}}\text{agòm}\underline{\text{p}}$, m., -en, pl. -a, -na, tuppstjärt. Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tockhals

tåkahàls, m., -kn, pl. -a, -na, tupphals. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tockhuvud

lå²kahöved, n., -ed, pl. =, -en, tupphufvud. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tockkam

tå̄ḵakàm̲, m., -en, pl. -a, -na, tuppkam. Tj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tockkroe

lå̄ḵakrò̱, m., - kròw̱en,
pl. - kròw̱a, - na, tuppkräfva.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tockkyckling

lå²kaffrèliz, m., -en, pl. -a, -na, tuppkyckling. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tockkött

lå²kaffsyd, n., -ed, utan pl., tuppkött. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tocklår

tåkalàr, n. ,- ed, pl. =,- en,
tupplår. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tacknäbb

lå²kanùb, n.,- hd, pl. =,- hn,
luppnäbb. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tockslör

tåk̲aslȯ̲r, n., -ed, pl. =, -en, tuppslör, tuppens haklapp. Gj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tockstek

tåkastej, m., -en, pl. -a, -na, tuppstek. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tockvinge

tåkavìnze, m., -n, pl. -za, -na, tuppvinge. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x tockägg

lå²kaùdz, n.,- ud, pl. =,- un, tuppägg, mycket litet höns-ägg, sådant som värpes af gamla, utvärpta hönor, men förmenas vara värpt af tuppen.

Lj.

№ 323 Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

toddy

tó̲di

Nr4569 V.Nöbbelöv,Ljunits hd
I.Ingers_1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

toddy

lådi, m., -dijen, pl. -ja, -na,
toddy. Tj.

№ 323 Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

toddibord

lǻdibòr, n., -ed, pl. =, -en, toddybord. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

toddybricka

tádibrìka, f., -n, pl. -kor, -na, toddybricka. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

toddydrickande

tädidriffsanh, n., -d, utan fl., toddydrickande. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

toddydrickare

tåḏidriffare, m., -n, pl. =, -rna, toddydrickare. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

toddydrickning

tådidriffning, m., -en, utan pl., toddydrickning. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

toddyglas

tá̱diglà̱s, n. ,– ud, pl. =, – en,
toddyglas. G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

toddysättare

tädisètare, m. ,- n, pl. =,-rna, bränvinssnaps som bjudes, omedelbart efter det man druckit ur sin toddy. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

toddyvatten

tádivàn, n., -ed, utan pl., toddyvatten. G.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x todrom

todrom, m., -en, pl. -a, -na,
stor ullsäck. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x toestol

tòestól, -en

tvättsäte (ind klädtvätt)

Nr 4569 V. Nöbbelöv Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× toestol

lo̱²westǫ̀l, m., -en, pl. -a, -na, tvättbänk. Lj.
varpå tvätthläder vankas.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× toestolben

tw̥²westolabèn, n., - hd, pl. =, - hn, ben, fot på en tvätt-bänk. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× toevatten

$\overset{2}{\text{Lo}}$wevàn, n., -ed, utan pl., tvättvatten. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

toffelblomma

táfleblòma, f., -n, pl. -mor, -na, toffelblomma, calceolaria. En fönstervaxt. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

toffelbotten

läfleban, m., -en, pl. -a, -na, toffelbotten, -sula.

Sj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

toffelklack

toffelklack, m., -kn, pl. -a, -na, toffelplack. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

toffelläder

toffelläder, n. 1- ud, utan pl., toffelläder, läder hvaraf tofflor skola arbetas. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

toffelmakare

löffelmågare, m., -n, pl. =, -rna, toffelmakare. Sj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

toffelmakaredotter

täflemagaredòtor l.-dòtor, f.-en, pl.-tra,-na, toffelmakardotter, dotter af en toffelmakare. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

toffelmakareglytt

tåflemagareglut, m., - en, pl. - a, - na, toffelmakarbarn, barn af en toffelmakare.

Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

toffelmakarehus

toffelmakarehus, n., -et, pl. =, -en, toffelmakarhus, huslägenhet som eges eller behos af en toffelmakare. Gj

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

toffelmakarekvinna

Läflemagarekvinza, f., -n, pl. -zor, -na, toffelmakarhustru, hustru till en toffelmakare. G.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tofflemakarekäring

läflemagaretfäriz, f., -en, pl. -or, -na, toffelmakarkärring, kärring, gumma, hustru, hvars man är trätoffelmakare.

G.

№ 323 Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tofflemakarepåk

täflemagarepåg, m., -en, pl. -a, -na, toffelmakarpojke, benämning på son af l. lärling hos en toffelmakare.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tofflemakareson

täflemagarasòn l. - sòn m., - en, pl. - or, - na, toffel-makarson, son af en toffel-makare. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

toffle makare tös

täflemagaretös, f., - en, pl. - or, - na, toffelmakarflicka, dotter af en toffelmakare.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tofflemakarunge

täflemagarenöŋe, m., -n, pl. -ŋa, -na, toffelmakarunge, föraktfull benämning på barn af en toffelmakare. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tofflemakerska

täflemàgorga, f., -n, pl. -gor, -na, toffelmakerska, benämning på, men ej tilltal till hustru till en toffelmakare. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

toffelman

töflemàn, m., -en, pl. -a, -na,
toffelmakare l. -försäljare.
G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

toffelsinka

toffelsinska, f. -n, pl. -ssor, -na, toffelsinka, sinka att lägga under blacken på en toffel. Vj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

toffelsnuta

täflesnùda, f., -n, pl. -dor, -na, toffelspets, tåspetsen af en toffel. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

toffelträ

táfletrà, n., -d, vtan pl., toffelvirke, trä hvaraf bottnar tin tofflor göras. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

toffelöverläder

täfleovorlär, n., -ed, pl. =, -en, öfverläder på en trä-
l. lädertoffel. G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ toffla

láfla, f., -n, pl. -lor, -na, toffel. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ toffla
s.

tófla -an -or -orna

trätoffel.

han lúe áltid me tóflor

(om den s.k. tóflapiegen).

Nr 5109. Skårby, Ljunits hd
I Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

toft

Sawl, m., 1- en, pl. 2- or, -na,
benämning på en åkerlott som
är belägen i den egentliga byn,
i den tätast bebyggda delen af byn.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

toft

tawt, m., 1-en, pl. 2-a, -na,
tåt, sträng i rep l. snodd.
dar e tré täwta i réverd.
én tawt har wlads áp po tóred.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tofta
s.

tàwta -an -or -orna

sittbräde i båt

Senare toft, pl. tòftor

Nr 5064 Balkåkra, Ljunits hd
I. Ingers 1951.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

toftjord

låwlajör, f.,- en, utan pl.,
i den egentliga byn belägen
åkerjord. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

toftport

låwtaport, m., -en, pl. -a, -na,
från gården till den närmast
intill byn belägna åkerjorden
ledande port. Ög.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tofår

Tofår, n., -hd, pl. =, -kn,
ullfår, får med riklig ull.
Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tokarda

tokárda, f., -n, pl. -dor, -na, utkarda. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tokardande

Tokardane, n., -d, utan pl.
ullkardande. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tokarderska

tokárdega, f., -n, pl. -gor, -na, ullkarderska, kvinna som kardar ull. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tokardning

lokärdning, m., -en, utan pl., ullkardning.

L. G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tokass

tokäs, m., -en, pl. -a, -na, ullnät, nät, hvari ull förvaras. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x tokatt

tokát̲, m., -en, pl. -a, -na,
eg. ullkatt; benämning på
en hopvriden rulle af smala,
kardade ullpartier. Ej

ta̲ mi en tokát̲ i kó̲ren!

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tokorg

tokor, m., - kn, pl. - a, - na,
ullkorg. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tolft

tu̱lt, m., 1-en, pl. 2-or, -na,
tolft.

en tu̱lt brá̱dor, lä̱jte. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tolfte
1.

tòlte

kal den tòlte

Nr4569 V.Nöbbelöv,Ljunits hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tolfte

tölte, m., -ta, f. och n.,
utan pl., tolfte.
Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tolftedel

$t\underline{o}^2$lt$\underline{u}$d$\underline{e}$l, m., -un, pl. -a, -na,
tolftedel. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tolftvis

tultvis¹, n., oböjl., förek. blott i uttr. i tultvis, tolftals, tolftvis.

Va kostar brådorna i tultvis²?

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tolv

tol, grundtalet tolf.

tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tolv
2.

tol

di va álti tól kàra

Nr 4293 Villie, Ljunits hd

I. Ingers 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tolv

n.

tol

klokan tól

Nr 7648 Sjörup .Ljunits hd

I.Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tolv
r.

tol

12

på nytt i akttaget 1954.

Nr 5109 Skårby, Ljunits hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tolv

1.

tol

tól ár

Nr 8148 Snärestad Ljunits hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tolva

tōla, f., -n, pl. -lor, -na, tolfva, siffrorna som tillsammans bilda talet tolf.

den lāze vīsen e po tōlan.

Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tolva

tål̲va, f., -n, pl. -vor, -na,
tolfva. Eñ kortspel.
spr̲ła tål̲va. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tolvekort

tålvekàrt, n.,-ed, pl.=,-en,
kort af hög valör i spelet tolfva.
ja har ënte hat tålvekàrt
po hånen en ënda ganz i kvel.
Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tolvespel

tålvespsl, n., -hd, pl. =, -hn, tolfspel, utförande af kortspelet tolfva. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tolvespelande

tålvespèlane, n., -d, utan pl., tolfspelande, spelande af Tolfva.

har gar de me tålvespèlaned? Vinzor i åla i forlårar? Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tolvespelare

tå̄lvespr̄̄lare, m., -n, pl. =, -r̄na, tolfspelare, person som deltager i kortspelet tolfva.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tolvskilling

tolgeliz, m., -en, pl. -a, -na, tolfskilling, mynt gällande 25 öre i nuvarande sort. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tolvskillingsbröd

tölgelinzsbrö, n. ,- d. pl. =,- n, tolfskillingsbröd, brödkaka som kostar 12 skilling. Ej.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tolvskillingsbörs

tölgelingsbörs, m., -en, pl. -a, -na, tolfskillingsbörs, pänningbörs som kostar 12 skilling.

Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tolvskillingshora

tólfskillingshóra, f. -n, pl. -ror, -na, tolfskillingshora, skóka som säljer sin gunst för 12 skilling. Ög.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tolvskillingskaka

Tolfelinzskàga, f., -n, pl. -gor, -na, brödkaka som kostar 12 skilling (= 25 öre).

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tolvskillingskniv

tolfelinskniv, m., -en, pl. -a, -na, tolfskillingsknif, knif som kostar 12 skilling.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tolvskillingstyg

tolfelizstöj, n., -ed, utan pl., tolfskillingstyg, tyg som kostar 12 skilling alnen.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tolvstyver

tólstivor, m., -en, pl. -vra, -na, kopparmynt gällande 12 styfver = 3 skilling = 6 öre i nuvarande mynt. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tolvårsglytt

tólarsglàt, m., -en, pl. -a, -na, 12-årsbarn, 12-årigt barn. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tolvåringshäst

tolvårshäst, m., -en, pl. -a, -na, 12-årshäst, 12-årig häst af hankön. Sj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tolvårsko

tolarskò, f., - kòwen, pl. - arsfòr, - na, 12-årsko, 12-årig ko. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tolvårsmärr

tólarsmàr, f., -en, pl. -màror, -na, 12-årssto, 12-årigt sto. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x tolvånspåk

tolarspåg, m., -en, pl. -a, -na, 12-årspojke, 12-årig pojke. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tolvånstós

tólarstòs, f., -en, pl. -or, -na, 12-årsflicka, 12-årig flicka. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tolvårsunge

tolarsòn̲ze, m., -n, pl. -n̲a, -na, 12-årsunge, föraktfullt epitet på ett 12-årigt barn.

Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tolvårsók

tólarsòj, n.,- kd, pl. =,- kn,
12-årshäst, 12-årig häst.
G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tom

tom̲ l. ¹-or, m. och f., n. tom̲t, pl. tom̲²a och efter för, för, tom̲¹a, komp. tom̲²ark, - m̲ast, tom. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tom adj.

tomma (pl.)

'tomma'

"me två tomma nävar --"

S. III

Nr 5179 Snårestad, Ljunits hd

Per Larsson 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tombak

Lambak, m., -en, utan pl., tombak. Ett slags mässingsliknande metan. Gj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tombaksboett

lambaksbowèl, m., - en, pl. - or, - na, tombaksboett, fickursboett af tombak. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tombaksklocka

1
tambaksklòka, f., -n, pl.
-kor, -na, tombaksklocka,
fickur med tombaksboett.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tomhet

tóm̲h̲e̲d, m., -en, utan pl., tomhet. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tomhänd

tomhend l.-or, m. och f.,
n. -hent, pl. -henda, komp.
-hendare, -dast, tomhänd.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tomme

tomme, adv., utan komp., förek. blott i uttr. Kära tomme, köra utan att ha lass på vagnen l. annat fordon. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tomóka

tomø̄ja, adv; utan komp., med tom vagn, utan att ha lass på vagnen.

Spø̄ra tomø̄ja. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ton

tǫn, m., 1-en, pl. 2-or, -na,
melodi till en salm l. visa.
dær e en gran tǫn ti den
vi̱²san. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

topp

tap, m., 1-en, pl. 2-a, -na,
topp.
krågan sẑdor i tåpen po
pårentråd.
en tap såkor. - spẑla tap.
slå i tap, skryta, ljuga.
Lj.

№ 323. Ljunits hd
Fer Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

toppa

lå̄pa (-ar, -a, -ad, -ad, pl. -k, -a, pl. -r) tr., toppa.

lå̄pa vr̄de. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

toppande

läpare, n., -d, utan pl.,
toppande. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ toppet

tåped l. -or, m. och f.,
n. -ped, pl. -peda och efter
for, för, tåped o. s. v., komp.
tåpedare, -dast, toppformig.
en tåped håwa. - Ojed har
for tåped len.
Ordet brukas åfven bildligt som
vur. fö tokig, rasande, fjoskig.
e du rent tåped sam gar
barfut i sånen tful? Tj.

№ 323.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× toppländad

taplenad l.-or, m. och f.,

n.-nad, pl.-nade, utan

komp., som har toppformigt

uppskjutande kors, om hästar.

G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ toppnackad

tapnáḵad l.-or, m. och f.,
n.-ḵad, pl.-ḵade, utan komp.,
som har tofs i nacken, om
fåglar.

en tapnáḵad hr̥na, gas, an.
Lj.

№ 323. Ljunits hd
Fer Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

toppning

tåpniz, m., -en, utan pl., toppning. Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

toppsocken

topsókor, n.

Nr 5109 Skårby, Ljunits hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

toppsocker

tapsåkor, n., -ed, utan pl., toppsocker. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x topis

topris, n., - ed, pl. - or, - na,
ullpris. Gj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ topåse

topåsh, m., -n, pl. -sa, -na,
ullpåse, påse hvari ull förvaras.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ torda

tø̄ra (tor, tø̄re, tø̄rad)
intr., töras.
ja tor gat ga ena hum.
hade i tø̄rad lokt af,
am ja hade knabad på?
skule ja ente tø̄ra ta Sj.
mi en sup for kvinzan?

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tordönskräppa

pl. tordφ<u>n</u>eskræ<u>p</u>or

= <u>döneskräppor</u>

Nr 4780 Villie, Ljunits hd
Nils Grimvall 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tong

tor, n., 1-kd, pl. =, 1-kn,
torg.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torgdag

tordå, m. ,- n, pl. =,- na,
torgdag. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torgdagseftermiddag

tordåsetormida, f., -n, pl. -dor, -na, torgdagseftermiddag, eftermiddagen den dag torgdag hålles. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torgdagsfolk

tordåsfalk, n., -ud, utan pl., torgdagsfolk, torgdagsbesökande folk. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torgdagsförmiddag

tordåsforemìda, f., -n, pl. -dor, -na, torgdagsförmiddag, förmiddagen den dag torgdag hålles. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torgdagsko

tordásko, f., - kòwen, pl. - dásfor, - na, torgdagsko, på torgdagsmarknad utbjuden ko. Lj

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torgdagskväll

Lordåskvel, m., -en, pl. -a, -na, Lorgdagskväll. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torgdagsmiddag

lordåsmida, f., -n, pl. -dor, -na, torgdagsmiddag, middagen den dag torgdag hålles. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torgdagsmorgon

tordåsmarn, m., -en, pl.
-marna, -na, torgdagsmorgon.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torgdagsnatt

Cordåsnat, m., -en, pl. -nutor, -na, torgdagsnatt, natten efter den dag torgdag hållits.

G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torgdagspris

Tordåspris, n., -et, pl. -or, -na, torgdagspris. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torgdagsväder

tordåsvar, n.,- hd, vtan pl.,
torgdagsväder.
grant tordåsvar. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torgdagsök

tordåsøj, m., -en, pl. -a, -na,
torgdagsskjuts, -fora.
Har har kömed en fåseli höpor
tordåsøja forbi. Lj

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torgdagsók

tordásoj, n., – ed, pl. =, – en
torgdagshäst, på torgdagsmark-
nade utbjuden häst. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tormånad

tórmanad, m., -en, pl. -or, -na, Torsmånad, Mars månad. jula kal o tórmanads gris ska våra best. Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torn

tørn, -ad

(kyrktorn)

ad lided tørn de vá dær jø

näml. på gamla kyrkan.

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torn

tǿrn, ˈad

äv. ss. beteckning för klockstapeln
vid Villie kyrka.

dær e lij i tǿrnad (en likkista
insatt i väntan på begravning)

Nr 4293 Villie, Ljunits hd
I. Ingers 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torn
s.

tǣrn . ˈed

(kyrktorn)

dc har vad lèma te a

stǽŋt for tǣrned

Nr 5064 Balkåkra, Ljunits hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torn

torn, n., 1-ed, pl. =, 1-en,
torn. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torndón

torndór, f., - n, pl. - dáror,
- na, torndörr. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ torne

$\underline{\text{t}}\overset{2}{\text{o}}$rne, m., - n, pl. - na, - na,
torn, spánntorn i en sölja.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tornflöjel

tornflöjel, m., -en, pl. -fla, -na, tornflöjel, väderflöjel på ett torn. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torngavel

torngówl, m., -hn, pl. -a, -na,
torngafvel. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tornglugg

Tørnglåg, m., -en, pl. -a, -na,
Tørnglugg. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tornhål

tornhål, n. ,- ed, pl. =,- en,
tornhål, ljudöppning i ev
klocktorn. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tornhörna

Tornjörna, f. -n, pl. -nor, -na,
Tornhörn, - knut. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tornister

tornist[1], m., -kn, -ra, -na, tornister. Nyare ord. Det äldre är mulapòsh[2]. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tornklocka

tornkläka, f., -n, pl. -kor, -na, 1) tornur, 2) ringklocka i ew kyrktorn.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tornlåm

tornlåm, m., -kr, pl. -a, -na,
tornlår. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tornspir

tornspir, f., -en, pl. -or, -na, tornspira.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torntak

torntág, n. ,- ad, pl. =,- an,
torntak, tak på en torn. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ torntrapp

torntråp, m., -en, pl. -or, -na, torntrappa. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tornvindöga

tornvizeu, n. ,- ed, pl. =,- en,
tornfönster. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tornvägg

tornvägg, m., -en, pl. -a, -na, tornvägg. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torp

torp, -ad, =, -an

de hade vår sitt torp;

Nr 4288 Villie, Ljunits hd

Hugo Areskoug 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torp

torp, n., 1- ed, pl. =, 1- er,
torp. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torpare

tar̥parh, m., -n, pl. =, -rna, torpare. Äfven någon gång uttr. för örfil. hans han fiff si en rēdi tar̥parh. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torparedräng

tårparedräng, m., -en, pl. -a, -na, torpardräng. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torparefår

lå̄r̲parefà̄r, n., -ed, pl. =,
-en, torparfår. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ torpareglytt

$\overset{2}{\text{lår}}$pareglåt, m., -en, pl. -a, -na, torparbarn. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torparehus

$\text{tor}^2\text{parehus}$, n., -ed, pl. =, -en, torparhus. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torparejord

lå²parejòr, f. -er, utan pl.,
torparjord. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torparko

tårparekö, f., -kowen,
pl. tårparefsör, -na, torparko.
G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torparkäring

tårparaffsàriz, f., -en, pl. -or, -na, torparkärring. Tj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torparepiga

lårparepija, f., -n, pl. -jor, -na, torparpiga. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ torparepåk

tårparepåg, m., -en, pl. -a, -na, torparpojke. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torparesvin

tar̲parasvi̲n, n., -ed, pl. =, -en, torparsvin. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torparetös

$\text{tor}^2$parentös, f., -en, pl. -or, -na, torparflicka. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torparunge

tårparunge, m., -n, pl. -nza, -na,
torparunge. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torparnók

$\text{lå}^{2}\underline{\text{r}}\text{parn}\underline{\text{ø}}\text{j}$, n., - ed, pl. =, - en,
torparhäst. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tom
adj.

tom

de tomma ärad = året 1868.

Sjöholm

1922

Nr 5109 Skårby, Ljunits hd
I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ton

tar̲ l. 1-or, m. och f., n. tar̲t, pl. tår̲a och efter for, för, tår̲a, komp. tår̲are, -rast, 1) torr, 2) mager. kôw̲en va tar̲ sa hon skram̲la. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ torra
s.

tåra, f., -n, utan pl.,
torka.

hänga ti tåres, hänga till torkning.
G.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*torra
vb.

tòr̲a, tòrda, tort;

torka;

da tór̲ bra̲, "det torkar bra",
det råder starkt torkväder;

Nr 4288 Villie, Ljunits hd
Hugo Areskoug 1936
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tona
v.

tòna . pret. tònde

torka

Nr 5064 Balkåkra Ljunits hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× torra
v.

pres. passivi tòr̲es

den tòr̲es jo fǿrt

Nr 5064 Balkåkra, Ljunits hd
I. Ingers 1952.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× torra

tåra (tor, tördr, tort, törd, pl. 2-a, tor, pl. 1-or l. 2-or) tr. och intr., torka. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× torra sig

tara² (si) (tor, torde², tort, tor,
pl. 1-or l. 2-or) refl., torka sig.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ torrand

tårand, n., – d. utan pl., torkande. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tourbagge

tarbåge, m., -n, pl. -ga, -na, tordyfvel. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tourbaggaböner

tarbágabìgnor, m., -na,
pluralt, eg. tordyfvelsböner,
benämning på onda önskningar,
böner om ofärd för någon.
Var hårr hør inza tarbágabìgnor,
ordspr.

Lj.

Ljunits hd
№ 323.
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tourbaggavinge

tar̲bágavìn̲ʒe, m., -n, pl. -n̲a, -na, tordyfoelsvinge.

Sj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ torrebarra

tor̲e̲bàr̲a, f., - n, pl. - r̲or, - na, benämning på den kvinna som vid eld torkar linet, innan det bråkas. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ torrelase

$\text{Lå}^{2}\text{relåse}$, m., - n, pl. - sa, - na, torktrasa. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ torreska

tåreja, f., -n, pl. -Jor, -na,
kvinna som vid eld torkar
linet före bråkningen.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tomeslaw

lå̄r̲eslå̄ro, m., – en, pl. – a, – na,
torktras-a. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ torrklummes

tarklo̱m̱es, adv., utan komp., förek. i uttr. ẹ̱da tarklo̱m̱es, äta torrföda, torrskaffning.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ torrning

tårnin, m., -en, utan pl.,
torkning. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tonnväder

tòṉavǽr, n.

uppehållsväder.

Nr 4569 V. Nöbbelöv Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tonvädn

tå²revàr, n., - ed, utan pl.,
torkväder. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torsdag

tä'sta, -ar

Nr 4293 Villie, Ljunits hd

I. Ingers 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tordag
s.

tásta

Nr 6865. Katslösa, Ljunits hd
l. Ingers 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tordag

tásta -an -or - orna

Nr 4569 V. Nöbbelöv, Ljunits hd

I. Ingers 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torsdag

tåsta, f., obest. genit. sing.
= l.-tes, best. sing. -tan, pl. -tor,
- na, Torsdag.
po tåsta kvel. - i tåstes.
i tåstes marn. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torsdageftermiddag

tåstaeṯormiḏa, f., -n, pl. -ḏor, -na, Torsdagseftermiddag. Gj.

Ljunits hd

№ 323.

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torsdagförmiddag

tåstaforemida, f., - n, pl. - dor, - na, Torsdagsförmiddag. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torsdagkväll

tåstakvèl, m., -kn, pl. -a, -na, Torsdagskväll. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torsdagmiddag

tåstamìda, f., -n, pl. -dor, -na, Torsdagsmiddag. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torsdagmorgon

tåstamàrn, m., -en, pl.
-màrna, -na, Torsdagsmorgon.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torsdagnatt

tåstanàt, m., -en, pl. -nètor,
-na, Torsdagsnatt. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torsdagsbarn

tástusbàrn, n., -ud, pl. -bòrn, -un, torsdagsbarn, på en Torsdag födt barn.

Súndusbòrn o tástusbòrn di kan se spöje. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torsk

torf, m., 1-en, 1/ utan pl., kollekt.,
2/ med pl. 2-a, -na, torsk: gadus
morrhua. Gj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torsk

tosk, ⁻en

jà dásk i stènana som
en tósk

Nr 5109 Skårby, Ljunits hd
I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tosk

tosk. -en, -a, -ana

ell. koll., pl. = sing.

Nr 4569 V. Nöbbelöv, Ljunits hd

I. Ingers 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torskben

lå²gabèn, n.,- ed, pl. =,- en,
torskben. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torskbit

$\text{tɔ}^2\text{gabìd}$, m., -en, pl. -a, -na, torskbit. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torskbyxa

tåʒabòjsa, f., -n, pl. -sor, -na, romsäck hos torsken.
Lj.

№ 323 Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torskdoppa

lågadùpa, f., -n, utan pl., torsksås. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torskfat

lågafåd, n. ,- ed, pl. = ,- en, torskfat, fat hvarpå torsk serveras. Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torskgap

$\text{lå}^{2}\text{fagàv}$, n., - hd, pl. =, - hn,
torskgap. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torsk-garn

tòrskagárn, n. pl. =

ett fiskeredskap

Svarte

Nr 5064 Balkåkra, Ljunits hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torskgump

lå²fagòmp, m., - en, pl. - a, - na,
torskstjärt. Tj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torskhuvud

$\text{Lå}^{2}$gahöwed, n., -ed, pl. =, -en,
torskhufvud. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torskknippa

tåg²aknìpa, f., -n, pl. -por, -na, torskknippa. Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torskkrok

tåʒakrȧg, m., - en, (l) utan pl., kollekt. et hȱnra tåʒakrȧg, 2/ med pl. - a, - na.

Gj

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torskmjölke

lågamiltse, m., -n, pl. -tsa, -na, torskmjölke. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torskränta

tåfarènta, f., – n, pl. – tor, – na, benämning på inkråm i torsk.

skåden sad i håven o håka po en tåfarènta, o sa påsa jå po o skad en. Lj

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torskskinn

lågagiz, n. 1 – ed, pl. = 1 – en,
torskskinn. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torskspad

lå²aspà, n., -d, vtan pl., torskspad, spad af kokad torsk. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torskstycke

tågastiffe, n., -d, pl. =, -n,
torskstycke. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torskóga

låfayja, n., -d, pl. -jen, -en,
torskóga. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torv

tor kv. f. 1872

tor, ´en kv. f. 1877

de va en mòse dær di bruegte a Gæra tór.

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torv II

di har skorad tór i dí
gràvorna fóritíden.

di fjølna me tór

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd
I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tonv III

fún skan vi tón sál

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torv

tor, ¹en

vi jek i tòramósen a ryla tór

Nr 4293 Villie, Ljunits hd
I. Ingers 1937
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torv

tor, l. tor (m. f. 1852)

tor (N. f. 1855)

brāntorv;

Nr 4288 Villie, Ljunits hd

Hugo Areskoug 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torv

tor. -an.

dèna tóran hér ---

Nr 5064 Balkåkra, Ljunits hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tow

tor, m., 1-en, 1) utan pl., kollekt., torf, bränntorf, 2) med pl. 2-or, -na, bränntorfs- l. grästorfsstycke. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torvaska

toråska, f., -n, pl. fattas,
torfaska, bränntorfsaska.
Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× torvaskebunke

torråskebònke, m., -n,
pl. -ka, -na, hög af bränn-
torfsaska. Gj.

№ 323 Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torvaskekorg

toráskekòr, m., -en, pl. -a, -na, korg hvari brännutorfsaska utbäres från eldstäder. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ torvaskemödding

toráskemìdiz, m., -en, pl. -a, -na, af bränntorfsaska bestående gödselhög. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torvbänk

tǫ̊rabænʒ, m., -en, pl. -a, -na, torfbänk, af torfämne bestående bredare l. smalare vall, som vid bränntorfsupptagning brukar lämnas orörd, dels för att utestänga vatten, dels för att tjäna som ~~gång~~ kör bana då torfdyn transporteras på hjulbår.

G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torvfamn

lo̱ˀrafæjn, m., -en, pl. -a, -na, torffamn, 1 kubikfamn brännt-torf.

Sa læ̱ʒn en lo̱ˀrafæ̀jn ǝ̱ˀnte kæ̱ˀstar maṟ en ǝ̱ˀleva riḵstǝ̱ˀlor, sa krǝ̱ˀsar jǝ̱ ǝ̱ˀnte for fǝ̱ˀlnn.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torvglöd

tòrvglø, -en

Nr 4293 Villie, Ljunits hd

I. Ingers 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torvgrav

tǭragrǡv, f:, -en, pl. -or, i en mósse
- na, torfgraf, fördjupning
hvarur bränntorf upptagits. Lj:

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torvgrav

tòragráv, -en

Nr 6865. Katslösa, Ljunits hd
I. Ingers 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torvhus

tǭrahùs, n. ,- ed, pl. = ,- en, torfhus, förvaringsrum för bränntorf. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torfhusdörr

tǭ²rahu̱sdǫ̀r, f., -en, pl. -dàṟor, -na, torfhusdörr, dörr till bränntorfvens förvaringsrum. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torvhusglugg

Lo̱²rahu̱sglòg, m., -kn,
pl. -a, -na, glugg i torfhus,
i det rum där bränntorf förvaras. Lj

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torvhusgolv

$\underline{t}\overset{2}{\underline{o}}$rah$\underline{u}$sg$\underline{u}$l, n., -kd, pl. =, -kn, torfhusgolf, golf i bränntorfvens förvaringsrum.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torohushjölle

lo̱²rahu̱sjèle, m., -n, pl. -la, -na, skulle öfver det rum, där brännlorf förvaras.

hu̱¹nsen har rÿ²de på lo̱²rahu̱sjèlen. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× torohushörna

lo̱²rahu̱sjò̱rna, f., -n, pl. -nor, -na, torfhushörn, -vrå, hörn, vrå i bränntorfvens förvaringsrum. Lj.

Fy̱²liṉahỳ̱nan hoṉ sé̱¹dor i̱ lo̱²rahu̱sjò̱rnan om̱ né̱¹torna.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torvhuskrok

t̲o̲²rahu̲skrà̲g, m., -en, pl. -a, -na, torfhusvrå, vrå i bränntorfvens förvaringsrum. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torvhuslås

$\underline{\text{t}}\underline{\text{o}}^{2}\text{rahu}\underline{\text{s}}\text{l}\underline{\text{à}}\text{s}$, m., -en, pl. -a, -na, torfhuslås, lås till bränntorfvens förvaringsrum.

Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torvhusnyckel

tørahusnyjel, m., -en, pl. -nyla, -na, torfhusnyckel, nyckel till bränntorfvens förvaringsrum. Sj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torvhusvägg

Lo²rahu̲s̲vägg, m., -en, pl. -a, -na, torfhusvägg, vägg i det rum där bränntorf förvaras. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

towjord

tòrajǿr, -en

i ál tòrajǿr dær bler

blǽzksǿd.

Nr 5064 Balkåkra, Ljunits hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torvjord

tǫ̊²rajǫ̀r, f., -en, utan pl., torfjord, till bränntorfsberedning användbar jord. G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torvjärn

tō²rajàrn, n.,- bd, pl. =,- bn, torfjärn, rak, med långt skaft försedd spade, hvarmed den på marken utbredda brännt-torfvens rutformiga stycken särskiljas, då de skola uppstaplas för att bättre kunna torka. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torvkladd

Lo̲ra̲klàd̲, m., - en, pl. - a, - na,
ett litet parti brännt orf. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torvkorg

tǭ²rakǫ̀r, m., -en, pl. -a, -na, torfkorg, korg hvari man bär bränntorfsstycken. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torvkägla

tōrafsäjla, f., -n, pl. -lor, -na, bräntorfskägla, till en ihålig kägla för torkning uppstaplad bränntorf. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torvkäglande

torafsäjlande, n., -d, utan pl., torfkäglande, bränntorfs uppstapling till en ihålig kägla i och för torkning. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torvkäglan

tö̱rafgäjlarh, m., -n, pl. =, -r̲na, torfkäglare, person som till ihåliga käglor uppstaplar brännlorf, på det att den må bättre kunna torka.

G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torfkäglerska

törafsäjlerga, f., -n, pl. -gor, -na, torfkäglerska, kvinna som för torkning till ihåliga käglor uppstaplar bränntorf.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torrkägling

tôrkåglinz, m., -- en, -- ar, -- ar, -- ar

torvlag

tọ̄ralạ̄v, n., -ed, pl. =, -en,
af torfstycken uppförd mur
i en bränntorfsstapel.
tọ̄ralạ̄ved rạ̄m̲la for dam̲.
Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torvlagande

tö̲ralà̲vane, n., -d, utan pl., torfstaplande, uppstaplande af bränntorfsstycken. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torvlagare

tǭralàvarh, m., -n, pl. =, -rna, torfstaplare, person som i stapel upplägger bränntorfsstycken. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ torvlagerska

tǭralàvorga, f., -n, pl. -gor, -na, torfuppstaplerska, kvinna som i stapel upplägger bränntorfsstycken. G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× torvlagning

tōralàvniz, m., -en, utan pl., torfstapling, bränntorfsstyckens upplägging i stapel. Ej.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torvlass

tǫ̊ralàs̱, n.,- ed, pl. =,- en,
torflass, bränntorfslass.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ torvmossbränne

tōramusabrēn̲e, n., -d, utan pl., ved som påträffas i torfmossar. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torvmosse

tòramósse, ̀ - -̀ - en;

(M. f. 1852)

Nr 4288 Villie, Ljunits hd

Hugo Areskoug 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torvmosse

tòr̲amás̲e, -en, -a, -ana

han sprá̲nt v̲vor tòr̲amás̲a
a grà̲vor.

Nr 5109. Skårby, Ljunits hd
I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torvmosse

tòr̲amós̲e -en -a -ana

vi jek̲ i tòr̲amós̲en a rφl̲a tór̲

Nr 4293 Villie, Ljunits hd
I. Ingers 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torvmosse

lo̱²ramùsh, m., - n, pl. -sa, - na, torfmosse. Sj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torvmossfisk

tǫ̊ramusafìg, m., -en, utan pl., kollekt., i torfmossar lefvande fisk.

Al tǫ̊ramusafìg smǫ̊gar aw tǫ̊rajǫ̀r. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torvmossfolk

tōramusafàlk, n., - hd,
utan pl., folk som håller på
med torftäkt, bränntorfs beredande.
G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torvmossgädda

Tōramusajèḏa, f., -n, torfmosse-
gädda, gädda som lefver i torf-
mossars vatten, 1/ utan pl., kollekt.;
2/ med pl. -ḏor, -na. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ torvmossmók

to̲ʳamusavàj, m., -hn, pl. -a, -na, till en torfmosse ledande väg. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torvmossrullare

t̲o̲²ramusarùl̲are, m., - n, pl. =, - rna, person som vid brännt-torfs upptagning har att på hjulbår forsla torfdy.

han va w̲²de o h̲o̲²rde ē̲²t̲or t̲o̲²ramusarùl̲are. Lj

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torvmossvatten

lå²ramusavàn, n.,- ed, utan pl., vatten från en torfmosse.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ torvmossål

tǭramusaǫ̀l, m., -en, torfmosse-
ål, ål som lefver i torfmossars
vatten, 1) utan pl., kollekt., 2) med
pl. -a, -na.

tǭramusaǫ̀len far ǭltid tǭra-
smǫ̀g, va en vil jǭra vɛ̀'n.

Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ torvmök

tọ̄ramọ̀j, n., -ed, utan pl., torfdy. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× torvpaltar

tǭrapǫ̀lta, m., -na, pluralt, af bränntorfsmylla bestående åkerjord.

på tǭrapǫ̀ltana bler dar mijed bos, men liden fjærne.

Sj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torvpengar

tōrapǣŋa, m., -na, pluralt, torfpängar, genom försäljning af bränntorf erhållna pängar l. för inköp af sådan afsedda.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torvpris

tǫ̊raprìs, n., -ed, utan pl.,
torfpris, bränntorfspris.
nu e tǫ̊raprìsed dåvelt imǫ̊d fǫ̊r.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torvrullare

$\underline{\text{t}}\overset{2}{\text{o}}\text{rarù}\underline{\text{l}}\text{arh}$, m., -n, pl. =, -$\underline{\text{r}}$na, torfrullare, person som vid bränntorfsberedning på hjulbår transporterar den uppgräfda torfdyn till det ställe där den skall utbredas till torkning. Gj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torvrullande

Tōrarùlanh, n.,-d, utan pl.,
bränntorfsmassas forslande
på hjulbår. Lj

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ torvrulle

$\underline{\text{Lo}}^2\text{raràle}$, n., -d, utan pl., brännlorfsmassas forslande på hjulbår. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torvrullerska

tōrarùlega, f., -n, pl. -gor, -na, torfrullerska, kvinna som vid bränntorfsberedning på hjulbår transporterar den uppgräfda torfdyn till den plats där den skall utbredas till torkning. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torvrullning

Lo²rarùlniz, m., -en, utan pl., bränntorfsmassas forsling på hjulbår. Gj.

№ 323 Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torvrås

tǭrarǫ̀s, f., -en, pl. -or, -na, torfrad, rad af på marken kantställda bränntorfsstycken, hvilka man så ställt för att efter upptagningen kunna bättre torka. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ torvråsande

tǫ̊rarȧsande, n., -d, utan pl., torfradande, i rader skeende kantställande af bränntorfsstycken. Se tǫ̊rarȧs!

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ torvråsan

to̲²rarà̲sarh, m., -n, pl. =, -rna, torfradare, person som från marken upptager den i 4-kantiga stycken fördelade, till torkning utbredda torfdyn, hvaraf bränntorf skall beredas, och i rader kantställer styckena, på det att de bättre må kunna torka. Lj.

Ljunits hd

№ 323. Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× torvråserska

tǭrarǡsega, f., -n, pl. -gor, -na, torfraderska, kvinna som utför kantställning af bränntorfsstycken. Lj.

se tǭrarǡs!

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× torvråsning

tọ²rarạ̀sniŋ, m., -en, utan pl., torfradning, i rader utförd kantställning af bränntorfs-stycken. Se tọ²rarạ̀s!

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torvrök

lo̱²raròj, m., -en, utan pl.,
torfrök, ~~Gj.~~ bränntorfsrök. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torvskifte

tǫ̊ragùth, n. ,- d, pl. =, - n,
torfskifte, torfjordslott.
Lj.

№ 323 Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torvskärande

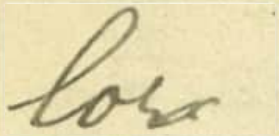
tọ̄ragạ̀ranh, n., -d, utan pl., torfskärande, bränntorfs upptagande och beredande.

Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torvskärare

törajärare, m., -n, pl. =, -rna, torfskärare, person som håller på att upptaga och bereda bränn-torf. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torvskärning

tǫ²ragærniz, m., -en, utan pl., torfskärning, bränntorfs upptagande och beredande.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× torvsladd

$\underline{\text{to}}^{2}\text{raslåd}$, m., - en, pl. - a, - na,
ed litet parti bränntorf. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torvsmak

tǫ̊rasmàg, m., -en, utan pl., torfsmak, af torfdy förorsakad smak.

jǫ̊dan har tǫ̊rasmàg, sa snart hon e tan i tǫ̊ramùse.

Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torvsmulor

tor̥²asmu̱lor, f., -na, pluralt, torfsmulor, smulor af brännt-torf. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torvstack

lo̊rastàk, m.,- en, pl.- a,- na,
torfstack, stack af bränntorf.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× torvstumpe

pl.-pl.-na,

tōrastòmpen, m., -n, ~~pl.pa, na~~,
torfstycke, stycke, stump af
bränntorf. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torvsäck

lo̱²rasèff, m., -en, pl. -a, -na, torfsäck, säck innehållande bränntorf.

ffy̱¹ven, kom̱ me lo̱²rasèffen po ry̱¹dzen. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× torvsätte

tōrasète, n. ,– d, pl. = ,– n,
plats där bränntorfsämnet
utbredes för att torka.
Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× towtramp

to²ratràmp, m., -hn, pl. -a, -na,
sten- l. träbassäng, hvari dy,
som skall beredas till bränntorf,
uppkastas, genomdränkes med vatten
samt genom af karlar l. hästar
utförd trampning fördelas fint,
för att därefter formas till torfslycken.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torvtrampare

t̲o̲²ratrà̲mpare, m., -n, pl. =, -r̲na, torftrampare, karl som med fötterna trampar vattendränkt torfdy, hvaraf bränntorf skall beredas.

a̲gerkli̲¹n va t̲o̲²ratrà̲mpare ve gærla̲t̲e̲nto̲n̲¹ i̲ mæ̲²ŋa a̲r. G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torvtrampare

$\underline{\text{tor}}^2\text{atr}\underline{\text{ä}}\text{mpane}$, n., -d, utan pl., torftrampande, bränn-torfsmassas knådande medelst trampning af människor l. hästar. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torvälta

$\underline{\text{to}}^{2}\underline{\text{r}}\text{äu}\underline{\text{lta}}$, f. -n, pl. -tor, -na, uppgräfd, fint fördelad med vatten genomdränkt torfdy, hvaraf brännutorf skall beredas.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fos

fos

i mitt. på fos, galet, be-

fångt

Nr 4288 Villie, Ljunits hd

Hugo Areskoug 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tos

inte. pa tós

nué e de pa tós pa dé vised

Nr 5064 Balkåkra, Ljunits hd
I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tos

tos, genus obestámbart, oböjl., förek. blott i uttr. på tos, på tok. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tosa

lo̱²sa, f., – n, pl. – sor, – na, s.

loka. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×

tosa

s.

tȯ̲sa , -an

tosigt fruntimmer

Nr 5064 Balkåkra, Ljunits hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tosa

tṳ̊sa, f., oböjl., tokprat s.,
tokeri.

snåḵa tṳ̊sa, prata tokeri.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tosa
v.

tosa (- ar, - a, - ad, - ad, blott i n. sing., -a, pl. - r, pres. particip tosenes) intr., prata l. bete sig tokigt, stolligt. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tosa sig

tø̄sa si (-ar, -a, -ad, -a, pl-r) refl. och impers., gå på tok, uppföra sig tokigt.

var nu klag o tø̄sa di ēnte lā̄nzor!

de tø̄sa si me driffad for vas dīne gā̄nzen, det gick på tok, misslyckades, med drickat för ossdenna gång.

Ljunits hd

№ 323. Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x toseri

tǫserī, n., - rijed, pl. obrukl.,
tokeri. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× toset
adv.

tø̱²sed och efter for, för tø̱¹sed, adv., komp. tø̱²sedare, -dast, tokigt. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ toset adj.

tø̄²sed l. -or, m. och f., n. -sed, pl. -seda och efter for, för, tø̄¹sed o. s. v., komp. tø̄²sedare, -dast, tokig. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tosing

tåsiŋ, m., -ha, pl. -a, -ra,
tok. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tosingavis

tø̄sinzavis̱, n., förek. blott i uttr. på tø̄sinzavis̱, enligt lokars plägsed. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tospinnare

Tospinnare, n., -d, utan pl., ullspånad, spinnande af ull. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tospinnerska

Tospinnerska, f., -n, pl. -for, -na, ullspinnerska. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tospinning

tospíʒniʒ, m., -kn, utan pl., ullspånad, spinning af ull.

G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tossa

tåṣa (-ar, -a, -ad, -ad, blott i n. sing., -a, pl. -r, pres. particip tåṣknes) intr., uppföra sig tölpaktigt.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tossa av

taṣa áṃ (-ar, -a, -ad, áṃ-
taṣad, tasa, pl. -r) intr.
gå åstad i tölpigt, dumt
ändamål.

par e áṃtaṣad te tiṇs.

Gj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tossande

tåsane, n., -d, utan pl., tölpaktigt uppförande.

Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tossenhet

tåsenhèd, m., -en, utan pl., töpighet. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tossen

taseri, n., – rijed, utan pl., tölpaktighet. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tosset
a.

tòsed

tokig

han ble rént tòsed; han ble fordárvad i hòeded.

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tosset

tåsed och efter for, för,
tåsed, adv., komp. tåsedare,
-dast, tölpigt. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x tossel

tåsed l. – or, m. och f., n. – sed, pl. – seda och efter for, för, tåsed o. s. v., komp. tåsedare, – dast, tölpig. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tossvurden

$\text{lå}^{2}\underline{\text{s}}\text{-av}\underline{\text{u}}\text{rhn}$, m. och f., n.
– rad, pl. – rna, komp.
– rnare, – rnast, tölpaktig.
G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tossvurdenhet

tåsavurenhèd, m., -en, utan pl., tölpaktighet.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tossvurdet

tåsavùred, adv., komp.
– rnare, – rnast, tölpaktigt.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ toste

tùste

växtn. = Rhamnus frangula,
brakved.

Nr 4780 Villie, Ljunits hd
Nils Grimvall 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× totiggande

tw̄tÿ̄ʒane, n., -d, utan pl., ulltiggande. Lj.

rå̄karen tr̄or iʒ̄en kan̄ for-mē̄na tw̄tÿ̄ʒaned fo̱r en.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× totiggare

totýdzare, m. ,- n, pl. =, -rna,
ulltiggare. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x totiggning

totýdzniz, m., -ke, utan pl., ulltiggning. G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1

~~Lotyfzniz, utan~~ pl.,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tott

tot, m., 1-en, pl. 2-a, -na,
tok. Skämtsamt skällsord.
G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ totuss

totuss, m., -un, pl. -a, -na, uttåtte. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ trabellera

travelera (-ar, -a, -ad, -ad, blott i n. sing., -a, pl. -r) intr., trefva.

di e for snåla ti tena jus, di gar o travelerar i märfje.

G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x trada
s.

trå̄da, f. -n, utan pl.,
lokprat.

Ä, nu snåkar i trå̄da ijän.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x trada
s.

trå̲da, f., - n, pl. - dor, - na,
toka, fjolla, kvinna som pratar
tokeri, barnsligheter. Gj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× trada
v.

trå̲da (-ar, -a, -ad, -ad, blad
i n. sing., -a, pl. -r) intr.,
prata tokeri, barnsligheter.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tradig

tråded l. -or, m. och f.,
n. -ded, pl. -deda och efter
for, för, tråded o.s.v., komp.
trådedare, -dedast, tokig, transig.

Y.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tradigt

trådad och efter for, för,
tråded, adv., komp. trådedare,
-dedast, lokigt, fjolligt, barns-
ligt.

den kvinzan snåkar sa tråded.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ trading

trådin, m., -en, pl. -a, -na, tok, fjolle, mankön som pratar tokeri, barnsligheter. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tragg

trag, n., 1-kd, utan pl.,
gnat. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tragga

trå̄ga (-ar, -a, -ad, -ad, blott i n. sing., -a, pl. -r) intr., gnata.

ál̄tid har i nǽd o trå̄ga po mi fo̱r. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

traggande

trågane, n., -d, utan pl., gnatande. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tragget

tråged l. -or, m. och f.,
n. -ged, pl. -geda och efter
for: för, tråged o.s.v., komp.
trågedare, -dast, gratig. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trakt

trakt, m., 1 – en, pl. 2 – or, – na,
trakt, ort. Sj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trakta

trå̄kta (-ar, -a, -ad, -ad, -a, pl. -r) intr., trakta.

trå̄kta ē̄tar nan tiz. Sj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

traktamente

traktamente, n., – d, utan pl., traktamente, förplägning med mat l. dryck.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träktera

trakt̲ẹ̄ra (-ar, -a, -ad, -ad, pl. -e, -a, pl. -r) tr., tråk̲tera, undfägförplägn med mat l. dryck.

vi̲ ble dök̲tet trak̲t̲ẹ̄rade, vi̲ fiff bo mad o brän̲evi̲n. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trakterande

trakterande, n., -d, utan pl., trakterande, förplägande, undfägnande med mat l. dryck.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trakter(n)ing

trakterning, m., -en, utan pl., traktering, förplägning med mat l. dryck. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× trakterfull

trakt̄ersfœl̲ l. -or, m. och f., n. -fœ̄l̲t, pl. -fœ̄l̲a, komp. -fœ̄l̲are, -fœ̄l̲ast, frikostig, spendersam i fråga om mat och dryck. Lj.

en trakt̄ersfœl̲ koi²n̲ja.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× traktersfullhet

traktérsfolhèd, m., -en, utan pl., frikostighet, spendersamhet med mat och dryck.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

traktor
s.

tráktor, -en, tráktra, -ána

Nyare ord & begrepp

di støre tráktrana di lutes óp

Nr 5109. Skårby, Ljunits hd
I Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

traktör

Traktör, m., -n, pl. -or, -na, traktörer, karl som på en restaurang har i uppdrag att bjuda gästerna mat l. dryckesvaror.

Ja har vad traktör i tretti år. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trall

tral, m., 1-kn, pl. 2-a, -na,
trall. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tralla

trala (-ar, -a, -ad, -ad, -a, pl. -r, pres. particip tralenes) tr. och intr., tralla.
Pres. particip kan ej ha objekt. har kom en pag tralenes o gorzenes. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trallande

trå̄lane, n., -d, utan pl.,
trallande. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tramp

Tramp, m., -en, pl. -ar, -na, sten- l. träbassäng, hvari dy som skall beredas till bränntorf, uppstaplas, vattendränkes och trampas af människor l. hästar, för att göras lämplig att formas i 4-kantiga stycken. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trampa
s.

trampa, f., -n, pl.-por,
-na, trampa. I väfstol.
G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trampa
v.

tràmpa -ar -a -ad

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trampa
v.

tr<u>à</u>mpa -ar -a -ad

Nr 5064 Balkåkra, Ljunits hd
I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trampa
v.

trå²mpa /- ar, - a, - ad, - ad,
- a, pl. - r/ tr. och intr.,
trampa. Vj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trampa ner

trampa nér (-ar, -a, -ad, nértrampad, pl. -h, ~~-a~~ trampa, pl. -r) tr., trampa ned, nedtrampa. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trampa sig

trampa si (-ar, -a, -ad, -a, pl. -r) refl., trampa sig. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trampande

trampane, n., -d, utan pl., trampande. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trampning

trampning, m., -en, utan pl., trampning. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trams

trams, m., 1-en, pl. 2-a, -na, hamsigt, oredigt talande mankön. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trams

trams, n., l-ed, utan pl.,
hams, oredigt prat. G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trams

trams, n., 1- kd, utan pl., trippande, trampande upp på stället och ned med fötterna. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tramsa

trå̄m̲sa (- ar, - a, - ad, - ad, - a, pl. - r) intr. trippa, trampa upp ned på stället (med) fötterna.

å̄n̲ors bȫra lu̇̄w̲or o trå̄m̲sar, nar han̲ då̄nsar; han̲ tr̲ar ǟn̲te i tak̲t ǟt̲or sp̲ȩ̄l̲ed.

den̲ hǟs̲ten st̲ar o trå̄m̲sar fus̲t, i̇̄n̲an han̲ t̲ar lå̄s̲ed i gan̲z.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tramsa

tråmsa² /- ar, - a, - ad, - ad, v. blod i n. sing. , - a, pl. - r) intr. , hamsa, prata orediget. Ög.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tramsa

tråmsa, f. -n, pl. -sor, -na, v.
hamsigt, oredigt pratande
kvinnkön. Ö.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tramsande

tra²m̲sane, n., -d, utan pl., trippande, trampande upp och ned på stället med fötterna.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tramsande

trå²m̲sande, n., -d, utan pl., oredigt pratande. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tramsebyxa

Tram̲sebòjsa, f., -n, pl. -sor, -na, eg. hamsbyxa; epitet på en hamsigt, oredigt talande person. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x tramset

tråmsed l.- or, m. och f.,
n. - sed, pl. - seda och efter
for, för, tråmsed o. s. v., komp.
tråmsedare, - dast, hansig,
i pitt tal oredig. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tramsel

trå̄m̲sed och efter for̲, adv. för,
trå̄m̲sed, adv., komp. trå̄m̲se-
dare, - dast, hamsigt, ~~i sitt~~
oredigt, om prat.

Snå̄k̲a trå̄m̲sed. G.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tran

tran, m., 1-en, utan pl., tran. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trana

trana, f., -n, pl. -nor, -na, trana. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tranben

trā̱nebèn, n., – ed, pl. =, – en, tranben, 1) ben i allmänhet i tranans kropp, 2) benfot hos tranan. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tranbär

tranbär, n., -et, pl. =, -en, tranbär. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tranflaska

tranfläska, f., -n, pl. -kor, -na, tranflaska, - butelj.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tranflaskekork

tranfläskekàrk, m., - en, pl. - a, - na, kork till en tran butelj. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tranfläck

tranfläcks, m., -en, pl. -a, -na, tranfläck. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tranfjäder

tr<u>å</u>nefj<u>à</u>r, m., – en, 1) utan pl., kollekt., 2) med pl. – a, – na, tranfjäder. Tj

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trangump

trånegòmp, m., -en, pl. -a, -na, transtjärt. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tranhals

trå̄nerhàls, m., -en, pl. -a, -na, tranhals. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tranhaspa

tranháspa -an

skällsord om och till fruntimmer.

Nr 4569 V. Nöbbelöv, Ljunits hd
I. Ingers 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tranhuvud

tr̥ånehòwed, n., -ed, pl. =, -en, tranhufvud. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tranig

tråned l. -or, m. och fj.,
n. -ned, pl. -neda och efter
for, för, tråned o. s. v., komp.
tråkedare, -dast, tranig.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trankött

trånefkyd, n., -ed, utan pl., trankött, kött af tranan. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tranlampa

tranlåmpa, -an

Nr4569 V.Nöbbelöv,Ljunits hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tranlampa

tranlampa, f., -n, pl. -por, -na, tranlampa. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tranlukt

tranlåt, m., -en, utan pl.,
tranlukt. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tranlyng

tr$\underline{\text{å}}^{2}$nelyng, m., – en, pl. – a, – na, tranflock. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trannäbb

tränenèb, n.,- ed, pl. =,- en,
trannäbb. Gj:

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tranos

tranós, m., -en, utan pl., tranos. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tranrede

tr<u>å</u>nerigde, m., - n, pl. - da, - na, tranrede, - bo. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

transkrik

trå̄neskrì, n. ,- skrijed,
pl. obrukl., transkri,
tranans skri.
ja hø̄rde trå̄neskrì i da̱.
Lj.

№ 323 Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

transmak

transmåg, m., -hn, utan pl., transmak. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

transmörja

transmöra, f.

Villie, Ljunits hd.

№ 2964 Ljunits hd, A. Malm

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tranasmörja

transmöra, f.,- n, utan pl.,
transmörja, af tran bereed
lädersmörja. Gj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trantunna

trantýna, f., -n, pl. -nor, -na,
trantunna. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tranunge

tra²nenònze, m., -n, pl. -nza, -na, tranunge. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tranvinge

trå̄nevìnʒe, m., – n, pl. – ʒa, – na, tranvinge. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tranägg

tränkedz, n., -ed, pl. =, -en, tranägg. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trapp

trap, m., 1-en, pl. 2-or, -na, trappa. Gj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trapp

trap, -en

han tø kvèŋan a kàsta -na
ud om trápen

Nr 5064 Balkåkra, Ljunits hd
I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trapp(a)
s.

trap, -an, -or, -onna

trappa

en dòli tráp

Nr 5109. Skårby, Ljunits hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trapp(a)

trap̲. -en. -or. -orna

de va só̲n̲a hò̲j̲a tràp̲or

Nr 5109. Skårby, Ljunits hd
I Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trapphus

trapphus, n., – ed, pl. =, – en,
trapphus, – rum. Lj.

№ 323. Ljunits. hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trapphusdörr

trapphusdor, s., -an, pl. -dorar, -na, trapphusdörr, dörr till trapprum. Ög.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trapphusgolv

traphu̱sgul, n., -ed, pl. =, -en, trapphusgolf, golf i trapprum. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trapphuskrok

traphu̱skra̱g, m., -en, pl. -a, -na, trapphusvrå, vrå, hörn i trapprum.

dær e sa̱n i traphu̱skra̱gen ti sa̱na i stu̱wan me. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trapphusloft

traphu̱slaw̱t, n.,- ed, pl. =,- en, trapphusloft, loft, tak l. vind till trapprum. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trapphuslås

trapphuslås, m., -en, pl. -a, -na, trapphuslås, lås till trapprum. Ög.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trapphusnyckel

traphusnyjel, m., -en, pl. -nyla, -na, trapphusnyckel, nyckel till trapprum. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trapphusvägg

traphusvägg, m., -en, pl. -a, -na, trapphusvägg, vägg i trapprum. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trappräck

trapräff, n. ,- ed, pl. = ,- en, ledstång l. sidoskydd till en trappa. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trappsten

tráp|stén , -en.

Nr 5109 Skårby, Ljunits hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trappsten

trapstén, m., – en, (1) utan pl., kollekt. stenhögaren e ve gøn o högor trapstén, 2/ med pl. – a, – na, Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ trapptrin

trapetrèn, n. ,- ed, pl. = ,- en,
trappsteg. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trashank

trashånk, m., -kn, pl. -a, -na, trashank. Sj.

Lund.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

traska

tråska (- ar, - a, - ad, - ad,
pl. - k, - a, pl. - r, pres.
particip tråskande) (intr.)
traska. Sj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

traska sig av

traska si a$^{1}$m (-ar, -a, -ad, -a, pl. -r) refl., traska åstad.

ty$^{2}$ffzemà$\underline{n}$en traska si a$^{1}$m

a$^{1}$pad g$^{2}$ådan. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

traskande

trä̲skane, n., -d, utan pl., traskande. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tratt

trat, m., 1-ka, pl. 2-a, -na, tratt. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tratta

trāta (-ar, -a, -ad, -ad, blott i n. sing., -a, pl. -r, pres. particip trātenes) intr.

1) föraktfullt uttr. för gå. sprinzor nu ente o trātar po gulad jānast, nar de e nysānad,

2) uttr. för falla. trāta amkūl, trāta po ēnen. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tratta

trå̱ta (-ar, -a, -ad, -ad, -a, pl. -r) tr., tratta.

trå̱ta miḻts på en flå̱ska.

G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trattande

tråtane, n., -d, utan pl., föraktfullt utter. för gående.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trattring

trå̄t̲arìn̲, m., -en, pl. -a, -na, trattring, i en metall-tratt sittande ring, hvarmed denne upphänges. Lj.

ja hå̄rde di tvi̊l̲na brei̊n̲ewìn̲ på flå̄s̲kan, for trå̄t̲arìn̲en han skrå̄m̲la. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trava

trå̱va (-ar, -a, -ad, -ad, blott i n. sing. , -a, pl. -r) intr., trefva:

stå̱ o trå̱va po nå̱d me fi̊ŋrana.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trav

trav, m., -en, utan pl., traf.

Öjen sprant po en vétor trav.

pågen kom po tråven.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trava

trå̄va (-ar, -a, -ad, -ad, -a, pl. -r, pres. particip trå̄vernes) tr. och intr., trafva.

den mǟren ǟjtar li̱ded am̱ o trå̄va et par mi̱l.

Pres. particip. kan ej ha objekt.

har kom̱ tva̱ oj trå̄vernes re̱nt lȫsa ijǟns. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

travande

trå̄vande, n., -d, utan pl.;
trefvande. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

travande

tråvane, n.,-d, utan pl.,
trafvande. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trāvare, m. 1 – n, pl. = 1 – rna, trafvare. Lj.

travare

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trave

tràve, -en, -a

sädesskyl, enl. uppgift =

10 neker;

(M. J. 1852)

tre travar = en lass;

Nr 4288 Villie, Ljunits hd

Hugo Areskoug 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trave

tr<u>à</u>ve -en, -a, -ana

sådtrave

en tr<u>à</u>ve de va fz<u>ù</u>rge n<u>é</u>jor

Nr4569 V.Nöbbelöv,Ljunits hd

I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trave

trå̱ve, m., -n, pl. -va, -na,
eg. trafve; tjog. om sädeskärfvar och
björkkvastar

en trå̱ve rm̱, koṟn, hå̱vre.
tva̱ trå̱va kå̱sta. Tj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ traventa

travénta (- ar, - a, - ad, - ad, blad i n. sing., - a, pl. - r) intr., sjåpigt, obeslutsamt springa hit och dit under sinn göromål. Om människor. Lj.

har ska de kuna ty po nad arbäj, nar di böra lämor o travéntar?

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ traventank

Traventane, n., -d, utan pl., sjåpigt, oberlutsamt springande af och an under göromålen. Om människor. Lj

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ travvis

tråvavìs, n., oböjl., förek. blott i uttr. i tråvavìs, Gogvis. Om sädeskärfvar och riskvastar.

Va kåstar kåstana i tråvavìs? vilm har mijad korn du fitt i tråvavìs? Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tre

tre

jìled vàra i tre da

Nr 4288 Villie, Ljunits hd

Hugo Areskoug 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tre
r.

tre

so dǽr e tré lijsténa
de va lìa brá man va tré àlna
i jǽran nú.

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd
I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tre II

di kωne vàra tré a fìra

néj, di hade bòra tré.

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tre
r.

di skole ha betält for di
tré dána a jòra rét for di tré

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd
I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tre
r.

tre

di skola vara tré àlna jỳva

Nr 5109 Skårby, Ljunits hd
I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tre

tre

"tre alna omger jorden..."

S. III

Nr 5179 Snarestad, Ljunits hd

Per Larsson 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tre eller fyra

r.

trelefìra, 3 à 4.

han hade en trelefìra hàva rúe.

Nr 5064 Balkäkra Ljunits hd

I, Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tre-eller-fyra

tralafira

3 à 4;

(M. f. 1852)

Nr 4288 Villie, Ljunits hd

Hugo Areskoug 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tre eller fyra

trelefina

3 à 4

den va inte mer en

trelefina för.

Nr 4293 Villie, Ljunits hd

I. Ingers 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tre eller fyra

trülefira, räkneord, oböjl.,
tre l. fyra, tre à fyra.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tre- och tjugotala

tréoffyvetàla, f., -n, pl. -lor, -na, väfsked innehållande 23 tal = 23 gånger 30, alltså 690 rör. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tre- och trettiotala

tréotretitàla, f., -n, pl. -lor, -na, väfsked innehållande 33 tal = 33 gånger 30, alltså 990 rör. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tre.

tre, grundtalet tre.

G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trea

$\underline{\text{tre}}^{2}\text{a}$, f., -n, pl. $\underline{\text{tre}}^{2}\text{or}$, -na,

trea. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tredaler

trédalor, m., -kn, pl. -dalra, -na, tredaler, silfver-mynt gällande 3 daler = 50 öre. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Bremarsparti

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tredalersbröd

trēdalorsbrø̀, n., -d, pl. =, -n, tredalersbröd, brödkaka som kostar 3 daler = 50 öre.

G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tredalerskaka

trédalorskàga, f., -n, pl. -gor, -na, brödkaka, som kostar 3 daler (= 50 öre).

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tredalerstyg

tre̱ḏa̱lorstöj, n., -ed, petan pl. tredalerstyg, tyg som kostar 3 daler (= 50 öre) alnen.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× treding
s.

trèḏɛŋ, -en

tredjedräng

Ibr fýstadrɛ́ŋ, hálkár.

Nr4569 V.Nöbbelöv,Ljunits hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

treding

tri$^{2}$diz, m., - kn, pl. - a, - na,
treding, tredjedel. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tredje

tridje², m., -ja f. och n.,
utan pl., tredje. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tredje

fridja

~ dan

Nr 4288 Villie, Ljunits hd

Hugo Areskoug 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tredje

tridje

neutr. de tridje

Nr 5064. Balkåkra, Ljunits hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tredje

tredje
r.

tredje

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tredjedag jul

trèjedàˈ julˈ

Nr 5109 Skårby, Ljunits hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tredjedel

. tri$^{2}$djedèl, m., - en, pl. - a,
- na, tredjedel. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trefötting

trefötting, m., -en, pl. -a, -na, trefot, 3-fotad stol, utan ryggstöd. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tregoint

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trekant
s.

trekånt, -an.

Nr 8188, Villie, Ljunits hd
Nils Nilsson 1934 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trekant

trekant, m., -en, pl. -or, -na, trekant. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trekanting

trekånti l. - tijor, m. och f.,
n. - tt, pl. - tija, utan komp.,
trekantig. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trelängegård

trélanzegàr, m., -en, pl. -a, -na, bondgård med 3 längor, åbyggnader, 1 bonings- och 2 uthus.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trelängeställe

trélaxastäle, n., -d, pl. =, -n, bondgård med 3 längor, åbyggnader, 1 bonings- och 2 uthus. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tremannagård

trémanagår, m., -en, pl. -a, -na, tremansgård, bondgård som bebos af 3 brukare, hvilka innehafva hvar sin del af åbyggnader och jord.

G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tremannatolva

trémanatàlva, f., -n, pl. -vor, -na, tremanstolfva, kortspelet tolfva, utfördt af 3 personer. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tremastare

trémastare, m., – n, pl. =,
– rna, tremastare. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trens

trins, m., 1-en, pl. 2-a,
-na, trens. Tj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ trepatta

trepåta, -n, f. -r, pl. -tor, -na,
eg. trespena; epitet på en ko
som blått mjölkar med 2 spenar.
L. J.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trepåtad l. -or, f., n. -tad, pl. -tade, utan komp., som blod mjölkar med 3 spenar. Gj.

† trepallad

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tresa

trẹ̄sa (trẹ̄sor, trẹ̄ste, trẹst)
impers., rossla.
de trẹ̄ste i hạ̄lsen, nar
ọ̄jed lu̱. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tresande

Tresane, n., -d, utan pl., rosslande, i halsen på människor l. djur. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tresa

tre̱sa, f., -n, utan pl., rosslande i halsen. om människor och djur.

tø̱sen kan eiṉte ble aw̱ me tre̱san. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tresk

treg l. 1-gor, m. och f., n. trest, pl. tre̱ga, och efter foṟ, för, tre̱ga, komp. tre̱gare, -gast, förståndig, klok.

en tre̱gor gluṯ.

huṉsen e sa tre̱ga, sa di gar iṉ, nar de baṟjar o rajna.

G.

№ 323.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ treskhet

tréghed, m., -en, utan pl., förståndighet, klokhet.

G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ treskt

trest, adv., komp. trägare,
-gast, förståndigt, klokt.
mänen snäkar nak trest,
men va jor de me snak.
G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

treskåft

tregåwt[1], n., oböjl., tyg, väfot med 3 skaft, 3 solfrader, 3-skäftigt tyg.

tregåwt[1] tr bøjsor[2]. Lj

№ 323 Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× treskäftabyxor

tregoṷtabòjsor, f., -na, pluralt, byxor, milkas tyg består af 3-skäftigt tyg, med 3 solfrader väfdt tyg.

drcẽzana hade vi̱da tregoṷtabòjsor för i ti̱den. Lj.

№ 323 Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tresla

trēsla, f., -n, pl. -lor, -na,
1/ sönderhasadt trådparti af
tyg, tygslimsa, 2/ kötslimsa.
G.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ treslas

tre̱²slas (-as, -as, -ads) dep., söndertrasas.

Fa̱²rizen lu̱, sa ta̱¹rna tre̱²slas. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tresling

trẹ̄sliŋ, m., -kn, pl. -a, -na, tyg-l. kötslimsa.

G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tresolvad

tresyglad l. -or, m. och f.,
n. -lad, pl. -lade, utan
komp., väfd med begagnande
af 3 solfrader. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trespanagryta

trespanagrỳda, f., -n, pl. -dor, -na, järngryta af 3 spannars, hinkars rymd.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trespannkittel

trespanaffèl, m.,- en, pl. - a,- na, kopparkittel af 3 spannars, hinkars rymd.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trestopkruka

trestapakrò̱ka, f., - n,
pl. - kor, - na, trestopskruka,
lerkruka af 3 stops rymd.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trestopkrus

trestapakrus, n., – ed, pl. =, – en, lerkrus af 3 stops rymd. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trestyver

tréstivor, m., -kn, pl. -vra, -na, trestyfver.

G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trestyverskaka

trestivorskàga, f., -n, pl. -gor, -na, trestyfverskaka, hvetekaka som kostar 3 styfver. Lj.

№ 323 Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tretio

tråti, räkneordet trettio.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tretiofyra

tretiofyra

Nr 4288 Villie, Ljunits hd

Hugo Areskoug 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trettionde

trettijenh, m., -na, f. och n., utan pl., trettionde. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trettiotala

trétitàla, f., -n, pl. -lor, -na
väfsked innehållande 30 tal=
30 gånger 30, alltså 900 rör. Lj.

№ 323 Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tretton

trettan, räkneordet tretton.

Lj.

№ 323 Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trettonafton

tre̱tenneå̱ṯan, m., -en, pl. -å̱ṯna, -na, trettondeafton. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tretton afton

trettenåftan

(den 5 januari).

Nr 4569 V. Nöbbelöv Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trettondag

trelenedà, m., – n, pl. =, – na,
trettondedag. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trettondagseftermiddag

trettondagsaftonmida, f., -n, pl. -dor, -na, trettondedagseftermiddag. Ø.

№ 323. Ljunits hd.

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trettondagsförmiddag

tretenedasföremida, f., -n, pl. -dor, -na, trettondedagsförmiddag. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tretondagskväll

tretonedagskväll, m., -en,
pl. -a, -na, tretondedagskväll.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trettondagsmiddag

tretenedaesmida, f., - n, pl.
- dor, - na, trettondedagsmiddag.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trettondagsmorgon

tre<u>t</u>ene<u>d</u>a<u>s</u>m<u>a</u>rn, m., -en,
pl. - m<u>a</u>r<u>n</u>a, - na, trettondedags-
morgon. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trettondagsnatt

trettondagsnatt, m., -en, pl. -nätter, -na, trettondedags-nat. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tiettonde

trettonde, m., -na pl. och n., utan pl., trettonde. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ trettonårsglytt

trå̄tanarsglùt, m., - en, pl. - a, - na, 13-årsbarn, 13-årigt barn. Gj.

№ 323.

Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trettonårshäst

trätanarshäst, m., – en, pl. – a, – na, 13-årig häst af hankön. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trettonårsko

trẽtanarskò, f., -kòwen, pl. - arsfòr, - na, 13-årsko, 13-årig ko. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trettonårsmärr [1]

trå[2]tanarsmàr, f., – ba, pl. -màror, – na, 13-årssto, 13-årigt sto. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ trettonårspåk

$\overset{2}{\text{tre}}$tanarspåg, m., -kn, pl. -a, -na, trettonårspojke, 13-årig gosse. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trettonårstös

trettonårstös, f. -en, pl. -or, -na, 13-årsflicka, 13-årig flicka. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trettonårsunge

trē̥tanarsòn̥ʒa, m., – n.
pl. -ʒa, – na, 13-årsunge
föraktfull benämning på
en 13-årigt barn. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trettonåsök

trå̄lanarsòj, n., – bd, pl. =, – bn, 13-årshäst, 13-årig häst. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trevåningsgård

trévaningsgàr, m., -en, pl. -a, -na, trevåningsgård, i 3 våningar byggd gård. G. (sc. i staden).

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trevåningshus

trévaninzshùs, n. 1 – ed,
pl. = 1 – en, trevåningshus.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trevåningslänga

trévaningslänga, f., - n, pl. -gor, trevåningslänga, - byggnad. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

treåring

trēarin, m., -en, pl. -a, -na,
treåring, 3-årig häst. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ treårsfölja

1
treårsfülja, f., -n, pl. -jor, -na, eg. treårsungsto; 3-årigt sto. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ treårsglytt

treårsglutt, m., -en, pl. -a, -na, treårsbarn, 3-årigt barn.

L. J.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

treårshäst

tréarshèst, m., -en, pl. -a, -na,
3-årig häst af hankön. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ treårspåk

tréarspàg, m., -en, pl. -a, -na, treårspojke, 3-årig gosse.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

treåntös

tréarstös, f., -en, pl. -or, -na, treårsflicka, 3-årig flicka. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

treårsunge

1
tre̱ar̲sò̱ŋe, m., – n, pl. – ŋa, – na,
treårsunge, föraktfull benäm-
ning på ett 3-årigt barn.
Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

treårsók

tréarsòj, n., -ed, pl. =, -en,
treårshäst, 3-årig häst. Gj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tribelas

tribelás, n., -ed, pl. =, -en, tung börda, figurlig bemärkelse.

Vi hade sant ed tribelás aw gláten. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trilla
s.

trī̥la, f., – n., pl. – lor, – na,
trilla. Lj.

lē̥ja trī̥la, spela trilla.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trilla
v.

tri̱la (-ar, -a, -ad, -a, pl. -r, pres. particip. tri̱lenes) intr., trilla, 1/ falla, ramla. gak ä̱nte o tri̱la o sla di̱ fordärvad. hu̱sed tri̱lar snart ö̱vor ä̱na, 2/ rulla. har kom et nygla tri̱lenes po gu̱led. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trilla
v.

trīla (-ar, -a, -ad, -ad, -pl. -h, -a, pl. -r) tr., trilla, rulla.

trīla bāla, vēdebrò.

trīla tyʒh, rulla tunna, lägga sig att rulla nedåt en sluttning.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trilla sig

$\overset{2}{\text{tri}}\underline{\text{l}}\text{a}$ $\underline{\text{si}}$ (-ar, -a, -ad, -a, pl. -r) refl., rulla sig.

$\overset{1}{\text{hö}}\text{zen}$ $\overset{1}{\text{li}}\text{dzor}$ o $\overset{2}{\text{tri}}\underline{\text{l}}\text{ar}$ si i $\overset{1}{\text{snijen}}$. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trillande

tri²lane, n., – d, utan pl.,
1) trillande, rullande, 2) ramlande,
fallande. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x trilling

trilin, m., -en, pl. -a, -na, lång, smal, med handen utrullad klick af deg, våt lera o. d. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ trilling

tri$^{2}$lin, m., - kn, pl. - a, - na,
trilling. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trillingfår

tri²linzafàr, n.,- ed, pl. =,- en, trillingfår, tacka som har trillingar, tre samtidigt födda lam. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trillinglamm

tri²lizalàm, n., -ed, pl. =, -ka, trillinglam, lam som är trilling. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trillögad

trilyjad l.-or, m. och f., n.
-jad, pl. -jade, utan komp.
som har ögon hvars glober löpa
rundt, rulla.

Anorsmångan hon e trilyjad.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trilsk

tri̱lsk l. 1-or, m. och f.,
n. tri̱sst, pl. tri̱lska och
efter foṟ, för, tri̱lska,
komp. tri̱lskare, - kast,
trilsk. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ trilskas

tri̯lskas (-as, -as, -ads, imperat. -as, pl. =) dep., trilskas. Gj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trilskhet

1

tri̱lskhe̱d, m., -ha, utan pl.,

trilskhet. Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

trina
v.

trina, ¹or

trampa, trāda.

Nr 6865. Katslösa, Ljunits hd
I. Ingers 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

trina

v.

trìna. -ór. trìnde, trint

trampa. trāda.

hǿr dw. dw bǿr di ád, dw

trìnde mi pw béned.

Nr 4569 V.Nöbbelöv,Ljunits hd

I. Ingers 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trind

triz l. 1-or, m. och f., n. trizt, pl. tri²za och efter for, för, tri¹za, komp. tri²zarh, -zast, trind. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trindkäftad

trinfsöwtad l.-or, m. och f., n.-tad, pl.-tade, som har trinda kinder. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trindlagd

trizlǣjd l. -or, m. och f.,
n. -lǣjt, pl. -lǣjda, komp.
-lǣjdare, -lǣjdast, trindlagd.
Lj.

№ 323 Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× trindsynad

trinzsýnad l. – or, m. och f., n. – nad, pl. – nade, utan komp., som har trindt, trindlagdt ansikte. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tripp

trip, m., 1 – en, pl. 2 – a, – na, epitet på en häst af hankön med trippande gång. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× trippa

tripa, f., -n, pl. -por, -na,
epitet på eū sto med trip-
pande gång. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trippa

tri²pa (-ar, -a, -ad, -a, pl. -r, pres. particip tri²penes) intr., trippa. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trippande

tri²pane, n., -d, utan pl., trippande. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trissa
s.

tri$^{2}$s̱a, f., – n, pl. – s̱or, – na,
trissa. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trissa upp

trisa åp (-ar, -a, -ad, åp-
trisad, pl. -e, trisa, pl. -r)
tr., trissa upp, upptrissa.
myglaren trisa seffen åp po
myglan. Gj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ triva

triva, f., -n, pl. -vor, -na,
fjantig, ständigt flinande,
fnittrande kvinnkön. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

triva (-ar, -a, -ad, -ad, +triva blod
i n. sing., -a, pl. -r, pres.
particip trivenes) intr., upp-
föra sig fjolligt, fnittra vid
olämpliga tillfällen, prata
bredvid munnen. Gj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ trivande

trivane, n., -d, utan pl.,
fjantigt, fjoskigt uppförande.
Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trivas

trivs (trivs, trivdas, trivts)

dep., trifvas. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ trivekar

trivekàr, n. ,- ed, pl. =,- en, epitet på ett fjantigt, grinigt, fnittrande fruntimmer. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× trivelsebit

tri̱²velsebi̱d, m., -en, pl. -a, -na, trifsbit, benämning på den sista matbit man immundigar vid måltiden.

ji ä̱²nte hö̱¹nzen tri̱²velsebi̱den, for da tri̱vs du ä̱²nte au̱ mä̱¹den.

Lj.

№ 323 Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ trivet

tri̱ved och efter foṟ, för,
tri̱ved, adv., komp. tri̱vedare,
-dast, fjantigt. om kvinnkön.
tø̱sen bæ̱r si ~~ød~~ tri̱ved ø̱d,
hæ̱r hon e̱. Lj.

№ 323 Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x trivet

tri̱ved[2] l. -or, f., n. -ved, pl. -veda, och efter foṟ, för, tri̱ved[1] o. s. v., komp. tri̱vedare[2], -dast, fjantig, i otid flinande. Om kvinnkön. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tro
v.

trɑ̱, trɑ̱r, trɑ̱̀da

han fɛk̲ ànta folk tɛ trɑ̱́ pɑ si

(om prosten M. i Balkåkra)

Nr 7648 Sjörup .Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tro v.

tro. tröde. trot.

Nr 5109. Skärby, Ljunits hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tro s. pl.,

tro, m., trōwen, utan tro.

ja va i den trōwen ad de skūle ble grant var inzan kvel.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tro̱ (tro̱r, trö̱de, tro̱t, tro̱d, pl. 2-a, tro̱, pl. -r) tr., tro.

har skule då kuna ble tro̱d sam ä̱lri fyglor sä̱nizen?

Sj.

tro̱ mój po trö̱jan: de e sä̱nizsòr ja tä̱lar. Skämtuttryck.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tro v.

tro (tror, trödde, trot, tro, pl. - r) intr., tro.

tro po gud.

fa tro pö nad, få vidkännas något. ja fiff tro pö 'd, ad ja ga mi vid i ovär. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tro sig

trø̄ si (trø̱r, trø̄de, trø̱t)
refl., våga sig, drista sig
den dar trø̱r si ti o gå af
i tø̱rned, han far et hålt
stå̱p brå̱nevi̱n.
trø̱r du di ilå̱v me Må̱ns o
tas tå̱g? Ej.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tro hill

tro tʃ¹ (tror, trode, trot, tʃ¹trod, m. och f., n. – trot, pl. -troda, tro, pl. – r) tr., tilltro.

ja har trot nelsingan tʃ¹ bagen hela tiden, misstänkt för tillgrepp af boken. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trock

trak̲ l. 1-or, m. och f.,
n. trak̲t, pl. tråk̲a och efter
for, för, tråk̲a, komp. tråk̲are,
-k̲as̲t, trög.
trak̲ ti l̲ēsa .– en tråk̲or nas̲t.
Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× trockhet

tråkhed, m., -en, utan pl., tröghet. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ trockt

trakt, adv., komp. träkare, -kast, trögt. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trogen

trø̄wen, m. och f., n. – wed, och efter for, för, trø̄wen o. s. v., pl. trø̄na och efter for, för, trø̄na o. s. v., komp. trø̄nare, -nast, trogen. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trogenhet

trõ̲wenhè̲d, m.,- en, utan pl.,
trohet. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

troget

trœ̄wed och efter for, för,
trœ̄wed, adv., komp. trœ̄nare,
– nast, troget.

arbǣja trœ̄wed.

ja jiff o arbǣja trœ̄wed sam
et bi. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trolig

tröli l. -lijor, m. och f., n.
- let, pl. -lija och efter bor-,
bör, tröli o. s. v., komp.
trölijare, -jast, trolig.
Den pasåsan e knapp tröli.

Gj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

troligen

trǫ̀lien

so dǿ di trǫ̀lien dǿ

Nr 8148 Snärestad Ljunits hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

troligtvis

trålet vís

jà trålet vís

Nr 4569 V. Nöbbelöv Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

troligtvis

trålelvis l. trålet vis, adv., utan komp., troligtvis.

G.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

troll

trøl l. tral, n., 1- ed, pl. =, 1- en, 1) troll. dar e trøl i ædlastensbàken, 2) våp, sjåp, skräp, mindre dugande människa, husdjur l. husgeråd. et trøl ti man, kirza, hest, ko, far, so, hon, täke, spis, spizeràk. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

troll

trøl, n., pl. =

alor de e nona tról,
som sedor èya

Nr 5064 Balkåkra, Ljunits hd
I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trolla

trǫ̊l̲a l. trǫ̊l̲a (-ar, -a, -ad, -ad, pl. -e, -a, pl. -r) tr. och intr., trolla, häxa.

jingohán̲gan gůl̲a mǫ̊j for ad ja hǫ̊de trǫ̊l̲ad dǫ̊ras kǫ̲.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trollande

trø̄l̲ane l. trå̄l̲ane, n., -d, utan pl., trollande. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trolleri

troleri l. troleri, n.,
-rijed, utan pl., trolleri.
Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trollhäxa

trolhéksa, -an

hanses mǿr sau úd som en

rèkti trolhéksa

Nr 4293 Villie, Ljunits hd
I. Ingers 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trollkona

trolkŏna l. trolkŏna,

f. -n, pl. -nor, -na, trollkona.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× trollkonesten

trol- l. tralkónestèn, m.; -en, pl. -a, -na, trollkonsten, benämning på de förstenade sjöborrar man finner i jorden.

Lj.

Ljunits hd
№ 323.
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trodl

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trollkonster

trølkánstor l. tralkánstor,
m.,- na, pluralt, trollkonster.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trollpack

trolpák l. tralpák,
n. – ed, utan pl., trollpack.
G.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trollpacka

trolpåka l. tralpåka, f., - n, pl. -kor, - na, trollpacka. Sj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tron

tr̲ǫn, m., 1-en, pl. 2-or, -na, tron.

ak̲ hǎr̲e̲ j̲ue̲s̲es̲ i hǔm̲erlens tr̲ǫn! G

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

troskyldig

Trogu̇ldi l. - dijor, m. och f., n. - det, pl. - dija, komp. - dijare, -dijast, trohjärtad, uppriktighet.

G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

troshyldighet

troʃul̲dihè̲d, m., -hn, utan pl., uppriktighet, sveklöshet.

L.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

troshyldigt

trogul̲dert, adv., komp.-dijare
-dijast, trohjärtadt, uppriktigt,
sveklöst. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trotjänare

trǿfjénare, pl. =

han va doras trǿfjénare te han dǿ.

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trotjänare

trõffenare, m. ,- n, pl. = ,- rna,
trotjänare. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trotjänarinna

tröstjenarina, f.

Nr 7648 Sjörup, Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trots

tras l. tros, n. oböjl,
trots, förek. blott i uttr.
po tras l. tros, på trots.
jöra nad po tras l. tros.
Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trovärdig

trovärdi l. -dijor, m. och f.,
n. -det, pl. -dija, komp.
-dijare, -dijast, trovärdig. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trovärdighet

trovärdighèd, m., -en, utan pl., trovärdighet. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trovärdigt

trovärdet, adv., komp.

- värdigare, -jast, trovärdigt.

G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ trubbelunta

trobelunta, f. -n, pl. -tor, -na, epitet på en fumlig kvinna. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trubbelunting

trubbelunting, m., -en, pl. -a, -na, epitet på fremligt mankön.

G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x trubbet

tröbed l.- or, m. oh f.,
n. -bed, pl. -beda och efter
for, för, tröbed o. s. v., komp.
tröbedare, -dast, trubbig. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× trubbnacka
s.

trobnáka,

ytterst i vredesmod till trubbigt
spik, som var svårt att slå i.

Sjöholm

Nr 5109 Skårby, Ljunits hd
I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× trubbnacka

trɑ̱b̲ná̱k̲a, -an

anv. om trubbigt spik.

1945. Skårby, Sjunits hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trubbnos

trobnos[1], m., -hn, pl. -a, -na, trubbnos. Skällsord.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trubbnosad

trobnösad l.-or, m. och f., n.-sad, pl.-sade, utan komp., trubbnosad. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trubbnäsa

trobnésa, f., – n, pl. – sor, – na, trubbnäsa. Skällsord.

G.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trubbnäsad

trobnäsad l. - or, m. och f.,
n. - sad, pl. - sade, utan komp.,
trubbnåst. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trubbsnuta

trobsnuda, f., -n, pl. -dor, -na, trubbnos, -näsa. Skällsord. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trubbsnutad

trubsnudad l.-or, m. och f., n.-dad, pl.-dade, utan komp., trubbnäst, -nosad.

G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

truga

trǟwa (-ar, -a, -ad, -ad, blott
i n. sing., -a, pl. -r) tr. och
intr. ah impers. 'hota', göra hotfulla åtbönder.
t.ex. 'genom handens knytande, en käpps resande.
han trǟwa mi for nesan me
knutor han.
far trǟwa mod vätepägen
me snärten. Lj.
de har trǟwad me rejn lätze. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trugand

Crue²wane, n. ,-d, utan pl.,
hotande genom att knyta
näfven l. resa en käpp o. d.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ trulka

trul̥ka (-ar, -a, -ad, -ad, blott i n. sing., -a, pl. -r) intr., gräla på någon, förebrå. far han trul̥ka me mi for ja va ti dans. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

teumf

tråmp

kortspels-term

tråmp i båad !

Nr 5064 Balkåkra Ljunits hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trumf

tromp, m., 1- en, pl. 2- a, -na,
trumf. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ trumfa

trom̲pa (-ar, -a, -ad, -ad, blod i n. sing., -a, pl. -r) intr., trumfa, spela trumf.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trumfande

trom²pane, n., -d, utan pl., trumfande, spelande af trumf. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trumfess

trompés, n., -ed, pl. =, -en,
trumfäss.
bagetor spslar trolsmänsen
me trompés. Lj.
ordspr.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trumla

trömla, f., – n, pl. – lor, – na, trumla, vält. Åkerbruksredskap.

G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trumla
v.

Trom̲la (-ar, -a, -ad, -ad, pl. -h, -a, pl. -r) tr., trumla, välta, öfverköra med vält.

G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trumlande

trom̲lane, n., -d, utan pl., trumlande, vättande, öfverkörande med vält. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× trumlebyrde

trø̄m̲lebyre, n., -d, pl. =, -n,
den träställning, -ram hvari
den runde, roterande stocken
på en vält är insatt.
pærjin̲s̲ Nel̲s jø̄re nyt trø̄m̲le-
byre te mi. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ trumleknubb

trom̲leknòb̲, m., -en, pl. -a, -na, den runde, roterande stocken på en vält.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trumleskakel

trö²m̲leskà̲gel̲, m., – en, pl. -gla, – na, skakel, skalm på en för 1 häst afsedd vält.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trumlestång

trå̄m̲lestàŋ, m., – en, pl.-stàŋor, – na, vältstång, den stång vid hvilken dragarne anspännas vid en för 2 hästar afsedd vält.

Lj.

jinshå̄nsen har lasmē̲n tr trå̄m̲lestàŋ.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ trumlet

trå̄m̲led̲ l. -or, m. och f., n. -led̲, pl. -leda och efter for̲, för, trå̄m̲led̲ o. s. v., komp. trå̄m̲ledare, -dast, förek. i uttr. trå̄m̲led på be̲nen, snubbelfotad. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ trumling

trömling, m., - en, utan pl.,
trumling, vältning, öfverkörning
med vält. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trumma

trø̄ma, f., -n, pl. -mor, -na, trumma, 1) afloppstrumma, 2) musikinstrument. den som ente vil ly far o mówor, den far ly trø̄mor o kálgiz, ordspr.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trumma

trø̄m̲a (-ar, -a, -ad, -ad, blaū i n. sing., -a, pl. -r) intr. och impers., trumma.

de trø̄m̲a på st̲as gå̲dor, for i̲l̲en va lø̲s. Ej.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trummande

trom̲ank, n., -d, utan pl., trummande. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trumning

trø²mnin, m., -en, utan pl., trumning. Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× trump

tromp, m., 1-en, pl. 2-a, -na, fjärt med kort, svagt ljud.
Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× trumpa

Strömpa (- ar, - a, - ad, - a, pl. - r/
intr., * fjärta med kort ljud.
Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ trumpand

trom̲pank, n., -d, utan pl., fjärlande med kort, svagt ljud. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trumpet

trompet[1], m., – en, pl. – or, – na, trumpet. Lj

blesa[2] trompet[1].

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trumpeta

trompēta (- ar, - a, - ad, - ad, bloū i a. sing., - a, pl. - r) intr., trumpeta. Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trumpetande

trompetande, n., -d, utan pl., trumpetande. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trumpetare

trompétare, m., -n, pl. =, -rna, trumpetare. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trumpetarrök

Trompétarrøj, n., -ed, pl. =, -en, trumpetarhäst, häst som rides af en regements-trumpetare, tjänstehäst för en sådan. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trumphacka

trumpháka, f., -n, pl. -kor, -na, trumfhacka. Sj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× trumplava

trumpláva, f., -n, pl.
-vor, -na, trumfhacka.
Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trumslagare

trumslåvare, m. -r, pl. =, -ra, trumslagare.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trumslagare dotter

tromslåvare dàtor l. - dòtor, f., - en, pl. - tra, - na, trumslagardotter, dotter af en trumslagare. G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trumslagarefru

Tromslávarefrù, f., -fràiwen, pl. -fràiwor, -na, trumslagarfru, fru till en trumslagare.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trumslagareglut

tromslåvareglùt, m., -en,
pl. -a, -na, trumslagarbarn,
barn af en trumslagare.

L.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trumslagarekvinna

tromslåvarekvinza, f., -n, pl. -zor, -na, trumslagar-hustru. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trumslagarkärring

tromslåvarekärriz, f., -en, pl. -or, -na, trumslagarkärring, hustru till en trumslagare.

G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trumslagarelön

tromslåvarelyn, m., – en, pl. – or, – na, trumslagarlön, en vid ett regemente anställd trumslagares lön, aflöning.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ trumslagarepåk

trumslåvarkpåg, m. 1 – ar,
pl. – a, – na, trumslagarpojke,
som trumslagare vid ett regemente
anställd pojke. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trumslagareson

tromslávarsòn l. -sòn, m., -en, pl. -or, -na, trumslagarson, son af en trumslagare. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trumslagaretös

trumslåvaretös, f., -en, pl. -or, -na, trumslagarflicka, dotter af en trumslagare. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trumslagarunge

tromslåvarenòrje, m., -n, pl. -ra, -na, trumslagarunge, föraktfull benämning på barn af en trumslagare.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trumslagerska

tromslávorga, f., -n, pl. -gor, -na, trumslagerska, hustru till en trumslagare.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trumsticka

Trömestiffa, f., -n, pl.
-ffor, -na, trumsticka, -pinne.
G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Trunnerupdräng

trönzapadräng, m., -en, pl. -a, -na, Trunnerupsdräng, Gjänstedräng från byn Trunnerup i S. Villie. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Trunnemp får

trönzapefàr, n.,- ed, pl. =,- en,
1) får från byn Trunnerup i
S. villie, 2) tacka från dito.
G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Trunnempgalt

Trönzapegàlt, m., -en, pl. -a, -na, kastrerad fargalt från byn Trunnerup i S. Villie. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Trunnempgris

Trönzapegris, m., -ka, pl. -grisor (sällan -grizor) -na, gris från byn Trunnerup i S. Villie. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Trunnerupgylt

Trönapajult, f., -en, pl. -or, -na, ungsugga från byn Trunnerup i S. Villie. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Trunnerupshemman

Crönzapenhämmane, n. ,- d, pl. =,- n, Trunnerupshemman, bondhemman, - gård i byn Trunnerup i S. Villie. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Trunnemphus

trónzapehùs, n., -ed, pl. =, -en, huslägenhet befinnt-lig i den till S. Villie hörande byn Trunnerup. Lj.

№ 323.
Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Trunnerupshäst

Crönzapehäst, m., -en, pl. -a, -na, Trunnerupshäst, häst af hankön från byn Trunnerup i S. Villie. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Trunnerupjord

Krónzapejòr, f., -en, utan pl., Trunnerupsjord, till byn Trunnerup hörande jord. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Trunnerupkalv

Trónzapakàl, m., -en, pl. -a, -na, kalf från byn Trunnerup i S. Villie. G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Trunnempko

trȭzapekò̱, f., -kòwen, pl. -peffør, -na, ko från byn Trunnerup i S. Villie. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Trunnempkviga

Crónzapekvija, f., -n, pl. -jor, -na, kviga från byn Trunnerup i S. vidie. Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Trunnerupkvinna

Crönzaperkvinza, f. 1-n, pl. -zor, -na, Trunnerupskvinna, gift kvinna från byn Trunnerup i S. Villie. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Trunnemplamm

trönzapelàm, n., -ed, pl. =, -en, lam från byn Trunnerup à S. Villie. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Trunnerupman

trõzapemàn, m., -en, pl. -a, -na, Trunnerupsman, gift karl från byn Trunnerup i S. Villie. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Trunnemp mårr

trönzapemår, f., -en, pl. -mår̲or, -na, sto från byn Trunnerup i S. Villie. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Trunneruporne

trönzapeòrne, m., -n, pl. -na, -na, fargalt från byn Trunnerup i S. Villie. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Trunnerupspiga

Trädgårdspiga, s. -n, pl. -jor, -na, Trunnerupspiga, trädgårdspiga från byn Trunnerup i S. Ville. Sj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Trunnerupp åg

trónzapepàg, m., -an, pl. -a, -na, Trunnerupspojke, pojke från byn Trunnerup i S. Villie. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Trunnerup 50

trönzapesø̱, f., -sø̱wen, pl. -sø̱r, -na, sugga från byn Trunnerup i S. Villie.

G.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Trunnerupställe

trönzapastäle, n.,-d, pl. =,-n,
eg Trunnerupsställe; bondgård i byn
Trunnerup i S. Villie. G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Trunnempsvin

Crönzapesvin, n., -ed, pl. =, -en, svin från byn Trunnerup i S. Villie. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Trunnemptjur

Crónzapatýr, m.,- en, pl. -a,- na, tjur från byn Trunnerup i S. Villie. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Trunnerupstös

Trönzapatös, f., -en, pl. -or, -na, Trunnerupsflicka, flicka från byn Trunnerup i S. Villie. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Trunnerupunge

Crónzapeòrze, m., -n, pl. -za, -na, Trunnerupsunge, föraktfull benämning på barn från byn Trunneruß i S. Villie. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Trunnempvädur

trönzapevär, m., -en, pl. -a, -na, bagge från byn Trunneruß i S. Villie. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Trunnerupók

Crönzapeöj, n., -ed, pl. =, -en, häst från byn Trunnerup i S. Villie. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trupp

traf, m., 1 - en, pl. 2 - a, - na,
trupp, skara. flock.
hær hær kömend hela träfa
menegor sam skule ti stan.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ truss

truss, n., 1- ed, pl. =, 1- en,
epitet på en trägen människa.
Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ trussa

$\text{Crus}^2\text{a}$ (-ar, -a, -ad, -a, pl. -r)
intr., vara trögen i sitt arbete.
Om människor. Gj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

t1ut

trut, m., 1-en, pl. 2-a, -na, trut, föraktfullt uttr. för mun. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

truthuggare

truthögare, m., -n, pl. =, -rna, munfisk, slag för munnen.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tryck

tryff, m., 1 -en, pl. 2 -a, -na,
tryck, tryckning.
jr lågad en tryff.
bösen fiff si et par tryffa.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trycka

tryffa (tryffor, trykte, trykt, trykt, pl. 2-a, tryff, pl. 1-or l. 2-or) tr. och intr., trycka.

ja fiff fizoren trykt aw stenen.

han e me dær di tryffor tidnizen.

træskowen tryffor po vristen.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tryckand

tryckande, n., -d, utan pl.,
tryckande. Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tryckeri

tryckeri, n., -rijet, pl. =, -rijen
el. -rijor, -na, tryckeri, bok-
tryckeri. Vj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tryckning

tryffning, m., -ar, 4/ utan pl.,
tryckning, boktryckning.
Dar e fel i tryffningen,
2/ med pl. - or, - na, tryck,
tryckning. Ja har fått en
tryffning i növen. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trygg

trydz l. 1-or, m. och f., n. trydzt, pl. try²dza och efter for, för, try¹dza, komp. try²dzare, -dzast, trygg. Sj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trygga

tryzdza (-ar, -a, -ad, -ad, pl. -h, -a, pl. -r) tr., trygga.

Lj.

№ 323 Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trygga sig

try²dza si (-ar, -a, -ad, -a, pl. -r)
refl., trygga sig. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trygghet

trýdzhed, m., -hn, utan pl.,
trygghet. Lj.

№ 323

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tryggt

tryggt, adv., komp. tryggare,
-ggast, tryggt. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× trygla

trygla (-ar, -a, -ad, -ad, blad i n. sing., -a, pl. -r) intr., ihållande, enträget bedja, om något.

Krastänsa kom hid o trygla for mel. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ trygland

trygland, n., -d, utan pl., enträget bönfallande.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tryna

tryna², f., -n, pl. -nor, -na, tryne. Äfven näsa, föraktfullt vitt. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tryneband

trỳ²nebàn, n., -ed, pl. =, -en, trynband, band som vid slakt bindes om svinets tryne för att dämpa ljudet af skriet.

halt sákort i trỳ²nebàned!

Lj

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× trynespännare

tryⁿespèn̲are, m., -n, pl. =, -rna, trynspännare, skämtsam benämning på en pris snus.

Gj.

ska vi ta̲ vas en tryⁿespèn̲are?

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tryta

tryda (trydor, trød, trydad)
intr., tryta. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tryta

trỷda (trýdor, trø̱d, trỷded)
intr. och impers., varas.
ø̱rnen trø̱d på'n.
de trýdor aw sa̱red.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tråckeltråd

tråklertrà, m., -n, pl. -a, -na, tråckeltråd. Lj

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tråckla

tråkkla (- ar, - a, - ad, - ad, pl. - k, - a, pl. - r) tr., tråckla. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tråcklandr

tråklana, n. ,- d, utan pl.,
tråcklande. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träckling

tråklin, m., -en, utan pl.,
tråckling.

tråklinen jiffs åp. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tråd

tro, m., -n, utan pl.,
genom trampning uppkommet
spår i snö.
Kan ja bara se tron, så
ska ja nok hitta hem.
G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tråd

tro̲a, m., -n, pl. ²-a, -na,
tråd. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tråd
s.

tråu. pl. tråua

Nr4569 V.Nöbbelöv,Ljunits hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träda

tra̱ (tra̱r, trä̱de, tra̱t, tra̱l, blott i n. sing., tra̱, pl. -r) intr., trå.

tra̱ ä̱tor na̱n l. na̱d. Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tråda

trå̱a (-ar, -a, -ad, -ad, blott i n. sing., -a, pl. -r) intr., eg. trůda; genom trampning göra farväg genom snön. måṉana, mö̱te̱ aw̱ o trå̱a for præs̱ten.

dær va åṉte trå̱ad fo et åṉda stäḻe. Lj.

№ 323.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träda
v.

trø pres. trør

trampa, träda

di trør nér a spånkan

ø

Nr 5064 Balkåkra, Ljunits hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tråda v.

trött (sup.)

'Trampat'

"nu har ja gåd här å trött"

s. 109

Nr 5179 Snårestad, Ljunits hd

Per Larsson 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× trådand

trå̄ane, n., – d, utan pl., trampande i djup ah lös snö, så att farväg beredes. G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trådknapp

traknåp, m. -en, pl. -a, -na, trådknapp. Ög.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trådmårna

tramórna, f., -n, pl. -nor, -na, eg. trådmorna; trådhyska.

G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x trådnyckla

tranygla, n., -d, pl. -lan, -an, trådnystan. Tj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trådsliten

trasl<u>e</u>den, m. och f., n.-ded, pl. -dna, komp. -dnare, -dnast, trådsliten. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trådänd

traene, m., - n, pl. - na, - na, trådsände. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trående

tråne, n.,-d, utan pl.,
trående, längtande efter.
G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tråg

trw. -ed

bl.a. anv. om trätråg vari fiskegarn bäras från och till båten.

Nr 5064 Balkåkra, Ljunits hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tråg
s.

tråg, n., pl. =

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tråg

trw, n., trǽwed, pl. =,
trǽwen, tråg. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trågbotten

trucbåt, m., -hn, pl. -a,
trågbotten, botten i ett tråg.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tråghörna

trujörna, f.,- n, pl.-nor,
- na, tråghörn, hörn af
en tråg. Gj

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trågkant

trukänt, m., -en, pl. -or, -na, trågkant, kant af ed tråg. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trågsida

trusija, f., -n, pl. -jor, -na, trågsida, sidoparti af en tråg. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trågänd

trwwhn̲h, m., - n, pl. - n̲a, - na, trågända, ända af ett tråg. Tj:

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tråk

tråk, n., 1 ed, utan pl.,
tråk. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träka

tråka /- ar, - a, - ad, - ad, blod i n. sing., - a, pl. - r/ intr., tråka.

1 2
Kvinnan sad o tråka o spant lärasgärn. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tråkand

tr$\underline{å}$kane, n., -d, utan pl., tråkande.

t$\underline{ø}$sen ble ff$\underline{e}$ aw de måza tr$\underline{å}$kaned me spizzniszen.

G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trång

tranz l. 1-or, m. och f., n.
tranzt, pl. tränza och efter
för, för, tränza, komp. tränzare,
-zast, trång. Gj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trånghet

trånghed, m., -en, utan pl., trånghet. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trã

trœ, pl. trœ, -'na

de skoln va lrta blødare

trœ́.

Nr 4569 V.Nöbbelöv,Ljunits hd

I. Ingers 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trä

tre, n.

älma de e sejt tre.

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I.Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trä.

trœ, n., -d, 1) utan pl., trä, virke, 2) med pl. =, -n, trädstycke. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tråaln

tråaln, m., -en, pl. -a, -na,
tråaln, alnmått af trä.
Gj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träask

träask, m., -en, pl. -a, -na, träask. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träaxel

traájsel, m., – en, pl. – sla, – na, träaxel. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trabån, m., -en, pl. -a, -na, träbotten. I pl. äfven benämning på trätoffler.

träband

Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träband

trabån, n. ,- ed, pl. =,- en,
träband, t. ex. om en tunna.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träben

träben, n., pl.=

Nr 5109 Skårby, Ljunits hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träben

trabén, n. ,– ed, pl. =,– en,
träben. Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tråbening

tråbening, m. -en, -ar, pl. -a, -na, epitet på en person som begagnar tråben. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träbetsman

trä̱bus̱mà̱r, m., -en, pl. -a, -na, träbesman. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träbild

trabi̱ld, m., -en, pl. -or, -na, träbild, af trä utskuren bild. har ble di mänzer trabi̱ldorna aw sam sto i bäḻkare gäm̱la tsärtsa. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× träbind

trabi̇̄ze, n. ,- d. pl. =,- n,
träpärm, bokpärm af trä.
dar e trabi̇̄ze po var den
gam̲le bi̇̄beben. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träbit

trabid, m., -en, pl. -a, -na, träbit. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trabit

trabid pl. -a

Nr 5064 Balkåkra, Ljunits hd
I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tråbock

tråbock, m., -en, pl. -a, -na, tråbock. Skällsord.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träbord

trabør, n. ,– ed, pl. =,– en,
träbord. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träbottenstövel

trabänastöwl, m., -en, pl. -a, -na, långskaftad mansstöfvel med träbotten.

G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träbottentoffla

trebänatäfla, f., -n, pl. -lor, -na, trätoffel, toffel med träbotten. Tj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träbricka

træbrī̱ka, f., -n, pl. -ḵor,
-na, träbricka. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träbro

träbrå' -en -or -orna.

Nr 4569 V. Nöbbelöv, Ljunits hd

I. Ingers 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trābro

trabrǭ, f., - brǭwen, pl.
- brǭwor, - na, trābro.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träbrygga

träbrydza, f., -n, pl. -dzor, -na, träbrygga. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träbråte

træbråte, n., -d, utan pl., träskräp, -strunt, samling, hög af odugligt, söndrigt husgeråd af trä.

Sj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trábult

trebólt, m., -en, pl. -a, -na,
träbult, - nagel. Sj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trábump

trabómp, m., -en, pl. -a, -na, benämning på ett klumpigt, otympligt föremål af trä.

mina skø e tvø räktija trabómpa. ska du föra me den gamle skómpavòjnen; va dé en trabómp o åga i. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tråbygel

tråböjel, m., -en, pl. -jla, -na, tråbygel. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träbål

trabul, f. -en, pl. -or, -na, träbål, stock hvari harftinnarne insättas. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trăbănk

trœbǽyff -an -a -ana.

Nr 4293 Villie, Ljunits hd
I. Ingers 1937
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trabänk

trabänk, m., -en, pl. -a, -na, träbänk, 1) bänk af trä, 2) bänk med träsits. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tråbøle
s.

træbø̱le, n., pl. =

trähydda, (otymplig) tråbyggnad, brådskjul

de va et træbø̱le som stø̱ óp.

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× träck

treff, n., oböjl., vafbrutet tidsmått, följd, svit.

Vi fjörde ti Göbo i ét treff.

Vi va ti jiles tva da i treff.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träcka

träffa, träjte, träjt

draga (i vissa bemärkelser)

Villie Gunist hd

№ 2064. Ljunits hd. A. Malm.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träd
s.

trœ, -ed, trœ, -na.
d. trœ́en
de grànaste trœ́ed, di
hade i skáwen.

Nr 5109 Skårby, Ljunits hd
I. Ingers 1952.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träd II

dær va bära ét a et æned trä

Nr 5109. Skårby, Ljunits hd
I Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träd

trå, n., -d, pl. =, -n,
träd. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tråd

trą l. trǫ, n., -d, utan pl., konstmässig flätning på ena ändan af en bordduk, utförd af ränningstrådarna.

G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träda

trø (trø̱r, trø̄ḏe, trø̱t, trø̱d, pl. -a, trø̱, pl. -r) eller trø̱ (trø̱r, trø̄ḏe, trø̱t, trø̱d, pl. 2-a, trø̱, pl. -r) tr., träda. trø̱ l. trø en trø̱ i en nø̱l.

G.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trāda

s.

trǣd/a, -an f.

(trädesåker)

Nr 4288 Villie, Ljunits hd

Hugo Areskoug 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träda
v.

tre, trède

Nr 6865. Katslösa, Ljunits hd
I. Ingers 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träda

trǣ (trǣr, trǣ̊ḏe, trǣṯ, trǣḏ, pl. 2-a, trǣ, pl. -r) eller trǫ (trǫr, trǫ̊ḏe, trǫṯ, trǫḏ, pl. 2-a, trǫ, pl. -r) ctr., eg. träda; förek. blott i uttr. trǣ l. trǫ dǣ̊ga, utföra en konstmässig flätning, trǣ l. trǫ, af ränningstrådarnes ytteränder på en bordduk.

G

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trāda
s.

trǣda, f., -n, pl. -dor, -na,
1/ trāde. jǭren liqzor i trǣda,
2/ trādesåker. trǣdorna e gǭla
aṃ agorkǭl. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trāda v.

trāda (-ar, -a, -ad, -ad, pl. -e, -a, pl. -r) tr., trāda, som trādesjord behandla.

dīne lāten ska ja trāda ti āre.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träda

trœ (trœr, trœ̄de, tret, tred, pl. -2a, trœ, pl. -r) eller
trø (trør, trø̄de, trøt, trød, pl. 2-a, trø, pl. -r) tr. o. intr., trampa.
trœ nan po tǽrna.
ja gar ena o tror. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träda ner

tra nér (tror, trade, tret, nértred, pl. -a, tro, pl. -r) eller tro nér (tror, trøde, trøt, nértrød, pl. -a, tro, pl. r) tr., nedtrampa. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trāda sig

trø l. trø si (trør, trø̄de
treṯ, trø, pl. -r l. trør,
trø̄de, trøṯ, trø, pl. -r)
refl., trampa sig.

hu̱sten har treṯ (l. trøṯ) si
po kø̄dan. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trädande

trǽne l. trǫ́ne, n., – d,
utan pl., trampande, traskande.
G.

№ 323.

Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 323. trädbyxa

trǣ- l. trǭbøjsa, f., -n, pl. -sor, -na, af trǣ l. trǭ trampa, gå, och bǭjsa, byxa, (trampbyxa) bildadt ord, som användes som benämning på den som brukar gå mycket, vandra till fots.

de e ǣnte sa gat for en sǣnen lidǣn trǣ- (l. trǭ-) bøjsa o gǣ sa lant te skǭlan. Ej.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ trädehörna

trädejòrna, f., -n, pl. -nor, -na, hörnparti af en trädesåker. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trädejord

trädejòr, f., -en, utan pl., jord som ligger i träde, behandlas som träde. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träderåg

trǣderǣ, m., -rǣwen, utan pl., i trädesåkern insådd, för grönfoder afsedd råg.

G.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trädgård

trægår, pl. -a

mest om dylik vid herregård eller annan större gård – det genuina är hàva

Nr 5064 Balkåkra, Ljunits hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trädgård

trægår, -en

Nyare ord i st. f. det genuina hàve
Tidigast anv. om trädgårdar vid större
egendomar.
dær la ét hæs nere i trægåren

Nr 5109 Skårby, Ljunits hd
I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trädgård

trägår[1], m., -en, pl. -a, -na, trädgård. Om ståndspersoners trädgård. Bönders trädgård kallas hāve[2], hage. Gj.

№ 323 Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ trädgårdsbjer

trægårsbjer, n., - ed, pl. =,
- en, trädgårdskvarter. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trädgårdsbord

trägårsbor, n., -et, pl. =, -en, trädgårdsbord. Vj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trädgårdsbänk

trägårdsbänkar, m., -en, pl. -a, -na, trädgårdsbänk. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trädgårdsbänk

trægårsheff, m., -en, pl. -a, -na, trädgårdshäck. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trädgårdsdräng

trägarsdräng

trägarsdräga a stalpäga

a sónt

s: på stóne gårdan

Nr 5109 Skårby, Ljunits hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trädgårdsdräng

trægårsdræz, m., -en, pl. -a, -na, trädgårdsdräng. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trädgårdsgång

trägårsgaŋ, m., -ɛn, pl. -a, -na, trädgårdsgång. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trädgårdshus

trægårshus, n., -ed, pl. =, -kn, trädgårdshus, i trädgården beläget hus, utgörande trädgårdsmästarens bostad. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trädgårdshusman

trägårdshusman, m., -en, pl. -män, -en, trädgårdstorpare, karl som innehar en torplägenhet mot skyldighet att åt egaren förrätta trädgårdsarbete. Ej.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trädgårdsjord

tragårsjor, f., -en, utan pl.,
trädgårdsjord. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trädgårdskniv

trägårdskniv, m., -en, pl. -a, -na, trädgårdsknif. Gj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trädgårdskvinna

trægärskviza, f., -n, pl. -zor, -na, trädgårds-arbeterska, hustru som har anställning som trädgårds-arbeterska. G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trädgårdsman

trägårsman, m., -ar, pl. -a, -na, trädgårdsarbetare. Ög.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trädgårdsmur

trägårsmur, m., -ar, pl. -a, -na, trädgårdsmur. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trädgårdsmästare

trægarsmestare, -en

dó va dær bøde trægars-
mestare a køsk

s: vid Kynge gård.

Nr 7648 Sjörup .Ljunits hd

I.Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trädgårdsmästare

trägårdsmästare, m. -n, pl. =,
-pra, trädgårdsmästare. Gj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trädgårdsmästardotter

trægårsmæstaredòtor l. - dòtor, f., - en. pl. - tra, - na, trädgårds-mästardotter. Tj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trädgårdsmästarenglytt

trægårsmestareglèit, m., -en, pl. -a, -na, trädgårdsmästarbarn.

G.

№ 323.

Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trädgårdsmästarekvinna

trægårsmæstarekvìnza, f., -n, pl. -zor, -na, trädgårdsmästarhustru. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trädgårdsmästarekärring

trægårsmestareffàriz, f., - en, pl. - or, - na, trädgårdsmästarkärring, - gumma, - hustru.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trädgårdsmästarelön

trægårsmæstarelyn, m., - en, pl. - or, - na, trädgårdsmästarlön.

Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trädgårdsmästareplats

trægársmestarepàg, m., - en, pl. - a, - na, trädgårdsmästarpojke, son af en trädgårdsmästare. Tj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trädgårdsmästareplats

trägårdsmästareplats, m., -en,
pl. -a, -na, trädgårdsmästarplats,
- befattning. Gj

№ 323 Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trädgårdsmästareson

trægårsmestaresòn l. - sòn, m., - en, pl. - or, - na, trädgårdsmästarson. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trädgårdsmästaretös

trägårsmästaretös, f. -- en, pl. -- or, -- na, trädgårdsmästar-flicka, dotter af en trädgårds-mästare. Gj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trädgårdsmästarunge

trægårsmæstarenòŋe, m., -n, pl. -ŋa, -na, trädgårdsmästarunge, förakelfull benämning på barn af en trädgårdsmästare. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trädgårdsmästerska

trægärsmestorga, f., -n, pl. -gor, -na, benämning på, men ej tilltal en trädgårdsmästares hustru. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trädgårdsport

trägårsport, m., -en, pl. -a, -na, trädgårdsport. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ trädgårdspåk

trægårspåg, m., – en, pl. – a,

– na, trädgårdspojke, – elev.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ trädgårdsriva

trägårsriva, s. -n, pl. -vor, -na, trädgårdsräfsa. Sj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trädgårdssax

tragårsæjs, fr., -en, pl. -or, -na, trädgårdssax. Tj.

Ljunits hd

№ 323.

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trädgårdssoffa

tragårsofa, f., -n, pl.-for, -na, trädgårdssoffa. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trädlag

tra- l. trólav, n., -ed, pl. =, -en, tramplag, - inrättning, t. ex. på en spinnrock l. en svarfstol. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trädocka

trædöka, f., -n, pl. -kor, -na, trädocka, leksaksdocka af trä. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x trådos

tradås, f., -en, pl. -or, -na, trådosa. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trädrad

trærå, f. -n, pl. -r, -na, trädrad, rad af växande träd. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trädrot

trærǫ́d, m., - en, pl. - rǫ́dor, - na, trädrot. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trädplanta

traplánta, f., -n, pl. -tor, -na, trädplanta. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trädtopp

tratåp, m., - en, pl. - a, - na, trädtopp. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trädubb

trädöb, m., – en, pl. – a, – na,
trädubb. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träfat

trafád, n., – ed, pl. =, – en,
träfat. Tj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träfjäder

trafjǽr, m., -en, pl. -a, -na, träfjäder, spännfjäder af trä.

En vojn me trafjǽra.

Lj.

№ 323 Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träff

treff, n., oböjl., händelse, möjlighet.

Dä e en treff ja ser en i stån i marn. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träffa
v.

träfa, -or, träfte, treft

de träfte en mán i hàeded

Nr 7648 Sjörup .Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träffa

träffa (träffar, träffte, träfft)
1) tr., träffa, råka. han träffte
mi på gården, 2) intr., träffa på
på o.s.v.) träffa för fängelse. träffa på
nån l. nåd. Gj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träffa sig

trefa si (trefor, trefte, treft)
impers. refl. v., träffa sig,
hända, inträffa. Tj.
de trefor si gåled stymam.

№ 323.
Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x träfflig

träfeli l. – lijor, m. och f., n. – let, pl. – lija, komp. – lijare, – lijast, som har god tur.

ja va träfeli sam fiff salt mit stäle. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× träflake

trafläge, m., -n, pl. -ga, -na, bred, i lutande sido-ställning fastgjord, ~~brädhäck~~ med täta borrhål försedd brädhäck, som är uppsatt öfver eldstaden i en mälta och tjänar som torkplats för maltet.

G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ träfunt

trafo̱n̲t, m., - en, pl. - a, - na,
träfunt, dopfunt af trä. Gj.

№ 323

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träfälla

trafäla, f., -n, pl. -lor, -na,
träfälla, råttfälla af trä.
Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trägaller

trægål̲or, n. ,- ed, pl. =, - na,
trägaller, fönstergaller af trä.
Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trägen.

trägen, m. och f., n. -ged, pl. -gna och efter bor, bör, trägen o. s. v., komp. trägnare, -nast, trägen. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trägenhet

trägenhèd, m., -en, utan pl., trägenhet. Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träget

trǣged och efter for, för,
trǣged adv., komp. trǣgnare,
- nast, träget.
arbǣja trǣged. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trägrep

trægrêv, m., -en, pl. -or, -na, trägrep. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trägrep

tregrép pl. -or.

Nr 5109 Skårby, Ljunits hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trägrepe

trægrēvh, m., -n, pl. -va, -na, trägrepe.

En spæn mh trægrēvh i.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tráhammel

trœhámel, m., -en, pl. -mla, -na, grof dragsvängel af trä. För hästar. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trähandtag

trähantag, n. ,- ed, pl. =,- en,
trähandtag. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× trähavve

trøhára -en -a -ana

trøhára me jørntén i

Nr 4569 V. Nöbbelöv, Ljunits hd
I. Ingers 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tråhave

tråhårk, m., -n, pl. -ra, -na, tråharf. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trähjul

trajul, n., - ed, pl. =, - en,
trähjul. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× trähov

trahäw, m., - en, pl. - a, - na,
träho, vattenho af trä.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tråhudda

trahwḏa, f., -n, pl. -ḏor, -na, träskjul, för vagnar, svin m. m.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trähus

trahus, n. 1 – ed. pl. = 1 – en, trähus. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trähuvud

trähöwed, n. ,- ed. pl. =, - en, trähufvud, t. ex. på ett årder l. en räfsa. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trähäst

trähäst, m., -en, pl. -a, -na,
trähäst. Gj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× träig

trǣnd l. -or, m. och f., n. trǣnd, pl. trǣnda och efter for, för, trǣnd o. s. v., komp. trǣndarn, -dast, träartad, -liknande, vedartad!

bēdorna (rȳdorna, rǣborna) e trǣnda. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träkagge

trækåge, m., -n, pl. -ga, -na, träkagge. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tråkanna

trekåŋa, f. -ŋ, pl. -ŋor, -ŋa, träkanna, litet träkärl, rymmande omkr. 1 kanna och afsedt för svagdricka, tjära eller annat. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tråkar

tråkår, n., pl. =

Nr4569 V.Nöbbelöv,Ljunits hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träkar

trakár, n.,- hd, pl. =,- hn,
träkar,- kärl. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träkarm

trakárm, m., -en, pl. -a, -na, träkarm. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träkista
s.

träfflista

Nr 5064 Balkåkra, Ljunits hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träklabb

träklåb, m. ,- en, pl. - a, - na, träklabb, trästycke som är pålagdt för att förstärka ett söndrigt l. svagt föremål af trä.

G.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träklinka

träklinka, f. -n, pl. -or, -na,
träklinka? Gj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träklocka

trækla¹ka, f., -n, pl. -kor, -na, träklocka, -ur, leksaksur af trä.

ja ska fö²va en trækla¹ka ti ö²la po vi²lije mä²rkad.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träklots

traklás, m., -en, pl. -a, -na, träklots. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träklove

trækläwe, m., - n, pl. - wa, - na, träklåfve. Gj.

№ 323 Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träklubba

traklöba, f., -n, pl. -bor, -na,
träklubba. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träklunga

træklöza, f., -n, pl. -zor, -na, trädklunga, afskild hop af tätt växande träd. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träklös

träklös, m., -en, pl. -a, -na, träklös, klösharf med stomme af trä, men med tinnar af järn. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tråknagg

träknåg, m., - en, pl. - a, - na,
träknagg. Sj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träknapp

traknäp, m., -en, pl. -a, -na, träknapp. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tråkniv

tråkniv¹, m., -en, pl. -a, -na, tråkniv.

När di vövor bån i en vovstål¹, så har di en tråkniv o slår me. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träknubb

traknäb, m., -en, pl. -a, -na,
träkubb. Tj.

№ 323 Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träknyck

trakny~~ff~~, m., -en, pl. -a, -na, träkubb, stort ved-stycke. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träkol

trækul, m., -en, utan pl., kollekt., träkol. Gj.

№ 323

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tråkol

trakúl, n.,- hd, pl. =,- hn,
tråkolsstycke. Lj.

№ 323 Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tråkopp-

trakåf, m., -en, pl. -a, -na,
träkopp, -skål. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träkors

trækárs, n. ,- ud, pl. =, - un, träkors. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tråkrög, m., -en, pl. -a, -na,
tråkrok. Gj.

tråkrok

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träkrubba

trakrö̱ba, f., -n, pl. -ḇor, -na, träkrubba. Lj.

№ 323 Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trákrycka

trækrýffsa, f., - n, pl. - ffsor, - na, trákrycka, kåppkrycka af trå.

G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tråkugg

tråkåg, m. -en, pl. -a, -na,
tråkugg, kuggämne af trä.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träkyrka

trafsärfsa, f., -n, pl. -fsor, -na,
träkyrka. Tj.

budast kända genom omtalande.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trål

trœl, m., 1-en, pl. 2-a, -na, träl. Sj.

arbeja som en trœl.

№ 323 Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trålande

trålande, n., -d, utan pl., trålande. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trälare

trälare, m., -n, pl. =, -rna, person som trälar, utför tungt, mödosamt arbete. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träldom

traldám, m., -en, utan pl., träldom. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ trälede

trælēde, m., - n, pl. - da, - na,
trägrind. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trälock

trolåg, n., – hd. pl. =, – hn,
trälock. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trälod

trælø̄, n., -løwed, pl. -lø̄, -løwen, trälod, t. ex. på ett väggur.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trälåda

trælåuda, -an.

Nr4569 V.Nöbbelöv,Ljunits hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trälåda

tralåda, f., -n, pl. -dor, -na,
trälåda. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trälås

trælás, m., -bn, pl. -a, -na,
trälås. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tråläjel

tråläjel, m., -en, pl. -läjla, -na, tråläjel. Gj.

№ 323 Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trålånga

trålånza, f., -n, pl. -zor, -na, trålånga, husbyggnad af trä.
Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trämed

træmẹ́, f., - n, pl. - r, - na,
trämed, slädmed af trä. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trämått

træmåt, n., -ed, pl. =, -en,
trämått, målkärl af trä. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trämärr

trämär, f., -en, pl. -märor, -na, trämärr, benämning på en trähäst, som fordom begagnades för vissa brottslingars afstraffning.

rija trämären. Gj.

№ 323. · Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trånga

trånza / trånzor, trånzde, trænzt, trænzd, pl. 2-a, træz, pl. 1-or l. 2-or) tr. och intr., trånga. Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trängande

trånzande, n., -d, utan pl., trängande. Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trånga

trånza (trånzor, trånzde, tranzt, tranzd, pl. 2-a, tranz, pl. 1-or l. 2-or) tr., trånga. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trånga sig

trånza si (trånzor, trånzde, trånzt, trånz, pl. 1-or l. 2-or) refl., trånga sig. Lj.

trånza si inz, ner, fram, ud, af.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tränga hill

træza tr$^{1}$ (træzor, træzde, træzt) tr., behöfva anlita, begagna, ha behof af.

de e motrø$^{1}$ ēnte gat o træza tr$^{1}$ fåtimidel.

ja træzor sa hart tr$^{1}$ di stivrana for tefeled.

Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trängande

trånzane, n., -d, utan pl.,
trängande. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trängas

tranz (tranz, trånzdes, tranzts, tranz, pl. =) dep., trängas.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trängas

tränz / tränz, trängdes, tränts,
imperat. tränz, pl. =) dep., trängas.
L.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trängsel

trängsel, m., -en, utan pl., trängsel. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trängsel

trängsel, m., -en, utan pl.,
trängsel. Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x träpinn

trapiñ, m., -en, pl. -a, -na,
träpinne, pinne. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× träpinn

træpéy -en -a -ana

träpinne

Nr 4569 V. Nöbbelöv, Ljunits hd

I. Ingers 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träpipa

träpipa, f., -r, pl. -vor, -na, träpipa, t. ex. tobaks- l. skorstenspipa af trä. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träpligg

træplýdz, m., -hn, pl. -a, -na, träpligg, skopligg af trä. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träplog

træpláw; pl. -'a

(M. J. 1852)

Nr 4288 Villie, Ljunits hd

Hugo Areskoug 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träplog

traplaw, m., -kn, pl. -a, -na, träplog. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träpump

trepomp, m., -en, pl. -a, -na, träpump. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träraka

trærága, f., -n, pl. -gor, -na,
träraka, ugnsraka af trä.
Lj.

№ 323 Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ träranna

trarána, f., -n, pl. -nor, -na,
träränna. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träribba

trarī̱ba, f., -n, pl. -bor, -na, träribba. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träring

trarin, m., -en, pl. -a, -na, träring. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trärīva

trarīva, f., -n, pl. -vor, -na, trärăfsa. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ trärull

trærul, m., -en, pl. -a, -na,
trärulle. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träruta

trærūda, f., -n, pl. -dor, -na, träruta, fönsterruta af trä. glasglöga me trærūdor i, skämtsamt uttr. för fönster. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träräck

trærä[1]ff, n. ,- ed, pl. =,- en, sidoskydd af trä, t. ex. för en trappa, en trädgårdstäppa m. m.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träsabel

trasåbel, m., - en, pl. - bla, - na, träsabel. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träskaft
s.

träskäft, n., pl. =

Nr4569 V.Nöbbelöv,Ljunits hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träskaft

traskäft, n. ,- ed, pl. = ,- en,
träskaft. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träskakel

traskägel, m., -en, pl. -gla, -na, träskakel, på en vagn.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träskaklavagn

traskåglavòjn, m., - en, pl. - a, - na, gammaldags parvagn med 4 träskaklar. Ej.

№ 323.

Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tråskalle

tråskålle, m., -n, pl. -la, -na,
tråskalle. Gj.

№ 323 Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+träskammel

traskámel, m., -en, pl. -mla, -na, trätröskel. Gj.

№ 323 Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träsked

træ̂ge, f., -n, pl. -r, -na,
träsked. Lj.

№ 323 Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träskjul

traskul, n. ,- ud, pl. =,- un, träskjul. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träsko

trǣskǫ , μ.=

han kǫm gǽnes pǫ jìl̲ed me trǣskǫ; so bǽr han lǣrskǫna.

Nr 5109 Skårby, Ljunits hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träsko
s.

träskø . pl. =.

Nr4569 V.Nöbbelöv,Ljunits hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träsko

träsko . pl. =

hål träsko

urhåla träskbottnen.

Nr 5064. Balkåkra, Ljunits hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träsko

träsko, m. ,- skowen,
pl. = ,- skona, träsko. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träskoal

trǭskowàl, f., -en, pl. -or, -na, al, alträd afsedt för träskotillvärkning.

trǭskowàlorna har bled dÿrarn.

G.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tråskogjord

tråskojör, f. - en, pl. - or, - na, tråskogjord, krampa att lägga om ofvanstycket på en tråsko.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träskogjordande

trǟskojòrane, n., -d, utan pl., metallgjordens läggande omkring träskon.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träskoherrskap

trä̲skoharskä̲v, n., -ed, pl. obrukl., träskohärrskap; folk som vill anses vara fint utan att vara det. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× träskohålande

träskohulane, n., -d, utan pl., träskons urhålkande. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× träskohålan

träskohùlarh, m., -n, pl. =, -rna, person som håller på att göra urhålkningen i träskon. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träskohålning

träskohùlnig, m., -en, utan pl., urhålkningens åstadkommande i träskon.

G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träskohål

träskohèl, m., -en, pl. -a, -na, träskohål, hålpartiet af en träsko. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× träskogjordning

träskogjörning, m., -en, -ar, utan pl., metallgjordens anbringning på träskon.

L.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träskojärn

trä̱skojä̱rn, n., – ed, pl. =, – en, järnbeslag för bottnen af en träsko. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träskoklack

träskoklack, m., -kn, pl. -a, -na, träskoklack. Sj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ träskoklampanda

träskoklàmpanda, n., -d, utan pl., en nött träskos förseende med nya slitskifvor af trä. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× träskoklampe

trä̲skoklà̲mpe, m., -n, pl. -pa, -na, slityta af trä, hvilken lägges under en nött träsko. G.

Ljunits hd
№ 323.
Fer Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ träskoklampning

trä²skoklàmpning, m., -en, utan pl., påläggning af nya slitskifvor af trä under en nött träsko.

Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träskoman

trä̲skomàn̲, m., -en, pl. -mèn̲, -en l. -màn̲a, -na, träskomakare. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träskomannadotter

trä̲skomanadàt̲or l. -dòt̲or, f., - hn, pl. -t̲ra, - na, träskomakardotter, dotter af en träskomakare. G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ träskomannaglytt

träskomanaglut, m., -en, pl. -a, -na, träskomakarbarn, barn af en träskomakare.

G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träskomannahus

träskomanahùs, n., -ud, pl. = ,- un, träskomakarhus, huslägenhet som eges l. bebos af en träskomakare. G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träskomannakvinna

träskomanakvinza, f., -n, pl. -zor, -na, träskomakarhustru, hustru till en träskomakare. G.

Ljunits hd

№ 323.

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träskomannakäring

träskomanaffäriz, f., -en, pl. -or, -na, träskomakar-kärring, kärring, gumma, hustru, hvars man är träskomakare. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× träskomannapåk

2

träskomanapåg, m., -en, pl. -a, -na, träskomakarpojke, son af en träskomakare. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träskomannason

trä̲skomanasò̲n l.-sò̲n, m.,-an, pl.-or,-na, träskomakarson, son af en träskomakare. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träskomannatös

trä̱skomanatȯ̱s, f., -hn, pl. -or, -na, träskomakar-flicka, flicka hvars far är träskomakare. G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träskomannaunge

träskomanaòrza, m., -n, pl. -za, -na, träskomakarunge, föraktfull benämning på barn af en träskomakare. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ träskomanska

träskomànga, f., -n, pl. -gor, -na, epitet på, men ej tilltal en träskomakares hustru. Tj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träskomål

trä̱skomà̱l, n. ,- ed, pl. = ,- en, träskomått, pinne hvari träskomakaren gör inskärningar, då han tager mått af kundens fot. ja har bled äw̱ me diṯ Gj. trä̱skomà̱l, ja far tą el nyt.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

# träskonavare

träskonåvor

ett slags bor vid träsks-

tillverkning;

(M.J. 1852)

Nr 4288 Villie, Ljunits hd

Hugo Areskoug 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× träskonaver

träskonåvor, m., -n, pl. -vra, -na, träskonafvare, nafvare hvarmed träskor urhålkas. Sj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× träskoputa

träskoputa, f. -n, pl. -dor, -na, träskoputa, läderputa som utgör en modern träskos prisklass.

L.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träskosnuta

träskosnùda, f., -n, pl. -dor, -na, träskospets, tåpartiet af träskon. Gj.

Ljunits hd

№ 323.

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× träskosvånge

träskosvänge, m., — n, pl. -za, hålfot på en träsko.

G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träskosvärta

trä̲skosvä̲rta, f.,-n, utan pl., träskosvärta, färgämnet hvarmed träskon svärtas. G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träskosvärtande

träskosvärtande, n., -d, utan pl., den svarta färgens anbringande på träskon.

G.

№ 323. Ljunits hd
Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träskosvärtning

träskosvärtning, m., -ha, utan pl., den svarta färgens anbringning på träskon.

G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träskoträ

träskoträ, n., - d, utan pl.,
träskoträ, - virke. Sj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× träskott

traskúd, n. ,- ed, pl. = ,- en, träslå utgörande regel för en dörr. Tj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träskovel

traskówl, m., - en, pl. - or,
- skovel
- na, träskyffel.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träskoöverlåder

träskoöverlåder, n. -et, pl. = -en, ofvanstycket på en träsko. G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träskruv

träskrú, m., – skrúwen, pl. – skrúwor, – na, träskruf, skruf af trä. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träskuffa

traskófa, f., -n, pl. -for, -na,
träskopa. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träslit

traslẹ̄d, n. ,- ud, pl. = ,- un,
eg. träslit; slitskifva af trä
att lägga under en slädmed.
mạrtenåṇorsèn i gǿṣnạva håde
åḷri åṇud uṇ traslẹ̄d ǿṇor
ffiḷffana. Lj

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träsoffa

Træsöfa, f., -n, pl. -for, -na, träsoffa, 1/ soffa af trä, 2/ soffa med träsits. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träspade

träspå  pl. -a

Nr 5109 Skårby, Ljunits hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träspann

träspån, m., -en, pl. -a, -na, träspann, -pink.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träspeta

træsprýda, f., -n, pl. -dor, -na, trästicka hvarmed trikåarbete utföres. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tråspjäla

tråspjäla, s. -n, pl. -lor, -na, tråspjela. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träspole

träspôle, m., - n, pl. - la, - na,
träspjela, i en vagns - l.
boderhäck. Sj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träspråte

trasprijde, m., -n, pl. -da, -na, träspråte, väfspråte af trä. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ träspåka

traspåga, f. -n, pl. -gor, -na, träsplint.

dær kom en traspåga af ögor nåjlen. Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trästabbe

træstábe, m., - n, pl. - ba, - na,
trädstubbe. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trästake

traståge, m., -n, pl. -ga, -na,
trästake, ljusstake af trä.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trästege

træstijk, m., -n, pl. -ja, -na, trästege. Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trästicka

trastiffa, f., -n, pl. -ffor, -na, trästicka. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trästock

traståk, m., - en, pl. - a, - na,
trästock. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trästycke

trastiffe, n. ,– d. pl. =,– n,
trästycke. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tråstång

tråstång¹, m., -en, pl. -stänger, -na, tråstång. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träsåg

trasåv, n. ,- ed, pl. =,- en,
träsåg, såg med klinga af
trä. Skämtsamt ord.
dine kniven e presis sam
et trasåv. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trasäng

trasäng, m., - en, pl. - a, - na,
träsäng. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träta
s.

trä̱ta², f., -n, pl. -tor, -na,
träta. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ trätackla

trætäkla, f., -n, pl. -lor, -na, plogstyre af trä.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trätallrik
s.

trætálrefg. pl. -a

Nr 5109 Skårby, Ljunits hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trätallrik

trætåbriffs, m., - en, pl. - a, - na,
trätallrik. Gj.

№ 323.

Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trätand

tretán pl. tretán

om lövspinne av trä.

Nr 4569 V. Nöbbelöv Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trätand

trætán, m., - kn, pl. - tén, - kn,
trätand, - tinne, t. ex. i en räfsa
l. en harf. Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trätapp

trätap, m., -en, pl. -a, -na,
trätapp. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tråtas

trå²tas l. trets (trets, trå²tes, trets, imperat. trets, pl. =) dep., träta.

trets me nan. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x trätjuderpel

trätarpèl, m., -en, pl. -a, -na,
tjuderpåle af trä. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trätorn

tratørn, n., – ed, pl. =, – en,
trätorn. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× trätrapp

trätrap, m., -en, pl. -or, -na, trätrappa. Gj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trätrilla

trætri̱la, f., -n, pl. -lor, -na, trätrilla, liten, cirkelformig träskifva. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× trätrumla

tratrómla, f., -n, pl. -lor, -na, trävält. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trätrumma

trætrǿma, f., -n, pl. -mor, -na, trätrumma, afloppstrumma af trä. Tj.

№ 323.

Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träträsko

träträsko, m., -skowen, pl. -skona, eg. träträsko; benämning på en sko som helt och hållet består af trä, i motsats till träsko som har läderputa öfver vristen och kallas lärträsko, läderträsko.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trätuta

trätåda, f., -n, pl. -dor, -na,
afloppsrör af trä. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träväsk
s.

träväsk, – en
köksvask av trä

Nr4569 V.Nöbbelöv,Ljunits hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träverk

travärfs, n. ,- ed, pl. =,- en, trästomme, t. ex. i en vagn.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tråvikt

træväjt, m., -en, pl. -or, -na,
eg. tråvikt; häfstång af trä,
som användes vid stenbrytning.
L. J.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träårder

traár, n., -ed, pl. =, -en, träårder. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tråås

tråås¹, m., -en, pl. -a, -na,
tråås, plog- l. årderås af trä.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tráägg

traädz, n. ,- ed, pl. =,- en,
tráägg. Tj.

№ 323

Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

träöra

traø̱ra, n., -d, pl. -ø̱rn, -ur, träöra, t. ex. på ett årder. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trøg

trøj l. 1-or, m. och f.,
n. trøjt, pl. trøja², och
efter for, för, trøja¹, komp.
trøjare², -jast, trög. Äfven
trak. Lj.

Ljunits hd
№ 323. Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Overfolke

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tröghet

trójhed, m., -en, utan pl., tröghet. Äfven: tråkhed.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trögt
adv.

trojt, adv., komp. trojare,
- jast, trögt. Äfven trakt.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trǭja, f., pl. -or, trôja.

Torde riktigare tecknas trǫ̀ja.

J. J-s.

Wrahy trǭja

№ 2964 Ljunits hd, A. Malm.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tröja

tröja -an -or -orna.

Nr 4293 Villie, Ljunits hd

I. Ingers 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tröja
s.

tröja . pl. -or

Nr4569 V.Nöbbelöv,Ljunits hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trõja

trõja, f., -n, pl. -jor, -na,
trõja. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× trójbål

trójebùl, m., – en, pl. – a, – na, trójbål, – stomme, bålpartiet i en tröja. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× trójdrätt

trójedrèt, m., -en, utan pl., trójfoder. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tröjhäkta

tröjehäjta, s. -n, pl. -tor, -na, tröjhäkta, häkta i en tröja. Vj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tröjkant

tröjekant, m., -en, pl. -or, -na, tröjkant, kant af en tröja. Ög.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trójknapp

trójknàp, m., -en, pl. -a, -na, trójknapp. Gj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trójknapphål

trójeknàphul, n., -ed, pl. =, -en, trójknapphål, knapphål i en tröja. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trojkrage

trojekrave, m., – n, pl. – va, – na, trojkrage. Lj:

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× trójlin

trójelin, n., -ed, pl. =, -en,
trójlinning. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ trójlomma

trójelòma, f., – n, pl. – mor, – na, trójficka. Sj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trójtyg

trójatòj, n., -ed, utan pl., trójtyg. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trójveck

trójavèk, n. ,- hd, pl. =, - ha,
bröstveck på en tröja.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x trójvinge

trójevinze, m., -n, pl. -za, -na,
trójskört. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trojärm

trojeärm, f., -en, pl. -or, -na, trojärm. Gj.

№ 323

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× trös

trus n. senfärdig menniska. Sjunto.

(H. Mahm)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tröska

tåga (tågor, task, tågad, tågen, pl. tågna, tag, pl. 1-or l. 2-or) tr., tröska. Tj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tröska

tòska task

pl. =;

de task òte, de tröskade

mycket tidigt på morgonen;

M. J. 1852

Nr 4288 Villie, Ljunits hd

Hugo Areskoug 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tröska
v.

tòrga pres. tórgor
sup. tòrgad
(Rögle) m. f. 1874

el. tòga, -or, tògad
samme medd.

Nr 5109. Skårby, Ljunits hd
I Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tröska
v.

tòska, task pl.=. tòskad

vi task dǽr nèra bagom

fjòrkan

(Skårby by).

Nr 5109 Skårby, Ljunits hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tröska
s.

tòska -an, -or, -orna

tröskverk,

Mera genuint: tònga etc.

Tillägg 1956.

Nr 5109 Skårby, Ljunits hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tröska
s.

tòska, -an

tröskverk; nyare ordbildning, in-
kommet med maskintröskning emot slutet
av 1800-t.

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tröska
v.

tòska, task. pl. =, tòsked

so fr<u>k</u> man toska s<u>ie</u> ma plìejla

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tröska II
v.

ja, so skæle di jø fígst tòska
a sén stæ a rusta ed óp.

do stæ di a tásk me plæjel om
nétorna.

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd
I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

troska III

v.

min fär han har gad

omkrig a tòsked mæza, mæza

las sä.

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I, Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tåöska
v.

inf. tòska, pret. taskade

Nr 4569 V. Nöbbelöv Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tröskande

lågande, n., -d, utan pl., tröskande. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tröske

tåge, n., -d, utan pl.,
tröskning, tröskningsarbete.
Kårana har me tågad o gůta.
Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tröskel
s.

tòskel, -en

klapptrå, förr anv. vid tvätt.

Nr 4569 V, Nöbbelöv Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+tröskel

tågel, m., -en, pl. tågla, -na, klappträ. Gj.

Ljunits hd

№ 323.

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tröskelön

lågelign, m., -en, utan pl.,
trösklön, betalning för tröskning.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tröskeman
s.

tòskemán, -en

klokan fìra sad tòskemánen
óp a jek po lǿen.

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd
I, Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tróskeman II

di som hade tòskemán ---

fìra do jek tòskemánen pa lǿen

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I, Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tröskeman

tröskemän, m., -en, pl. -män, -en, tröskman, karl som utför tröskning. G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tröskemansskiva

tåsemansskiva, f., -n, pl.-vor, -na, tröskemansskifva, benämning på en rundligt tillagen brödskifva, sådan som brukar skäras åt tröskare hvilka vanligen ha stark matlust. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tröskmaskin

tòskemagin, -en.

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tröskmök

lågemöj, n., -ed, utan pl., trösksmuts, vid tröskning uppkommande dam. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tröskvärk

tòskevǽrk n.

(M. f. 1852)

Nr 4288 Villie, Ljunits hd

Hugo Areskoug 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tröskvuk

lågevärfs, n., - ud, pl. =, - ur,
tröskvärk. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tröskverksbom

lågevarfsbom, m., -en, pl. -a, -na, tröskvärksbom, dragbom på ett tröskvärk. Ej.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

troskverkshjul

tageværfsjul, n., -ed, pl. =, -en, tröskvärkshjul, till ett ett tröskvärk körande hjul. G.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tröskverksvandring

lågeværffsvändrinz, m., -en, pl. -or, -na, 1) tröskvärkvandring, den del af tröskvärket, vid hvilken dragbommarne äro fästa, 2) skjul, hus, uppfördt öfver den nämnda delen af tröskvärket. Vi jiff inz i lågeværffsvändrinzen o skula, nar de rägna. Lj.

Ljunits hd
№ 323. Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tröst

trust, m., -ha, utan pl., tröst. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trösta

tru²sta (-ar, -a, -ad, -ad, pl. -a, -a, pl. -a) tr. och intr., trösta.

tru²star dom po gat i pan.

tru²sta po nån l. nåd.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trösta sig

trösta si (-ar, -a, -ad, -a, pl. -r) refl., trösta sig. Lj.

Ljunits hd
№ 323.
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tröstande

trö²stande, n.,-d, utan pl.,
tröstande. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tröstigt

trůstet, adv., utan komp.,
förtröstansfullt, tillitsfullt.
ja gar sa trůstet, nar ja
har hörzen me mi. Lj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tröt

tryd, oböjl. adj, sing. och pl., som har brist på, är i saknad af.

ja bler ålri tryd po arbåj. brönen e tryd po van. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trött
a.

trat

de va láz váj, en va jo so
trát so.

Nr4569 V.Nöbbelöv,Ljunits hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trött

treṯ l. ¹-or, m. och f., n.
treṯ, pl. treṯa² och efter
for, för, treṯa¹, komp. treṯare²,
-ṯast, trött. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

trötta ut

treta ṷed (-ar, -a, -ad, ṷed-
tretad, pl. -e, treta, pl. -r)
tr., uttrötta. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tröttheet

trä̱tẖed, m., -en, utan pl., tröttheet. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tröttkörd

Trettfjørd l.-or, m. och f., n. -fjørt, pl. -fjørda, utan komp., tröttkörd. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tröttna

Trötna (- ar, - a, - ad, - a, pl. - r)
intr., tröna: Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tubba

tȯ²ḇa (-ar, -a, -ad, -ad, pl. -h, -a, pl. -r) tr., tubba.

drǽ¹ʒen ble tȯ²ḇad ti vi²ṯna faḷst. Gj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tubbande

lo²bane, n., -d, utan pl.,
tubbande. Gj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tugga

$\text{lo}^{2}\text{ga}$, f., -n, pl. -gor, -na,
tugga. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tugga

tǿg|a, = ;

tǿga drǽv l. drę̃v,

i dissla;

Nr 4288 Villie, Ljunits hd

Hugo Areskoug 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tugga

$\text{tw}^2\text{ga}$ (- ar, - a, - ad, - ad, pl. - h, - a, pl. - r) tr. och intr., tugga.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

taggande

lo²gande, n., -d, utan pl.,
tuggande. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tuggbuss

tøgebøs, m., -en, pl. -a, -na, tuggbuss. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tugge

tøge, n., -d, utan pl.,
tuggad föda som uttages ur
munnen och instoppas i
små barns mun.
jer du glu̱ten tøge?
hade vi ente fad tøge,
sa hade vi vad døa. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tuggning

lågning, m., -en, utan pl.,
tuggning. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tuggtobak

lågetobak, m., -ar, utan pl., tuggtobak. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tukt

tw̱kt, m., 1 en, utan pl.,
tukt.
hå̱la nan i̱ tw̱kt.
du har foṟ dö̱li tw̱kt po di̱na
glu̱̱ta. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tukta

Lw²kta (-ar, -a, -ad, -ad, pl. -h, -a, pl. -r) tr., tukta.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tukta

tòktfa, =

(M. f. 1852)

Nr 4288 Villie, Ljunits hd

Hugo Areskoug 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tuktande

tö²klane, n., -d, utan pl., tuktande. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tukthus

tokthús, n., -hd, pl. =, -hor,
tukthus. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×tula

tu̱²la (- ar, - a, - ad, - ad, blow i n. sing., - a, pl. - r) intr., af tyglappar sy leksaks-dockor. Om barn.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tulande

tulande, n.,-d, utan pl., förfärdigande af leksaksdockor, som bestå af tyglappar. Om barn. Gj.

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tuling

tu²liz, m., - en, pl. - a, - na,
af tyglappar förfärdigad
leksaksdocka. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tull

tull, m., 1-en, utan pl.,
tull.

ta tull aw mal. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tullande

tul²ande, n., -d, utan pl., tullande. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tullare
s.

tòlare -en. pl.=, -arna

Nr 4569 V. Nöbbelöv Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tullbåt

tullbåd, m.,- en, pl.- a,- na, tullbåt, båt som vid tjänste-förrättningar användes af tullnärer. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tullhus

tullhús, n. ,- ed, pl. =,- en,
tullhus. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tullkammare

tullkammare, m., -n, pl. -mra, -na, tullkammare. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tullkammardörr

tullkammaredòr, f., -en, pl. -dàror, -na, tullkammardörr, dörr i det hus, hvari tullkammare är inrymd. G.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tullkammarförstuga

Tullkammarefäste, m., -n, pl. -ta, -na, tullkammarförstuga, till tullkammarens lokal hörande förstuga.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tullkammargolv

tullkåmaregùl, n., -ed, pl. =, -en, tullkammargolf, golf i det hus, hvari tullkammare är inrymd. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tullkammargolv

1

tullkammaregòwl, m., -en, pl. -a, -na, tullkammargafvel, gafvel på det hus, hvari tullkammare är inrymd. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tullkammarekörna

tullkammarejörna, f. -, -r,
pl. -nor, -na, tullkammarknut,
- körn, knut, körn på det
hus, ivari tullkammare är
inrymd. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tullkammarloft

tulkåmarsbäwt, n. ,- ed, pl. = ,- en, tullkammarloft, - vind, loft l. vind i det hus, hvari tullkammare är inrymd.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tullkammartak

tullkámarstàg, n. ,- ed, pl. =,- en, tullkammartak, takbeläggning på det hus, hvari tullkammare är inrymd. Sj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tullkammartrapp

1

tullkammartràp, m., -en, pl. -or, -na, tullkammar-trappa, trappa ledande till tullkammarens lokal. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tullkammarevindóga

tullkámarevizèv, n. ,- ed, pl. = ,- en, tullkammarfönster, fönster i det hus, hvari tullkammare är inrymd. G.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tullkammarvägg

tullkammarvägg, m., -en, pl. -ar, -na, tullkammarväggar, vägg i det hus, hvari tullkammare är inrymd. Ög.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tullmåld

tullmål, m., -en, utan pl., tullmäld, spannmåls förmalning emot en viss tull.
Lj.

№ 323. Ljunits hd
Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tullning

tål²ning, m.,- ar, utan pl.,
tullning, mälds förtullning
på kvarnen. G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tullsnok

tullsnåg, m., -kn, pl. -a, -na, tullsnok, epitet på en tullbetjänt. Vj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tullsåd

tulsä, f. -n, utan pl., tullsäd, den säd som erlägges som kvarntull. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tulpan

pl. tolpåner.

Nr 4780 Villie, Ljunits hd
Nils Grimvall 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tulpana

tulapåna, f., -n, pl. -nor, -na, tulpan. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tulpanblad

tulpanblà, n., -d, pl. =, -n, tulpanblad, blad af af en tulpanblomma. Gj.

Ljunits hd

№ 323.

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tulpanlök

tulepånelöj, m., -en, pl. -a, -na, tulpanlök. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tum

tom, n., 1-hd, pl. = 1-hn, tum.

et tom lant Gudg. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tumma

$\text{lo}^{2}\underline{\text{m}}\text{a}$ (-ar, -a, -ad, -ad, pl. -k, -a, pl. -r) tr., tumma. Gj

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tummande

lo²mane, n., -d, utan pl.,
tummande. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tumme

tåm̲e, m., -n, pl. -m̲a, -na,
tumme. Gj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tummetott

tometot, m., oböjl., skämtsam benämning på tumfingret.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tumnagel

lo²manàjl, m., -en, pl. -or, -na, tumnagel. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tumnagel

tommanäjjl

"sämm ja kann läggja po
min tommanäjjl ..."

s. 128

Nr 5179 Snårestad, Ljunits hd

Per Larsson 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tumning

lo̊m̲niz, m., -ar, utan pl., tumning. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tumstock

tóm̲stok̲, m., -en, pl. -a, -na, tumstock. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tumände

tåm̲aèn̲e, m., -n, pl. -n̲a,
-na, tumända. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tung

tωnz l. ¹-or, m. och f., n. tωnzt, pl. tω²nza och efter for, för, tω¹nza, komp. tω²nzarh, -nzast, tung.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tung
a.

taz

Nr4569 V.Nöbbelöv,Ljunits hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tunga s.

tånga², f. -n, pl. -gor, -na,
tunga. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tungband

lo²zubàn, n. ,- ud, pl. = ,- un,
tungband. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tunggående

tonzánes, oböjl. adj., sing. och pl., vtan komp., tunggående, tungrodd, som har tunggång. Ej, om lefvande varelser. En tonzánes mrgla, væjn. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tunghällen

tunghälen, m. och f., n.
-led, pl. -lna, komp.
-lnare, -lnast, som kräf-
ver mycken föda, är svår
att hålla vid godt-hull, om
husdjur.

tunghälna fjor, oj. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tunghållen

tonghálnare (komp.)

mera svårfödd, som kräver mera föda (om t. ex. hästar o. kor)

(M. f. 1852)

Nr 4288 Villie, Ljunits hd
Hugo Areskoug 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tunghållenhet

Tonghållenhèd, m., -en, utan pl., svårföddhet, om husdjur som äro svåra att hålla vid godt hull. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tunghörd

lanzhǿr l.-or, m. och f.,
n. -hǿrt, pl. -hǿra, komp.
-hǿrare, -hǿrast, som har
något svag hörsel. Gj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tunghördhet

Tunghørhed, m., -en, utan pl., något svag hörsel.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tungnimmel

lonnimel, m. och f., n. -l,
pl. -nimla, komp. -nimlare,
-nimlast, som har svag fattnings-
förmåga, svårt för att lära sig.

Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tungnimmelhet

Tognimelhèd, m., -en, utan pl., trög, svag fattningsförmåga, svårighet få att inhämta kunskap.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tungomål

tõ²zumàl, n. ,- ed, pl. = ,- en,
tungomål. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† tungsam

lonsam l. -or, m. och f., n.
-samt, pl. -sma, komp. -samare,
-samare, mödosam, besvärlig.

L.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tungsamhet

tungsámhed, m., -hn, utan pl., mödosamhet, besvärlighet. G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tungspets

$\text{lɔ̃}^{2}$zuspìs, m., -kn, pl. -a, -na, tungspets. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tungt

lonzt, adv., komp. lönzark, -zast,
lungt. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tunn

tø̱ŋ l. ¹-or, m. och f., n. tø̱ŋt, pl. tø̱²ŋa och efter for, för, tø̱¹ŋa, komp. tø̱²ŋarh, -ŋast, tunn. Gj. Lus tø̱ŋ

Snårestad

№ 323.

Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tunna
s.

tỳŋa, -an

di skwḻe sla káṯen aw tỳŋan
(ett upptåg på fastlagsmåndag)

Nr4569 V.Nöbbelöv,Ljunits hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tunna II

dan som slo tyŋan itúe, han
ble káŋ (i fastlagsgillet) se I

Nr4569 V.Nöbbelöv,Ljunits hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tunna

tyʔza, f. ,- n, pl. -zor, - na,
tunna. Gj. = tỳẓa

ruʔla tyʔza, rulla tunna, rulla
sig nedåt en sluttning.

№ 323. Ljunits hd
Ier Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tunnband

tyn̥ebòn, n. ,- ed, pl. =, - en,
tunnband. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tunnband

tyzebàn, m., -en, pl. -a, -na,
tunnbotten, botten i en tunna.
G.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tunndricka

tundrétza n.

(M. f. 1852)

Nr 4288 Villie, Ljunits hd

Hugo Areskoug 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tunnfot

tyzerfòd, m., -en, pl. -fjedor, -na, tunnfot, på 4 korta ben stående underlag, hvarpå en tunna lägges. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tunnhalsad

Lørzhålsad l.-or, m. och f., n.-sad, pl.-sade, utan komp., tunnhalsad, som har tunn, smal hals, om hästar.

G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tunnhet

tøjhed, m., -en, utan pl., tunnhet. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tunnhårad

lozhårad l. -or, m. och f.,
n. - rad, pl. - rade, utan komp.,
tunnhårig. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tunnkittel

tyn̊ʒaffèl, m., -en, pl. -a, -na, tunnkittel, kopparkittel af 1 tunnas rymd. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tunnklädd

lonzkläd l.- or, m. och f.,
n. -kläf, pl. -kläda, komp.
-klädare, -klädast, tunnklädd.
Ej.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tunnkäftad

lanzföwtad l. - or, m. och f.,
n. - lad, pl. - tade, utan komp.,
tunnkindad, som har tanna,
magra kinder. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tunnland

tyzelån, n. ,- ed, pl. = ,- en,
tunnland. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tunnland

tygelän, n., pl. =

ett hålt tygelän

Nr 5064 Balkåkra Ljunits hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tunnland

tyŋalán, n., pl. =

et par tyŋalán jór.

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tunnland II

po dén tíden va dær

fìrahóndra tyŋelán

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I, Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tunnland
s.

ä. tynnalän, n.

y. tynnalän

Nr 8148 Snärestad Ljunits hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tunnlandsvis

tynnelänsvis, n., oböjl., förek.
blott i uttr. i tynnelänsvis
efter tunnland räknadt, pr tunnland.

Va påstår jorden i tynnelänsvis?

Ej

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tunnmaad

tøzmåad l.-or, m. och f.,
n. - måad, pl. - måade, utan
komp., tunnmanig, som har
gles man, om hästar. Tj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† tunnrumpad

lönnrumpad l. -or, m. och f.,
n. -pad, pl. -pade, utan
komp., som har glest tagel
på svansen, om hästar.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tunnsliten

tonsl<u>e</u>den, m. och f., n.-ded, pl.-dna, komp.-dnare, -dnast, tunnsliten. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tunnsäck

lyzesäff, m., -en, pl. -a, -na, tunnsäck, säck af 1 tunnas rymd. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tunntapp.

tyzetàp, m., -en, pl. -a, -na,
tunntapp. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tunnvis

tyzavis, n., oböjl., förek. blott i uttr. i tyzavis, tunntals.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tunxt

tøzt, adv., komp. tø̄zarh, -zast, tunnt. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tur

tur, m., 1-kn, utan pl.,
tur, lycka. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tura

tu̲ra (-ar, -a, -ad, -ad, v. blott i n. sing., -a, pl. -r) intr., umbära, försaka.

G.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tura sig

tu̱ra si (- ar, - a, - ad)
impers. refl., lyckas.
i̱ a̱r tu̱ra de si me lämen.
Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ turand

tu̲ʳane, n., -d, utan pl.,
umbärande, försakande.
G.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

turnips

M. tornéjson

ett slags rovor.

Nr 4780 Villie, Ljunits hd

Nils Grimvall 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

turas impers.

tu̯ˀras (-as, -as, -ads) (dep.,
lyckas.

de tu̯ˀras me gri̯ˀsasòw̯en.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

turk

tyrff, m., 1-en, pl. 2-a, -na,
turk. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tusan

i tùesan!

Svordom

Nr 5064 Balkåkra, Ljunits hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tusen

tusen

'förmögenhet, daler'

"räcknar ud ingträssed po

hinnas tusen --"

s. 115

Nr 5179 Snårestad, Ljunits hd

Per Larsson 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tusen

tu̱¹sen, grundtalet tusen.
tu̱²san i svordomsuttryck.
tu̱²san jæ̱²vla, for tu̱²san.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* tusenbena

tu̱sanbe̱na, f., -n, pl. -na, -na, tusenfot: scolopendra. Äfven tu̱na̱mà̱rk. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tusende

tusene, m., -na, f. och n., utan pl., ordningstalet tusende.

G.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tusendel

tu̱sanadèl, m., -an, pl. -a, -na, tusendel. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tusenvis

tu̱sen̲vi̱s, n., oböjl., förek. blott i uttr. i tu̱sen̲vi̱s, tusentals. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tuska
v.

tu̱²ska (-ar, -a, -ad, -ad, pl. -e, -a, pl. -r) tr., tilltyga.

klǽ¹rna har bled bra̱ tu̱²skade.

Lj.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tuskand

tu²skane, n., -d, utan pl., tilltygande. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tuss

tus̱, m., 1 - en, pl. 2 - a, - na,
1) liten viska. en tus̱ tø̱, hø̱, halm.
dær sad na̱na 2 gedztus̱a 1 har o dar
i̱ sy̱nen 1 pø'n, 2) tofva rottofva af gräs o.d. en tus̱ aw
gres̱. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ tusset

tu²sed l. -or, m. och f., n. -sed, pl. -seda och efter for, för, tu¹sed o. s. v., komp. tu²sedare, -dast, uppfyllt af rottofvor om åkerjord.

Klovorjo¹ren bler a¹ltid tu²sed om va¹ren. Lj.

№ 323. Ljunits hd
Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tut

tu̱rd, m., 1 – ha, pl. 2 – a, – na, tut.

tu̱1dan po en kåfeffsèl. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tuta
v.

tů̱da (-ar, -a, -ad, -ad, blott
i n. sing. -a, pl. -r) tr.
ah intr. ofr impers, tuta.

jø̱renvä̊ḵtare han tů̱da trä̊ṯan,
nar han skule tů̱da éṯam
nä̱ṯen. Sj.

ä̱lormäṉen tů̱da i byhø̱rned.
de tů̱dar po søn. Sj.

№ 323. Ljunits hd
Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tuta
v.

tu̱²da (-ar, -a, -ad, -a, pl. -r)
tr., förek. blott i uttr. tu̱²da
mosz, skjuta fram läpparne
så att de bilda en tut.
Lj.

№ 323. Ljunits hd
Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tuta
s.

tu̲da, -an

tut, avloppsrör av trä, trätrumma.

Nr4569 V.Nöbbelöv,Ljunits hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tuta

tu̯²da, f., -n, pl. -dor, -na,
tuta, afloppsrör af trä.
Lj.

№ 323. Ljunits hd
Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tutandr

tu²dans, n., -d, utan pl.,
tutande. Vg.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tutmunnad

tudmörzad l. -or, m. och f., n. -zad, pl. -zade, utan komp., eg. tutmunt; som har tutformig, tutliknande mun, om människor. Ej.

№ 323. Ljunits hd

Per Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tutning

tu̱ᵊdniz, m., -en, utan pl.,
tutning.

Nar mᵃ̱ṉana hᵒ̱ᵊrde tu̱ᵊdnizen,
sa viṣ̱ᵊte di di skᵘ̱ᵊle sᵃ̱ᵐlas.

G.

№ 323. Ljunits hd
Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tuva
s.

tua , -an. -or. -orna.

Nr 7648 Sjörup Ljunits hd

I, Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tura

tu̯wa, f., -n, pl. -wor, -na,
tufva. Gj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tuvig

taiwed l. -or, m. och f.,
n. -wed, pl. -weda och efter
for, för, taiwed o. s. v., komp.
taiwedare, - dast, tufvig, upp-
fyld af, bevuxen med tufvor.
taiweda äza. Lj.

№ 323. Ljunits hd

Fer Larsson 1898-1900.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund